

মেরিন বোর্ড ও অর্জনা برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیرتی اقای قاجار جنرل فرستاده
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالی شان میرین بোর্ڈ
فورت ولیم فی التاريخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۷۸ ع

নং ৭৯

আবাহেশ লত টাকা

এন্তেহার দেওয়া আইতেছে যে ছোট কর্তাকরি
বাক সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ মোরা লোক
ওদেশী থানাসী লোক সকল তাহার আবাহেশ
অনু লত টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মো. বংসালে আগন ২ দ্বারি উপস্থিত করে
তদানু যদি ঐতিহ্যমতে সাবুদ করিতে পারে
যে যে নাম গুহন পুরু দ্বারি করিতেছে তাহার
যুগ্মার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা নিঃসন্দেহ ওয়াজিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবাহেশক বিনের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিন জুযুত সাহেবান আলি
সার মেরিণ বোর্ডের মোকাবেলার নিমিত্তে ও
জুযুত মেনেটরি আডিটর জানেরেল সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় আইবেক
রিমোজির হুদম সাহেবান আলিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 5''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 45'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 14 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will

be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Salt of Ghauts Gopeenagur and Terropuykos is for Sale at the fixed price of Co.'s Rs. 420 per 100 Mds.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

The 31st March, 1837.

SHERIFF'S OFFICE, 17th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Twelfth day of April next, at 12 of the Clock at Noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'clock at Noon, and open each succeeding day precisely at 10 o'clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিপ আফিস ১৭ মার্চ ১৮৩৭ সাল

সম্রাট দেওয়া আইতেছে যে আগামি ১২ এপ্রিল ১৮৩৭ সাল বুধবার দুই প্রহরের সময় সার কলিকাতার কোর্ট উইলিয়মের এবং তাহার অন্তর্গত যে সকল স্থানে তদ্বিমর্থে বন্দোবস্ত কোর্ট উইলিয়মের সুপারেম কোর্ট আপন আদালত ঘরে ওয়েস্টার্মিনের এবং এডমিরেলটি অর্থাৎ মহাসমুদ্র সল্লিকির মোকদ্দমার নিষ্পত্তি এক সেশিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন—

T. HOLROYD, Sheriff.

এ সেশিয়ান অতকালপর্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন ঘাই প্রহরের সময় তাহারপর প্রতি দিবস দুই ঘটীর সময় বসিবেক এবিষয় সকলেই সরন রাখুন—

T. HOLROYD, Sheriff.

Alorahadedabad Collector's Office, the 20th March, 1937.

NOTICE is hereby given, that Tuesday, the 11th Instant, being a Hindoo Holiday, (*Churruck Poojah*), no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 6th April, 1837.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HORNAUM MISSE, Com-plainant, *versus* RAMESH PAKAY AND OTHERS, Defendants. Pursuant to the Decree made in this Cause, and bearing date the 1st day of July 1836, I will on the 17th of April next, between the Hours of Twelve and Two o'clock, at my office in the Supreme Court, sell and dispose of by public sale, to the fairest and highest bidder, all that the Mouzah of Khoorah, in the Pergunnah of Susraw, in the Zillah of Shuhabad, together with the Lands, Rights, and Appurtenances thereunto belonging, in the pleadings particularly described for the purpose in the said Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SHAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 9th March, 1837.

سوہرن کورٹ کلکتہ

ہر نام مصر فریادی و رامیسریا ندہ اسمی وغیرہ کا یہ مقدمہ سنہ ۱۸۳۶ انگریزی پہلا تاریخ جولائی کو قہری ہوا اوہم ۱۷ اپریل وقت گذرنی دوپہر دو گھنٹا ہمارا آپس ملین وعدالت کا بیج میں نیلام ہوگا اوہ سب موضع کہو دیا پرکھ سہرا بو علیع شاہ آباد و سب زمین ریس موضع مذکور کا موافق دہر بکر عدالت کی حضور سوہرنی ہوگا آکی اوجہ مابوت موضع مذکور کا دینی سی درخواست آپس میں ماسٹر صاحب کی خواہ فریادی کا

وکیل می اسکا احوال سب ظاہر ہوگا

آپس ماسٹر صاحب تاریخ ۹ مارچ سنہ ۱۸۳۷

سال نقط

اند نہ ماسٹر

A. DOBBS.

STEAM NOTICE.—The *RI AUGURUTTY*, in tow of the *LORD WM. BENTINCK*, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 15th Instant, and will probably leave Allahabad on the 12th May, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 5th April, 1837.

NOTICE.—Lost in their transmission from Calcutta to Allahabad, under seal of the General Post Office, the undermentioned Fourth 4 per Cent. Loan Government Promissory Notes, endorsed as particularized, with Interest, payable at Allahabad.

| | | |
|--------------------------------------|------|----------------------------------|
| No. 3889 of 1835-36 for Co. Rs. 2000 | | |
| „ 3881 of ditto,..... | 2000 | } Endorsed to Alexander Beattie. |
| „ 3885 of ditto,..... | 1000 | |
| „ 3884 of ditto,..... | 1000 | |
| „ 3883 of ditto,..... | 1500 | |
| „ 3882 of ditto,..... | 1500 | |
| „ 3886 of ditto,..... | 1000 | } Endorsed to J. Hampton. |

Notice of the above has been given to the Treasury Officers at the Presidency.

BAGSHAW & CO.

Calcutta, 29th March, 1837.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 8 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. B. HUTTMANN,
February 4, 1837. } Bengal Military Orphan Press.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 8, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 20th JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 104.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 5th APRIL, 1837.

Mr. Assistant Surgeon John Jackson is appointed to the Office of Opium Examiner and 1st Assistant to the Opium Agent at Benares, from the 20th ultimo.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has sanctioned the appointment of Mr. Rennie to be Deputy Post Master at Raipore.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

THE 5th APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to appoint the Revd. A. Hammond, District Chaplain of Patna, from the date of the Reverend Mr. White's removal, viz. the 15th February last.

Mr. Hammond will continue to do duty at the Old Church, vice the Reverend R. B. Boyce, until further orders.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 672.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 3d APRIL, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. H. P. Russell to officiate as First Additional Judge of Bardwan, during the absence of Mr. R. Macan.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. G. W. Battye, Joint Magistrate and Deputy Collector of Malda, for one month, on Medical Certificate.—Mr. E. Lantour will conduct the duties of the above Offices, until further orders.

THE 4th APRIL, 1837.

Mr. C. G. Uday, Officiating Civil and Session Judge of Saran, for ten days, in addition to the time allowed to join his Station.

Lieutenant B. W. Goldie has been relieved, on Medical Certificate, from the Special Surveying duty on which he was deputed to Zillah Backergunge, and is permitted to remain at the Presidency till the 25th instant, to prepare his plans.

Mr. T. Hugon, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam, to remain at Gowahatty for a fortnight, from the 20th ultimo, on Medical Certificate.

Mr. C. Mackay, Sudder Ameen of Dinapore, during the ensuing Mobarrum Vacation, on private affairs.

Baboo Chunder Shikur Chowdry, Sudder Ameen of the 24-Pergunnahs, for one week, after the expiration of the ensuing Mobarrum Vacation.

Ray Radhagorind Baboo, Sudder Ameen of Hooghly, for two weeks, from the 25th February last, on Medical Certificate.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 12.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 25th MARCH, 1837.

Mr. Charles Macaween, of the Civil Service, embarked for the Cape of Good Hope, on board the Ship "Brexbournebury," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 19th ultimo.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 13.

GENERAL DEPARTMENT.

ECCLESIASTICAL.

AGRA, THE 25th MARCH, 1837.

The Reverend Robert Everest, Chaplain at Delhi, is permitted to visit the Hills North of Dehra, for the benefit of his health, and to be absent on that account for a period of eight months, commencing from the 1st instant.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 14.

GENERAL DEPARTMENT.

ECCLESIASTICAL.

AGRA, THE 25th MARCH, 1837.

APPOINTMENT.

The Revd. C. Rawlin, A. B., to be Chaplain at Chhapore, vice the Revd. W. O. Ruspini, A. M., transferred to the Garrison Church of Fort William.

C. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 15.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, 27TH MARCH, 1837.

APPOINTMENT.

Major P. J. Pew, of the Artillery, to officiate as Deputy Post Master at Dehli.

O. G. MANSEL,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. of the N. W. P.

ECCLESIASTICAL.

NOTICE is hereby given, that the Lord Bishop of Calcutta will hold an Ordination at the Cathedral, on Trinity Sunday, the Twenty-first day of May next, at Ten o'Clock in the Morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

Calcutta, 6th April, 1837.

ECCLESIASTICAL.

NOTICE is hereby given, that the Right Reverend The Lord Bishop of Calcutta purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on Thursday, the Twenty-ninth day of June next, being St. Peter's day, at Ten o'Clock in the Morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

Calcutta, 6th April, 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Rums, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 5 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or to-use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plute, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages, whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in the Margin,* be brought alongside of a Vessel without a Permit^h for the Goods being with such Boat or previously in the possession of the Tide Waiter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the Vessel's side,* and in the event of the Manjes or Person in charge of the Boat refusing to cast off when desired to do so by the Tide Waiter on board, such act is to be considered as constituting an attempt at fraudulent shipment, the Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Collr. of Govt. Customs.

Calcutta, Custom House, the 16th March, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernad.
- 1 Ditto, C. Peahall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Seely, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Oloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thells.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, C. Motley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the Sumacher Da-pun, per John Bagshaw.
- 1 Box, Marked K, 534, per Cornwall.
- 1 Keg, Marked G. and Co., in diamond 47, per Thomas Grenville.
- 1 Parcel, R. Summersville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Bolton.
- 3 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peahall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked F., per Ditto.
- 22
- 2 Boxes, Marked GM, per La Belle Poule.
- H
- 1 Parcel, Thos. Dalryell, care of Fergusson and Co., per Robert.
- 1 Box, Jas. Grant, per Red Rover.
- 1 Ditto, Revd. C. Stone, Missionary, Bombay, care of Revd. M. Winslow, per Charles Warton.
- 1 Package, Marked R. C. B., per Calcutta.
- 1 Ditto, To the Secretary to the Govt. of India Military Department, per Clarissa.
- 2 Parcels, J. H. Stocqueler, per Saracen.
- 1 Box, Boots and Shoes, no Address.
- 1 Ditto, M. Malcolm, Civil Service.

Calcutta, 6th April, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and, in duplicate persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. **NOTICE.**

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 5''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 15 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot's Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saigor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOUK PHYOO and ARRACAN, with directions for ENTERING THE RIVER and proceeding to AKYAB, are published for general information.

BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOUK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.

Pagoda Rock bears N. N. W.
Bombay Reef Buoy, S. $\frac{1}{2}$ E.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, S. E. $\frac{1}{2}$ E.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in 11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Bombay Reef Buoy, Painted Black.

The Buoy off the North Patch of } N. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks bears
Kyouk Phyoo, Flag Staff, E. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. $\frac{1}{2}$ S.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W. Point of Ramree in $7\frac{1}{2}$ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.

Kyouk Phyoo, Flag Staff bears S. E. $\frac{1}{2}$ E.
The Buoy off the North Patch of } N. W. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks,
The N. W. Point of Ramree, S. W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays in $\frac{1}{2}$ less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.

Great Sarage bears S. by W.
A remarkable small Rock on the } E. $\frac{1}{2}$ N.
Centre Borongo, commonly called }
Tumble-down Dick,
The Buoy lays in something less than 4 fathoms at high water spring tides.

The Buoy off the Fakere's Rocks, Painted Red.

The above remarkable Rock on the } N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Centre Borongo, commonly called }
Tumble-down Dick, bears
Great Sarage, S. $\frac{1}{2}$ W.
Northern Black Buoy, N. by E. $\frac{1}{2}$ E.

The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarage bears N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Table Land on the Western Borongo, }
called South Hammock in Lloyd's } E. S. E.
Chart,
And lays in something less than 3 fathoms at low water neap tides.

I have taken the above Bearings as nigh as I was enabled to do; from being obliged to take them in a Boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel *Asserghur*.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 25, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less than $3\frac{1}{2}$ fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the Passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakere's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Fakere's, until you bring Bunde-be-can Point to bear W. $\frac{1}{2}$ N.; after which you may gradually shoal on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stays in from $\frac{1}{2}$ 3 to a $\frac{1}{2}$ 3 fathoms shoaling on the mud flat off the Western Borongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel *Asserghur*.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 26, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 1st April, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Salt of Ghauts Gopeenuggur and Terropoykea is for Sale at the fixed price of Co.'s Rs. 420 per 100 Mds.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
S. G. PALMER, Acting Secretary.

The 31st March, 1837.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale the Deposits on certain Chests of Behar and Benares Opium, sold at the Sale of January last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock, on Thursday, the 13th Instant, and the said Opium will be Re-sold to the highest bidder on account of the East India Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th April, 1837.

S. G. PALMER, Acting Secretary.

اشتہار دادمی شود کہ

اگر بالکل قیمت افیون بہار و بنارس بابت نیلام ماہ جنوری سنہ حال بمعرض ادای در آمدہ رسیدش دستخطی صاحب سب ٹریزورر ناوقت دوپاس دوگنہ روز تاریخ سیزدہم ماہ اپریل سنہ حال درین دفتر خانہ داخل نشود تا مطابق شروط نیلام امالت پیشگی افیون مذکور یقین بسرکار ضبط خواهد شد و افیون مرقوم بوقت متعینہ بورق پرمت و نمک و افیون ازان حساب کمینی بہادر بدست افزون ترین قیمت دہندگان بنیلام ثانی فروخت خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرمت و نمک و افیون فی التاریخ پنجم ماہ اپریل سنہ ۱۸۳۷

S. G. PALMER, Acting Secy.

এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সালের জানেওয়ারি মাহার নিলামের বিক্রীত কএক সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিমের কিয়তের বেবাক টাকা আদায় হইয়া এ টাকার সবজেরের সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগামি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৩ এপারেল রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্যন্ত এই মণ্ডরে দারিদ্র নাহয় তবে মোতাবক সরত নিলাম এ আফিমের আমানত পেনগী নিশ্চয় হইবেক এবং আফিম মজদর সরকার প্রযুক্ত ই-রেজ কোম্পানি বাহাদরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কুতূহ যে সময় নিজ হা হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গুহা কের প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুদম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ৫ এপারেল

S. G. PALMER Acting, Secy.

NOTICE hereby given, that the parties to whom were transferred by the French Government the under-mentioned quantity of Behar and Benares Opium, reserved for that Government from the quantity exposed to Sale at the last January Sale, having failed to clear the same, it will accordingly be sold at the Exchange Rooms, on Thursday, the 13th Instant, at 12 o'Clock in the Forenoon:

Behar Opium of 1835-36, Chests 30
Benares Ditto Ditto, Ditto 5

Total Chests 35

The Conditions of the Sale will be publicly notified at the time of Re-sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th April, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

اشتہار دادمی شود

کہ افیون بہار و بنارس حسب مندرجہ ذیل کہ از مندا رمال بابت نیلام ماہ جنوری سنہ حال برای فریج گورمنت داشته شد و گورمنت موصوف آن را بکسانیکہ فروخت کردہ اند آنها خلاص نکردہ درینصورت بتاریخ سیزدہم اینماہ روز پنجشنبہ بوقت دوپاس روز در یکسہم روم بنیلام فروخت کردہ خواهد شد
افیون بہار بابت سنہ ۱۸۳۵ و ۳۶ ۳۰
افیون بنارس بابت سنہ الیہ ۵

جملہ صندوق ۳۵

شروط نیلام نو وقت نیلام برہلا واقع کفائیدہ خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرمت و نمک و افیون فی التاریخ پنجم ماہ اپریل سنہ ۱۸۳۷

S. G. PALMER, Acting Secy.

এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে নীচের লিখিত বেহার ও বারানসের আফিম হাফা জানেওয়ারি মাহার নিলামের মালের মধ্যে করানীস গবরনমেন্টের নিমিত্তে রাবাজার এ আফিম এ গবরনমেন্ট জেসকল ব্যক্তিকে ত্রেসকর করণ তাহারী ঝালান নাহরিহাতে আগামি ১৩ এপারেল বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহরের সময় এক সূচক ঘরে নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক
সন ১৮৩৭ ৩৬ সালের বেহার আফিম ৩০ সিন্দুক
এ এ বারানস এ ৫ এ

এমনে ৩৫ সিন্দুক

নিলামের সরতসকল রিসেলের সময় প্রকাশ্য রূপে জানান যাইবেক

বিমোজিব হুদম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ৫ এপারেল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that on Friday, the 28th day of April, 1837, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision } 3234
of 1835-36, Chests }

BENARES Ditto Ditto, " 2071

Total Chests 5305

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sales now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and pro-

vided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

4. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

5. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

6. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake, an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

7. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions stated in the margin, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus Claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof, as may remain uncleared will be brought to Sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th March, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

اشتهار داده میشود که

بتاریخ بیست و هشتم ماه اپریل سنه ۱۸۳۷ مطابق هفدهم ماه بیساکه سنه ۱۲۲۲ بنگله روز جمعه بوقت یازده گهری روز در یکسج روم

مقام کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دندگان بنیلام فروخت خواهد شد

مندوق

اسامی

افیون پیدایشی خاص ضلع بهار }
بابت سنه ۱۸۳۵ و ۳۶ ع

افیون پیدایشی خاص ضلع بنارس }
بابت سنه الیه

جمعه سندوق ۵۳.۵

شروط نیلام

دفعه دوم افیون مذکور برویه کمپنی بهادر فروخت خواهد شد و کاروبار متعلقه نیلام افیون مذکور که بذریعه اشتهار هذا مشهر میشود برویه مزبور خواهد گردید و درین دفترخانه تمام حساب برویه مسطور داشته خواهد شد

دفعه سوم افیون مذکور مسلم بصدوق فروخت خواهد شد و هرلات پنج صدوق خواهد بود بوقت نیلام یکرویه بیعانه داده سودا بخته خواهند گرد خریدار یا خریداران فیصد بحساب سی رویه بالای قیمت هرلات خواهد نقد خواهد کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در مورثه مرحمت شدن میعاد پیشی از حضور صاحبان بورق پرمت و نمک و افیون مقام کلکته امانت داخل خواهد گرد اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل سازد و دران باب میعاد بهشی از بورق موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتیار و تعین وقت از بورق معدوم مصمم گردیدان موجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد باز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد دران هرچه نقصان و اخراجات گردد ذمه خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از ان سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید

دفعه چهارم چنگی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام بمرسه سه ماه داخل خواهند گرد اگر کسی بیای قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مذکور با داخل سازد تا وجه امانت فیصد بحساب سی رویه و بیعانه مسطور هر دو سرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورق موصوف هر قسم اشتیار و ترتیب که مناسب پذیرا گردد بدان بموجب افیون مذکور اشتیار یافته از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد به نیلام ثانی هرچه یافت گرد از ان سرکار خواهد بود

دفعه پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
واقفینہ کے لیے فروخت اشتہار کر دیے گئے
آن برای معاینہ بروز نیلام در پیش کردہ
خواہد شد یا کہ قبل از ان عند التلاش بدفتر
خانہ صاحب سکرتری بورق موصوف معاینہ
کردن خواهد توانست

نمبر اول سار تہنکت افیون کہ برای فروخت
مشترک گردید

نمبر دوم ریویوت تجویز افیون مذکور
دفعہ ششم ہیمہ کسان واقف کردہ میشود
کہ برای طیارے افیون امبال بموجب سنہای
گذشتہ در باب پیدا ساختہ فرستان لوچ
خالص و بی تقلیدی و چسپا بندی برگ بالصورہ
در گوتی و برابر داشتن افیون در ہر گوتی
احتیاط ہو خبر داری بعمل آمدہ است و
حکمنامہ کہ برای طیارے افیون ہذا بصاحبان
اجنت دادہ شدہ است مع حساب وزن
افیون مذکور مقام بہار و بنارس و وزن گد
آن کہ از پی چالان شش صندوق گرفتہ در کلکتہ
وزن کردہ شدہ است عند التلاش بدفتر خانہ
صاحب سکرتری بورق ممدوح بمعاینہ خواهد
در آمد

دفعہ ہفتم چہار صندوق افیون بہار و بنارس
پیدایشی دو سال گذشتہ کہ داشتہ شدہ است
آنہم بروز نیلام بفریداران معاینہ کنا شدہ
خواہد شد بمعاینہ آن خریداران دریافت کردن
خواہند توانست کہ چہ قسم لوچ مانده است
دفعہ ہشتم حاکمان از طرف پادشاہ فرانس
بموجب دفعہ ششم عہد نامہ فیما بین پادشاہان
انگریز و فرانس مرقومہ تاریخ ہفتم ماہ مارچ
سنہ ۱۸۱۵ع کہ موازی سنہ صد صندوق افیون
بآبادانی است برای آن درخواست نمودہ
اند کہ موازی سی و پنج صندوق افیون از
مقدار نیلام چہارم ماہ جنوری سنہ حال و
موازی یکصد و پانزدہ صندوق افیون از مقدار
نیلام سی ام ماہ مارچ سنہ الیہ و موازی
یکصد و پنجاہ صندوق افیون از مقدار نیلام
بست و ہشتم ماہ اپریل سنہ الیہ خواہند گرفت
اما اگر بدرمیان میعاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا قدر از ان خلاص نکند تا آن قدر افیون کہ
غیر خلاص باشد نیلامی یا نیلا مہا مقرر کردہ
فروخت خواهد شد

دفعہ نہم چون بسبب منظور کردن قاک
مردمان کہ معتبری آنها ظاہر و ہوید نیست
خسارت و تکلیف بسیار رودادہ بنا بر ہمہ
کسان را واقف کردہ میشود کہ کسانیکہ بر حالات
مرقومہ بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت

پیشگی فیصد حساب دہ روپیہ بالای قیمت
لات یا لاتی خرید خود خواہ نقد خواہ
کاغذ کمپنی داخل سازد تا صاحب سہر کنند
نیلام را اختیار است کہ قاک او نامنظور
سازند و او را می باید کہ متعاقب باید در میان
میعاد داخل کردن امانت مرقومہ بالا
امانت مذکور فیصد حساب سی روپیہ تمام
کردہ دہد درین معنی چنین معین گردید کہ
اگر بعد تاریخ نیلام در میان دہ روز امانت
مذکور فیصد سی روپیہ تمام کردہ دہد تا فیصد
دہ روپیہ امانت مرقومہ سرکار کمپنی بہادر
نسط خواہد شد و افیون مذکور کہ بران فیصد دہ
روپیہ امانت داخل شدہ باشد بموجب حکم
صاحبان عالیشان بورق برمت و نمک و افیون
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواہد شد فقط
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق برمت
و نمک و افیون فی تاریخ بست و پنجم ماہ
مارچ سنہ ۱۸۳۷ع مطابق سیزدہم ماہ جیت
سنہ ۱۲۲۳ بنگلہ

R. G. PALMER, Acting Secy.

এশতেহার দেওয়া হইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ১৭ই বৈশাখ তারিখ ১৮ মাস
এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪৪ সাল কাশ্মীর তারিখ
১৭ মাস বৈশাখ রেজ শ্রীমদ বিদ্যা এয়ার
জমীর সময় মোকাম কলিকাতার একসঙ্গে ক্রমে
বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহারের নীচের
লিখিত মোকদার আকিম মিনামে উল্লভম মুখ্য
এদারক গৃহকের স্থানে বিক্রয় হইবেক

সিন্দুক

বেহারের ঝাস পয়দারসি আকিম
বাবতে সন ১৮৩৫/৩৬ সাল ৩২৩৪
বারানদের ঝাস পয়দারসি আকিম
বাবতে সন ১৮৩৫/৩৬ সাল ২০৭১
জমলা সিন্দুক ৫৩০৫

সরভ নিলাম

২ দকা। আকিম মহম্মদ কোম্পানির টাকায়
বিক্রয় হইবেক এবং ইহার নিলাম সরকারি ভাবে
কারবার যাহা এই এশতেহারের দ্বারা বিজ্ঞাপন
করা হইতেছে তাহা এই টাকায় চক্রিবেক এবং এই
মহম্মদের ভাবে হিসাব এই টাকায় রাখা যাই
বেক

৩ দকা। আকিম মহম্মদ মহলুম সিন্দুকে বিক্রয়
হইবেক আর ফি লাট ৫ লাট সিন্দুকে হইবেক মি
লামের সময়ে ১ এক টাকা বায়না দিয়া সওয়া পাকা
করিবেক এবং প্রতি লাটের ক্রয়ের উপর ফিশত
৩০ খ্রিস্ট কানগদ কিয়া কোম্পানি বাহারের কাগজ
নিলামের দিবসের পর দশ দিবস অতীত হওনের
পূর্বে লাট মহম্মদের ঋদিদার কিয়া ঋদিদারগণ আ
মানত পেমগী দাখিল করিবেক যদি তাহা অপে

কি অধিক কাল মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক প্রদান না হয় ইহাতে যদ্যপি এ রূপ এরং এ হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাটহা বোর্ড মোসুফ কর্তৃক যে সময় এরং নির্দিষ্ট হইবেক সেই রূপ প্রস্তোভার হইয়া সেই নির্দিষ্ট সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে নৌকান ও আধারামাত হইবেক তাহা প্রথম ধরিতার অথবা ধরিতারান যাহার অথবা যাহারদিগের হইতে এ রূপ জুটি হইবেক তাহাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কে কারেত হয় কোম্পানি মোসুফের হইবেক—

৪ নম্বা—আকিমের কিয়তের বেবাক টাকা মিল। মের তারিখ ইতুত তিন মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক যে আকিমের কিয়ত পূর্ন নির্দিষ্ট মেয়াদ মাসিক অথবা মেয়াদের মধ্যে দাখিল না হইবেক তাহার আমানত কিনত ৩০ ত্রিশ টাকা ও বারানামজদুর প্রত্যেক কোম্পানি মোসুফের সরকারে জন্ম হইবেক এরং এ রূপ জন্ম হওনের পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে সময় এরং যে মাহার উচিত বিবেচনা হইবেক সেই রূপে এ আকিম কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক এরং এ সারি নিলামে যে উপর হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের হইবেক—

৫ নম্বা—নীচের তফসীল মাসিক কাগজাত ও যে আকিম বিক্রয় হইবেক তাহার নগদা নিলামের দিবস দেখান হইবেক অথবা তাহার পূর্ন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেক্টরি সাহেবের দফতরখানায় অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাইবেন।

১ নম্বর যে আকিম বিক্রয়ের কারণ এইকনে প্রস্তোভার হইল তাহার সার্টিফিকেট—

২ নম্বর যে আকিম তজবিজের রিপোর্ট—

৬ নম্বা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বেহার ও বারানামের আকিম তৈয়্যারিকারণ গত সমহায়ের মত এহাতিয়াত ও ধবরখারি করা গিয়াছে বিশেষতঃ আকিমের মোচমুদ নিভার গয়দা করিয়া পাঠাইতে এরং প্রতি তৈয়্যারিকারণ নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এরং প্রতি প্রতিতে সমান ভাগ আকিম রাখিতে আকিম মজদুরের বেহার ও বারানামের মোকামি ওজনের হিসাবে কি চালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ওজন কলিকাতায় করা যার তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেক্টরি সাহেবের দফতরখানায় তত করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৭ নম্বা—গত দুই সনের পরমায়নি বেহার ও বারানামের যে ৪ তারি সিন্দুক আকিম রাখা গিয়াছে

তাহাও নলামের দিবস ধরিতারকে দেখান হইবেক তাহা দৃষ্ট বেপারিকার বিবেচনা করে তে পারিবেন কিয়তপ্রকার লোচ রাখিয়াছে—

৮ নম্বা—ইংরেজ ও কল্যাণী উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করারনামার ৬ নম্বা বিমো দিব করানের আকিমকে ৩০০ সিন্দুক আকিম দেয় তাহার কারন তাহার। পরবর্ত্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নিলামের মেকদার হইতে ৩৫ সিন্দুক ও ৩০ মার্চ মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১১৫ সিন্দুক ও ২৮ এপ্রিল মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১৫০ সিন্দুক আকিম নইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত মেয়াদমধ্যে এ আকিমের তাবত অথবা তাহার মধ্যে কথক আকিম ধানাদ না করেন তবে কেই আকিম কিবা যে পরিমান আকিম গর ধানাদি থাকিবেক তাহার এক আলাহিদা নিলাম অথবা নিলামহারে প্রকাশ্যরূপে বিক্রয় হইবেক—

৯ নম্বা—যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গুহা করিতে যে খেট ধোয়ারত ও তকনিক উপস্থিত হইয়া প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা জাইতেছে যে নিলামের সূপার্ট প্রোট সাহেবের এমত একিয়ার আছে যে এ রূপ আহোয়ানের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহা করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সেহাতি যে লাট অথবা লাটহা ডাকিবেক তাহার কিয়তের উপর কিনত ১০ মস টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তফসীল আমানত দাখিল না করে আর পক্ষাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপরের নির্দিষ্ট মেয়াদ মাসিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিনত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিনত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ন করিয়া না দেয় তবে এ কিনত দশ টাকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের সরকারে জন্ম হইবেক এরং যে আকিমের প্রতি এ কি সত দশ টাকা হিসাবে আমানত না দিল হইয়া থাকে সেই আকিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের হুজুম মোতাবক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুজুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজি তারিখ ২৫ মার্চ মোতাবক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১৩ চৈত্র

B. G. PALMER, Acting Secy.

SHERIFF'S OFFICE, 17th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Goal Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factors at Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Wednesday, the Twelfth day of April next, at 12 o'clock at Noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'clock at Noon, and afterwards succeeding days precisely at 10 o'clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিপ আকিস ১৭ মার্চ ১৮৩৭ সাল

সমাজের দেওয়া আইতেছে যে আগামি ১২ এপ্রিল ১৮৩৭ সাল বুধবার দুই প্রহরের সময় সহর কলিকাতার কোর্ট উইলমেসের এর তাহার অস্থাপতি যে সকলখানে ডিম্বর্থে বন্দেমে কোর্ট উইলমেসের সুপারেম কোর্ট আপন আদালত করে ওয়ে ইন্টারমিনর এবং এডমিরেলটি অর্থাৎ মহাসমুদ্র সন্নিক্ত মোকদমার বিজ্ঞতা এক সেসিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন—

T. HOLROYD, Sheriff.

এ সেসিয়ান শুভকালপর্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময় তাহার পর প্রতি দিবস দুই ঘটীর সময় বসিবেক এবিধর সকলই সনন রাখুন—

T. HOLROYD, Sheriff.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JONATHAN POULSON, late of Nundunpore, in the District of Nuddah, in the Province of Bengal, Indigo Planter, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non, (with a Copy of the Will annexed,) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

20th March, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of GRACE ELIZABETH, formerly a Christian Inhabitant of Calcutta, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with a Copy of the Will annexed) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of HENRY HAMILTON, formerly of the Surveyor General's Office.

THE like Advertisement as to the Estate of WALTER ROSS MUNRO, Esquire, formerly First Member of the Medical Board.

27th March, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCES SUTTON, late of Chundernagore, Widow, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with a copy of the Will annexed) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

3d April, 1837.

(1)

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of MANSOORHUNN DAV, of Jorahank, in Calcutta, an Insolvent, and now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, is appointed to be heard on Saturday the 22d day of April 1837, at the hour of 12 o'clock at Noon.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 30th March, 1837.

Messrs. Preston and Paliologus, Attys.

কলিকাতার জেড্রহিন করজদারদের মিগের পরিদর্শন আদালত

এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে যে কলিকাতার মো. মাহসুন কো. নিবাসি মদসুন্দন বে. মি. নি একানে কলিকাতার জেড্রহিন করজদারদের হার আরজী মেনা ও পাওয়ার মাল ও জায়দানের এক তদ এই আদালতে দাখিল হইয়াছে তাহা সন ১৮৩৭ সালের আগস্টের মাহার ২২ সনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময় সুনারি হইবেক—
কোন মহাজন আপত্তি করিতে পা-
বেন নাই খালশিতে কোন কএমির রহাপি নুতীশ-
না দেন তাহার মতসবের তিন দিবস পূর্বে এ সুনা-
রির এবং শুকালিন একমামিনর সফেরের আ-
কিসে তাহার পাওয়ার এক হলকনামা দাখিল না-
করেন এবং এ টিপ কোর্ট সাহেব তাহার বহি-
তে এ নুটিসের বকন না রাধেন এবং এ একমামিন-
র সাহেব এ হলকনামা সুনারির পূর্বে তদকিক না-
করেন তাহা এ উক মতে তাহার নিকটে দাখিল-
হবে—

বিওম এবং ধারী নং ১১

একমামিনর সাহেবের আকিস—

সন ১৮৩৭ সাল ৩০ মার্চ

মেশর্স প্রেক্টান এবং পোলিওনোগশ উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of ANANDCHUNDER GHOSH, of Seemboor, in Calcutta, an Insolvent, and now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, is appointed to be heard on Saturday the 6th day of May 1837, at the hour of 12 o'clock at Noon.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 3d April, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার জেড্রহিন করজদারদের পরিদর্শন

নাথ আদালত

এতদ্বারা ধর দেওয়া আইতেছে যে কলিকাতার মো. সামবাজার নিবাসি আনন্দচন্দ্র ঘোষ

বেনিয়ান তিনি এক্ষণে কলিকাতার জেলে কয়েদ
আছেন তাহার আরবি মেনা ও পাণ্ডনা মাল ও
জায়দারের এক কর্ম এই আদালতে দাখিল হই
য়াছে তাহা নং ১৮৩৭ নম্বরের যে মোহর ৩ নম্ব
বার তারিখে বলা হই প্রহারের সময় সুদানি হই
বেক

কোর মহাজন আপত্য পারিবে নানা ধা
নানীতে কোন কয়েদীর জবাবি নুতীষ নম্বন
তাহার মতনবের তিন দিবস পূর্বে সুদানির এবং
ডাকালিন একজামিনর সাহেবের আফিসে তাহার
পাণ্ডনর এক হলকনামা না দাখিল করেন এবং এই
চিপ কেলার্ক সাহেব এই নুতীষের নকল তাহার
বহিতে দাখিল করেন এবং এই একজামিনর সাহেব এই
হলকনামা সুদানির পূর্বে তহকিক না করেন তাহা
এ উক্ত মতে তাহার নিকটে দাখিল হইবে

নিওম এবং দারী নং ১১

একজামিনর সাহেবের আফিস

নং ১৮৩৭ নম্ব ও আদালত

সেং এবং হাউসন সাহেব উক্তন

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HUNNAUM Misset, Com-
plainant,
versus
RAMSABUR PARAY AND
OTHERS, Defendants,
Pursuant to the Decree
made in this Cause, and
bearing date the 1st day
of July 1836, I will on the
17th of April next, be-
tween the Hours of Twelve and Two o'Clock, at my
office in the Supreme Court, sell and dispose of by
public sale, to the highest and lowest bidder, all that the
Mouzah of Khooreah, in the Pergunnah of Susraw, in
the Zillah of Shahabad, together with the Lands, Rights,
and Appurtenances thereunto belonging, in the plendi-
ngs particularly described for the purpose in the said
Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SHAW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office
or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 6th March, 1837.

সুপ্রিম কোর্ট কলকতা

হুনাং মসর ফরাদী ও রা মিসরা নদেহা সামি
ও গিরে কায়েদে মতমে ১৮৩৬/১৮৩৭ তারিখ
তারিখ জুলাই কোর্ট ফরাদী হো অও ১৭
ও মতম গডরানী ও গিরে ও ও গিন্তা হো অও
মলিন ও এদালত কা বিজ মিন নৈলম হো অও
মুফে কোদ হো অও গিন্তা সেরা ও মুফে শাহ আদ
ও সেরা মিন মুফে মুফে মডুর কা মুফে
ও হের মডুর এদালত কা মিন মুফে মডুর
ও গিন্তা মডুর মুফে মডুর কা মিন মুফে
আপিস মিন মাস্তর মা মিন মুফে মডুর কা

ওকিল সী অসিকা অহা অল মসব ফাহর হো

আপিস মাস্তর মা মিন মুফে মডুর কা
১৮৩৭/১৮৩৮

সাল ফফা

১৮৩৭/১৮৩৮

A. DOBBS.

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER DOSS, Com-
plainant,
and
GOFFMOHUN DOSS AND
OTHERS, Defendants, and
the revived Suit.
Notice is hereby
given, that pursuant
to the Decree in these
Causes, bearing date
the Fifth day of Sep-
tember last, the un-
dermentioned Property in the pleadings particularly
described, will be Sold and disposed of by Public
Sale, at the Office of the Master in the Supreme
Court, on a day of which due notice will hereafter
be given for the purpose in the said Decree men-
tioned.

Lot No. 1—The Upper-roomed Brick-built
Dwelling House, No. 13, and One Biggah and Four
Cottahs of Land, on part of which the said House is
built, situate in Rannee Moody Gully, in the Town
of Calcutta.

Lot No. 2—The Upper-roomed Dwelling House
and Ground, on part of which the same is built,
containing, by estimation, Sixty Biggahs and Eight
Chittacks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of
Calcutta, and bounded on the North by the Garden
Reach Road, on the East by Mr. Henry Wood's
Garden and Mrs. Bawbud's Ground, on the South
by the new Road at Kidderpore, and on the West
by the Grounds belonging to Mrs. Turton and Mrs.
Richard Lidiard.

For further particulars apply at the Master's
Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's
Solicitor.

Master's Office, 6th April 1837.

NOTICE is hereby given, that Tuesday, the 11th
Instant, being a Hindu Holiday, (Chaturak Poojah,) no
business will be transacted at the General Treasury
on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 5th April, 1837.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quar-
terly General Meeting of the Subscribers
will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th
day of April next, at 10 o'Clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Let-
ter received from the Secretary to the Government
of Bengal, with the accompanying Copy of a Dis-
patch from the Hon'ble the Court of Directors to
the address of the Governor General of India in
Council, dated the 20th September last, with a
copy of its enclosure from Mr. C. B. BLIOTT, late
of the Bengal Civil Service, regarding his Claim
on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the sixth clause of the Bank Deed which requires the confirmation of a Second General Meeting by two-thirds of the votes present, before any alteration in the fundamental rules can be carried into effect, a Special General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank at noon, on Saturday the 6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or annulling the following Resolutions agreed to by the Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred full shares of Co.'s Rs. 2,700 be increased to 3,000 each, and that the present six hundred supplementary shares be increased from 800 to 1,000 Co.'s Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions being paid up, the old full shares shall be divided into three shares of 1,000 each; making the whole number of these 1,000; which together with the 800 supplementary shares, will make in all 2,400 shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,000 shall be added 800 new shares of 1,000 Co.'s Rs. each or 8 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of 1,000 each, or Co.'s Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 800 additional shares of 1,000 now to be created, shall, in the first instance, be offered at par to each Proprietors of the old full shares, as agree to their increase from 2,700 to 3,000; that is to say, that one of the new shares shall be offered to the holder of every original share, who pays up the increase on or before the 30th June, 1837. After that date, any shares not taken up as above, shall be offered to public competition, and the premium placed to account of profits.

Proposition 5th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote; 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 50 ditto or 50,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 50 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 100 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock; or Co.'s Rs. 1,50,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1837, and for those at the Cape, China, &c., the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution.—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKilligan:—

"That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his differences in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that Proposition 4th be modified accordingly."

Resolution.—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

"That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption."

By Order of the Directors,

J. YOUNG, Secy. Union Bank.

Union Bank, 4th April, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 11th May next ensuing, corresponding with the 30th Byasack 1244 B. S., and 17th Byasack 1244 F. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhagulpore Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist Maugh 1243 B. S., unless intermediately liquidated.

| Number of Lot. | Number of Registry. | Pargunnah or Mehul. | Recorded Proprietor. | Annual Sudder Jamma of the Entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. |
|----------------|---------------------|---|-----------------------------|---|------------------|-----------|
| 1 | " | Kist Pargunnah Kank-joh, Zillah Rajmehal. | Most Kherunnessa Bagum, &c. | 8055 7 14 | Entire Estate | 3556 12 5 |

Bhagulpore Collector's Office, the 30th March, 1837.

C. STEER, Offg. Dy. Collr.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 11th May next ensuing, corresponding with the 30th Byasack 1244 B. S., and 17th Byasack 1244 F. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhagulpore Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist Maugh 1244 F. S., unless intermediately liquidated.

| Number of Lot. | Number of Registry. | Pargunnah or Mehul. | Recorded Proprietor. | Annual Sudder Jamma of the Entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. |
|----------------|---------------------|--|---------------------------------------|---|------------------|-----------|
| 1 | " | Talkah Bonhura, Pargunnah Bhagulpore. | Sham Chowdry. | 10409 8 104 | Entire Estate. | 2573 0 0 |
| 2 | " | Tappa Mooshtary, Pargunnah Bhagulpore. | Raja Bhugwan Sing, &c. | 8739 2 14 | Ditto. | 3596 0 0 |
| 3 | " | Nist Talkah Bickrupore, Chuckramce, Pargunnah Chyee. | Chowdry Kulsaur Sing, &c. | 7711 14 114 | Ditto. | 1635 7 24 |
| 4 | " | Ditto ditto. | Mr. P. Onraet. | 7711 14 114 | Ditto. | 1680 0 0 |
| 5 | " | Talkah Dhapthura, Pargunnah Chyee. | Unchea Mekhun, &c. | 8203 4 34 | Ditto. | 2517 0 0 |
| 6 | " | Talkah Kundamah, Pargunnah Chyee. | Raja Ooditmarala Sing, &c. | 13163 7 53 | Ditto. | 2016 8 94 |
| 7 | " | Pargunnah Sitrance, &c. in Mehul Khurrupore. | Moharaja Rohanmut Ally Khan Bahadoor. | 62640 6 104 | Ditto. | 8042 9 34 |

Bhagulpore Collector's Office, the 30th March, 1837.

C. STEER, Offg. Dy. Collr.

STEAM NOTICE.—The **BHAUGURUTTY**, in tow of the **LORD Wm. BENTINCK**, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 15th Instant, and will probably leave Allahabad on the 12th May, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) **JAMES H. JOHNSTON**,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 5th April, 1837.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

•• The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 6 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } **G. H. HUTTMANN**,
February 6, 1837. } *Bengal Military Orphan Press.*

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 600 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE **BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS**

Demy Quarto, pp. 680—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers **Mr. Huttman**, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondia or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the **FIRST REPORT** still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either *Culmee* or *Cooleah* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

CALCUTTA:—Printed and Published by **G. H. Huttman**, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangle Lane.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 12, 1837.

PORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 28th June 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council.

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

PORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 15th June, 1836.

Notice is hereby given, that under Instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1831.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the loan of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

| | | |
|-------|---|---------|
| s. d. | Per Company's Rupee for Advances made at..... | Bengal. |
| | Ditto.....Ditto..... | Madras. |
| | Ditto.....Ditto..... | Bombay. |
| | Per Spanish Dollar, Ditto..... | China. |

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected to the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods,

for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions aforesaid, and with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta, twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt. of India.

(No. 1037.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

10TH MARCH, 1837.

The unexpired portion of the extension of leave of absence for two months, granted to Mr. G. W. Bacon, Civil and Sessions Judge of Saharunpore, on the 31st January last, is cancelled from the 1st instant, on which date he resumed charge of his Office.

20TH MARCH, 1837.

Mr. A. P. Currie, while Magistrate and Collector of Humeypore, obtained leave of absence for three months, on Medical Certificate; to commence from the 7th instant; the date on which Mr. Bowring received charge of the Office of Magistrate and Collector from Mr. Currie.

Mr. H. W. Deane, Magistrate and Collector of Banda, has obtained leave of absence for twelve months, to proceed to the Hills, on Medical Certificate.

Lieutenant H. M. Lawrence, Revenue Surveyor Eastern Division, Goruckpore, has obtained leave of absence for seven months, on Medical Certificate; Ensign S. A. Abbott is authorized to conduct the duties of the Survey, till the return of Lieutenant Lawrence.

Mr. G. H. Smith, Collector of Customs North Western Frontier District, has obtained leave of absence for six months, on Medical Certificate. Mr. E. Wilmot, Deputy Collector of Customs at Harul, is appointed to officiate in the room of Mr. Smith, until further orders.

23D MARCH, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. R. Alexander to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector at Mozuffernuggur.

C. G. MANSEL.

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 10TH APRIL, 1837.

No. 73 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointment to complete the Department of the Quarter Master General of the Army:

Captain William Gordon, 1st Assistant, to be Deputy Quarter Master General of the Army, with the Official Rank of Major, vice Baston appointed Town and Fort Major of Fort William.

Captain Robert Berber, Second Assistant, to be First Assistant Quarter Master General, vice Gordon.

Captain John Gavin Drummond, Deputy Assistant of the First Class, to be Second Assistant Quarter Master General, vice Berber.

Captain Henry Walter Bellaw, Deputy Assistant Second Class, to be Deputy Assistant Quarter Master General of the First Class, vice Drummond.

Captain Robert Collington, Officiating Deputy Assistant, to be a Deputy Assistant Quarter Master General of the Second Class, vice Bellaw.

Lieutenant Robert Henry Mortimer, of the 44th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed

to Europe, on Furlough, via Bombay, on Medical Certificate; the Furlough commencing from the 2nd February last, the date on which he quitted the Frontier Station of Beagul, in anticipation of his application being complied with.

The leave of absence granted in General Orders No. 241, of the 10th December last, to Captain Richard Woodward, of the 2d Regiment Native Infantry, Sub-Assistant Commissary General, to visit the Hills South of Dehra, on Medical Certificate, is commuted to leave to visit Simla on the same account.

Lieutenant David Ogilvy, of the 15th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Van Dremm's Land, on Medical Certificate, and to be absent from Beagul on that account for two years.

Assistant Apothecary James Christie, of the Subordinate Medical Department, is permitted, at his own request, to resign the Service.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 10TH APRIL, 1837.

No. 74 of 1837.—With reference to the 8th Clause of General Orders No. 179, of the 12th September, 1836, the Governor General of India in Council directs, that, when the Commanding Officer of the Station is an interested party, the next Senior Officer shall be nominated one of the Committee of Attribution in his stead.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wine, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and obtaining exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vindicating Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 240.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage to use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wine, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in the Margin,* be brought alongside of

* Cotton, Hemp, Jute, Sugar, Grain.

Walter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the

* I. e. cast off entirely, and not to fasten alongside by a rope, boat hook, or otherwise.

Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Collr. of Govt. Customs.

Calcutta, Custom House, the 18th March, 1837.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

R.

Robson, Alexander Hamilton—Henry Middleton's, Esq. Calcutta, East India.

Russell, Mrs. R. G.—Armenian Bazar, South Road, East India, Calcutta.

Rice, Esq. Fredk.—Indigo Planter, Syllidah, Rajmahal.

Ramden, Esq. Robert Geo.—Merchant, Calcutta.

Richards, Miss Rosella—Messrs. J. and H. Cowie and Co. Calcutta.

Roche, Mrs.—Ship Mermaid, Kedgerce or Saugur.

Robinson, Mr. J. Dyson—Indigo Factory, Purneah.

Robinson, Mrs.—Calcutta.

Robson, Capt. G.—Calcutta, Seelipore, if not to be found to be returned to No. 12, Grand's Lane.

Ritters, Esq. C.—Calcutta.

Richy, Esq. L. A.—M. D., Chandernagore.

Rose, Mr. John—Indigo Planter, Roehmawl, the Firm of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.

Robinson, Capt. G.—On board the outward bound Schooner Chas. Stewart, Kedgerce.

Hawson, Esq. Chas.—R. I. S. Asia, Diamond Harbour.

Rabath, Esq.—Messrs. Rickards, Mackintosh and Co., Calcutta.

Robson, Esq. Alexander Hamilton—Passenger on board the Baretto Junior.

Robinson, Mr. E. J. M.—H. M. 16th Regt., Cawnpore.

Rogers, Esq. Alex.—On board the Fyzel Kuseen, Kedgerce.

Read, Mr. Charles—To the care of Messrs. Bleekin and Leach, Calcutta.

Reviere, Mr. L.—Pondicherry.

Rockton, Mr. John—Board the Ship Houghly, Captain Bailey, Calcutta.

Rebelsa, Mr. Ome Lourence Bartolomio—Marchante Gr. Dr. M. Ana. H. Vengola.

Robinson, John—Private in H. M. S. 26th Regt. of Foot, Bengal.

Richy, Monsieur—Juge au Tribunal des Naut de Chandernagore, Bengale.

Radhamon Chuccurbhuty Baboo—Salt Board, Calcutta.

Ramdhane Mokherjee and Radhamauth Sircar } Dacca.

Robertson, Mrs. John—Post Office, Hobart Town, Van Dieman's Land.

Rye, Esq. George—Bark Backwell, Calcutta.

Rhodes, Capt.—Bag Gondolier, Calcutta.

Rye, Mr.—Ship Backwell.

Richards, Esq. William—Ship Roalyn Castle, laying in Calcutta.

Roche, Capt. James—Of the Ship John Adam, to the care of Mr. Cliffs, Strand, Calcutta.

Reid, Mr. A.—(2 Letters.) Calcutta.

(To be Continued.)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1837.

No. 70

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Duties they filled, and the Salaries they received, during the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their claims at the Bankshah, where, on producing satisfactory proof of their identity and the justice of their claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Audit or General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

নম্বর ৭০

জরিফমায়ীকে অতঃপর এক আয়াফত শুধে

আস্তহারদাদে মিনুদকে

মহদে আরান খনিফ ওয়োরুপিয়ান ইমেনি মতুপল
ওলাইত মরগা ওখলসিয়ান সাক্ষন ইন দিয়ার
কসি কেদে এয়াই সিস্তে জরিফমায়ী মজকুরদা শুধে
বাস্তবদে বাদে দরমাম বিন্সাল অظہار آن نمایند
و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای قرشی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنرا نام های کسان
مذکورین در فهرست ابا میان داخل گردیده
و متافوتا برای مقابله بحضور صاحبان عالی شان
میرین یورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری آتی قار جبرل فرستاده
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالی شان میرین یورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جموری
سنه ۱۲۳۷ ع

নং ৭৯

আবদে শ লুট টা কা

এভেহার দেওরা যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
বাক্ত সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গোরাল লোক
ওদেশী ধানসী লোক সকল যাহারা আবদে শ
জয় লুট টা কা প্রতি দাওরা রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মো. হংসানে আপনং দারি উপস্থিত করে
তথায় যদি ষাতিরলমা মতে সাবুদ করিতে পারে
যে যে নার গুহন পুরু দারি করিতেছে তাহারা
যুগার্থ নেইং বাক্ত বটে অর্থাৎ আরোপিত বাক্ত

নহেএবং তাহাদের পাণ্ডা নিম্নলিখিত ওয়াখিবি
বটে তবে তাহাদের নাম আখিলাকু বিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই দিন ক্রয়ত সাহেবান আনি
সন মেরিণ বোডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
ক্রয়ত মেসেটরি আভিটর জানেরেন সাহেবের
পাশ হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় আইবেক—

বিমোজির হুম সাহেবান আনিসান মেরিণ
বোড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী—

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 30''$ N. and Longitude $86^{\circ} 44' 5''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 66 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 45'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 14 to 16 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 12 to 16 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Sauger Head and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. H. GREENLAW, Secretary.
Fort William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOOK PHYOO and ARRACAN, with directions for ENTERING THE RIVER and proceeding to ARRACAN, are published for general information. BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOOK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.

Pagoda Rock bears N. N. W.
Dumbar Reef Buoy, S. E.
Kyook Phyoo, Flag Staff, S. E. E.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. W.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in 11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Dumbar Reef Buoy, Painted Black.

The Buoy off the North Patch of Rocks bears N. E. W.
Kyook Phyoo, Flag Staff, E. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. E. S.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W. Point of Ramree in 7 fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.

Kyook Phyoo, Flag Staff bears S. E. E.
The Buoy off the North Patch of Rocks, N. W. E. W.
The N. W. Point of Ramree, S. W. E. W.
Lays in 4 less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.

Great Sarage bears S. by W.
A remarkable small Rock on the Centre Horongo, commonly called Tumble-down Dick, E. E. N.
The Buoy lays in something less than 6 fathoms at high water spring tides.

The Buoy off the Fakker's Rocks, Painted Red.

The above remarkable Rock on the Centre Horongo, commonly called Tumble-down Dick, bears N. E. by E. E. E.
Great Sarage, S. E. W.
Northern Black Buoy, N. by S. E. E.
The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarage bears N. E. by E. E. E.
Table Land on the Western Horongo, called South Hammock in Lloyd's Chart, E. S. E.
And lays in something less than 3 fathoms at low water neap tides.

I have taken the above Bearings as high as I was enabled to do; from being obliged to take them in a boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asserghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 28, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E. and they will not find less than 34 fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year, Ships of a heavy draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakker's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward, and Eastward to avoid the Fakker's, until you bring Dundee-bear Point to bear W. E. N.; after which you may gradually stand on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stars in from 3 to 4 fathoms shoaling on the mud flat off the Western Horongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asserghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 28, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. H. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 1st April, 1837.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the Conditions of Sale the Deposits in certain Chests of Behar and Benares Opium, sold at the Sale of January last, will be forfeited if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by 2 o'Clock, on Thursday, the 18th Instant, and the said Opium will be Re-sold to the highest bidder on account of the East India Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th April, 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE hereby given, that the parties to whom were transferred by the French Government the under-mentioned quantity of Behar and Benares Opium, reserved for that Government from the quantity exposed to Sale at the last January Sale, having failed to clear the same, it will accordingly be sold at the Exchange Rooms, on Thursday, the 18th Instant, at 12 o'Clock in the Forenoon:

| | |
|--------------------------------------|----|
| Behar Opium of 1835-36, Chests | 30 |
| Benares Ditto Ditto, Ditto | 5 |
| Total Chests | 35 |

The Conditions of the Sale will be publicly notified at the time of Re-sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

اشهار داد می شود که

اگر بالکل قیمت افیون بهار و بنارس بابت نیلام ماه جنوری سنه حال بمعرض ادای در آمد رسیدش دستخطی صاحب سب تریزرر تا وقت دوپاس دو کهنه روز تاریخ سیزدهم ماه اپریل سنه حال درین دفترخانه داخل نشود تا مطابق شروط نیلام امانت پیشگی افیون مذکور بقیه برکار ضبط خواهد شد و امیون مرقوم بوقت متعینه بورق پرست و نمک و افیون ازان حساب کمینی بهادر بدست افزون ترین قیمت دهندگان بنیلام ثانی فروخت خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرست و نمک و افیون فی التاریخ پنجم ماه اپریل سنه ۱۸۳۷

S. G. PALMER, Acting Secy.

এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সালের জানেওয়ারি মাহার নিলামের বিক্রীত কএক সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিমের কিস্যতের বেবাক টাকা আদায় হইয়া এ টাকার সবজেররর সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগামি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১৩ এপারেল রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহর দুই ঘণ্টা পর্যন্ত এই মন্তরে দাখিল নাহয় তবে মোতাবক কর্তৃক নিলাম এ আফিমের আমানত পেসগী নিশ্চয় জব্দ হইবেক এবং আফিম মজদুর সন্তার জ্বুত ইং রেজ কোল্লানি বাহাদরের নিজ হিসাবে বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম কৃত্তক যে সময় নিভায়া হইবেক সেই সময়ে উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গুাহারের প্রতি রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব হুদন সাহেবান আনিসান বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ৫ এপারেল

S. G. PALMER Acting Secy.

اشهار داد می شود

که افیون بهار و بنارس حسب مندرجہ ذیل کہ از مقدار مال بابت نیلام ماه جنوری سنه حال برای فرایج گورمنت داشته شده و گورمنت موصوف آن را بکالیکه فروخت کرده اند آنها خلاص نکرده درینصورت بتاریخ سیزدهم اینماه روز پنجشنبه بوقت دوپاس روز در یکسج روم بنیلام فروخت کرده خواهد شد

افیون بهار بابت سنه ۱۸۳۷ و ۳۰
افیون بنارس بابت سنه الیه

جمله صندوق ۳۵

شروط نیلام بوقت نیلام بر ملا واقع گنایده خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرست و نمک و افیون فی التاریخ پنجم ماه اپریل سنه ۱۸۳۷

S. G. PALMER, Acting Secy.

এন্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে নীচের লিখিত বেহার ও বারানসের আফিম যাহা জানেওয়ারি মাহার নিলামের মালের মধ্যে করাসীস গবরনমেন্টের নিমিত্তে রাখা যায় এ আফিম এ গবরনমেন্ট জেসকন বাকিহে ব্রেনসকর করণ তাহার দামান নাকরিবাত আনামি ১৩ এপারেল বৃহস্পতিবার দিবা দুই প্রহরের সময় এক সূচেন্দ্র ঘরে নিলামে বিক্রয় করা যাইবেক

সন ১৮৩৭ ৩৬ সালের বেহার আফিম ৩০ সিন্দুক
এ এ বারনস এ ৫ এ

এবনে ৩৫ সিন্দুক

নিলামের কর্তাসকল রিসেলের সময় একাস্য রূপে আনান জাইবেক

বিমোজিব হুদন সাহেবান আনিসান বোর্ড পর মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ৫ এপারেল

S. G. PALMER, Acting Secy.

THIS Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Tirhoot, ... at a premium of 1 per Cent. and at 3 days sight.

WESTERN PROVINCES.

| | |
|--------------------|---|
| Allegpore, ... | at a premium of 2 per Cent. and at 3 days sight |
| Azimgah, ... | at " " 2-8 " and at " " |
| Bachly, ... | at " " 3 " and at " " |
| Benares, ... | at " " 2-8 " and at " " |
| Cawnpore, ... | at " " 2 " and at " " |
| Jaunpur, ... | at " " 2 " and at " " |
| Muzaffarpore, ... | at " " 2-8 " and at " " |
| Moradabad, ... | at " " 2 " and at " " |
| Shahjahanpore, ... | at " " 2 " and at " " |

C. MORLEY, Asst. General.

For Wills,
Accountant General's Office,
The 14th April, 1837.

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of PALMER AND Co. Insolvents.

Statement of the Assignees of Messrs. Palmer and Co. of their Transactions from 1st December to 30th February 1837.

| | |
|---|----------------------|
| To Miscellaneous Account..... | 1,209 6 0 |
| „ Premium on Life Insurance..... | 11,778 13 10 |
| „ Law Charges..... | 149 12 0 |
| Co's Rs. | 13,137 14 10 |
| By Outstanding Debts recovered..... | 1,50,993 4 10 |
| „ Indigo and Indigo Factories sold..... | 1,32,108 8 7 |
| Co's Rs. | 2,83,101 13 5 |

C. B. PALMER,

Serj. and Agent to the Assignees of Palmer and Co.
(A Copy.)

Published (as filed by the Assignees) for the information of all concerned,

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 10th April, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer and others, heretofore Trading in Partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Palmer and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of Richard Howe Cockerell, Dawksmouth Tabor, and Aushotash Day, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, for December, January and February last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 8th April, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

**কলিকাতার যোজ্ঞাহিন করজমদারগণের
পরিজ্ঞানার্থে আদানত**

কনি আন পামর সাহেব ওগরর এতবারায় ধবর
হর বিশর জাহার সাহেব কনি দেওয়া আইতে
কাতায় কারবর করিতেন বধ ছেমে রিচার্ড
রায় সওদাগর ও মহাজনি পামর হৌ কাকরেন
র এবং কোম্পানি নাম উপাধিতে সাহেব দেয়া

রিকানা ঠাইদর এবং আস্তোশ দে জাহারা উক
কনিরদিগের মান ও জায়দারের এসাইনি অর্থাৎ
মোক্তার কারন তাহারদিগের খায়ায় জাহার এবং
বরচর খচরা হিসাব গঠ ডিসে র ও কনি ওয়ারি
ও কনিরদিগের মহাজনগন এবং অন্যান্য লোক বাহা
দিগের ই বিশয়ে সার্ব আছে চিপ কোর্ক সাহেবের
র মন্তরখানায় আগমন করিলে উক হিসাব দৃষ্টি
করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের আকিশ

সন ১৮৩৭ সাল ৮ আপরেল

মেসআসে ওয়াড-টান ও উইলসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Rehelo, a Writer in the Custom House of Calcutta, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the 14th day of April, instant, an application was made by Petition for and in behalf of John Wallis Alexander, Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the aggregate amount due from the Estate of the said Insolvent, is Sicaa Rupees (5,755-4-1) Five Thousand Seven Hundred and Fifty-five, Four Annas and One Pie; that the said Assignee has in his hands the sum of Company's Rupees (1,621-14-5) One Thousand Six Hundred and Twenty-one, Fourteen Annas and Five Pies, and praying that he may be at liberty to pay to the Claimants upon the Estate of the said Insolvent, the sum of Company's Rupees (25) Twenty five per (100) One Hundred Sicaa Rupees in proportion to their several and respective Claims: which Dividend will amount to Company's Rupees (1,439-13) One Thousand Four Hundred and Thirty-eight and Thirteen Annas.

It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a Dividend of Company's Rupees (25) Twenty five for every (100) One Hundred Sicaa Rupees upon the several Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, when and as soon as such Claims shall be respectively duly substantiated upon Affidavit filed in this Court to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 8th April, 1837.

Mr. Alexander, Assignee

**কলিকাতার যোজ্ঞাহিন করজমদারগণের
পরিজ্ঞানার্থে আদানত**

বাত্ত্যাব জাজ্ঞরিবেলোর বিবর বর্তমান আপরে
জিনি কলিকাতার বৌজাজর নি সাহার ৮ খনি
এশী কলিকাতার পরমিটের বার তারিখের আ
কোরনি পাও হইয়াছেন সন্তে মানতে উক না
জাজ্ঞ কোর্ক বাবশাহের বাবশ। তয়ানের অলিও
ইত্র ১ বখীর আইনের ৭৩ ধা। জাহ দায়ের মো
রায় — কাকরকার জিবত আ
ন ওগানির আকিশাতুর সাহেবের পক্ষে আরজী
র দায়ায় এজাহারে বোধ হইল যে উক বাত্ত্যানে
র জায়দারের উপর মোট মেনা শীর্কা ৫৭৫০৭১ এবং
এ উক মোক্তার করের হন্তে কোম্পানির শীর্কা
১৬২১৭২৫ আছে তাহা তিনি অনুমতি চাহেন বিভাগ
করিতে উক বাত্ত্যানের উপর সাওয়াদারানকে শী
র্কা ১০০ উপর কোম্পানির ২৫ টাকার হিসাবে এবং
সেই বিভাগে কোম্পানির শীর্কা ১৪৩৮৭ লাগিবে।
এহায় বজ্র হইল যে এই উক মোক্তারকার শী
র্কা ১০০ টাকার উপর কোম্পানির শীর্কা ২৫ টাকা ক

NOTICE is hereby given, that pursuant to the 68th Clause of the Bank Deed which requires the confirmation of a Second General Meeting by two-thirds of the votes present, before any alteration in the fundamental rules can be carried into effect, a Special General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank at noon, on Saturday the 6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or annulling the following Resolutions agreed to by the Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred full shares of Co.'s Rs. 2,700 be increased to 3,000 each, and that the present six hundred supplementary shares be increased from 900 to 1,000 Co.'s Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions being paid up, the old full shares shall be divided into three shares of 1,000 each; making the whole number of these 1,000; which together with the 600 supplementary shares, will make in all 2,400 shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,800 shall be added 600 new shares of 1,000 Co.'s Rs. each or 6 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of 1,000 each, or Co.'s Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 600 additional shares of 1,000 now to be created, shall, in the first instance, be offered at par to such Proprietors of the old full shares, as agree to their increase from 2,700 to 3,000; that is to say, that one of the new shares shall be offered to the holder of every original share, who pays up the increase on or before the 30th June, 1837. After that date, any shares not taken up as above, shall be offered to public competition, and the premium placed to account of profits.

Proposition 5th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote; 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 60 ditto or 60,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 60 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 130 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock; or Co.'s Rs. 1,30,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1838, and for those at the Cape, China, &c., the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution.—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKilligan:—

“That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his differences in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that *Proposition 4th* be modified accordingly.”

Resolution.—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

“That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption.”

By Order of the Directors.

J. YOUNG, Secy. Union Bank.

Union Bank, 4th April, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 11th May next ensuing, corresponding with the 30th Bysack 1244 B. S., and 17th Bysack 1244 F. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhaugulpore Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist Maugh 1243 B. S., unless intermediately liquidated.

| Number of Lot. | Number of Registry. | Pergunnah or Mehal. | Recorded Proprietor. | Annual Sudder Jamma of the Entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. |
|----------------|---------------------|--|------------------------------------|---|------------------|-----------|
| 1 | “ | Kist Pergunnah Kouk-jole, Zillah Rajmehal, } | Most Khyrunnessa Bagum, &c. } | 8855 7 11 | Entire Estate. | 3556 12 5 |

Bhaugulpore Collector's Office, the 30th March, 1837.

C. STEER, Offg. Dy. Collr.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 11th May next ensuing, corresponding with the 30th Bysack 1244 B. S., and 17th Bysack 1244 F. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhaugulpore Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist Maugh 1244 F. S., unless intermediately liquidated.

| Number of Lot. | Number of Registry. | Pergunnah or Mehal. | Recorded Proprietor. | Annual Sudder Jamma of the Entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. |
|----------------|---------------------|---|---------------------------------------|---|------------------|-----------|
| 1 | “ | Talkah Bunharah, Pergunnah Bhaugulpore, ... } | Shem Chowdry, } | 10609 8 10½ | Entire Estate, | 2573 0 0 |
| 2 | “ | Tappa Muneshary, Pergunnah Bhaugulpore, ... } | Raja Bhugwan Sing, &c. ... } | 8739 8 1½ | Ditto, | 3696 0 0 |
| 3 | “ | Nist Talkah Bickrampore, Chockramee, Pergunnah Chyee, ... } | Chowdry Kalsur Sing, &c. } | 7711 14 11½ | Ditto, | 1635 7 2½ |
| 4 | “ | Ditto ditto, ... } | Mr. P. Onraet, ... } | 7711 14 11½ | Ditto, | 1090 6 9 |
| 5 | “ | Talkah Dhupdhura, Pergunnah Chyee, ... } | Beebee Makhun, &c. ... } | 8203 4 3½ | Ditto, | 2617 0 0 |
| 6 | “ | Talkah Kadamah, Pergunnah Chyee, ... } | Raja Oodittarnain Sing, &c. } | 13452 7 5½ | Ditto, | 2946 6 0½ |
| 7 | “ | Pergunnah Suhrooe, &c. in Mehalut Khurrupore, } | Moharaja Ruhmut Ally Khan Bahadoor, } | 69626 6 10½ | Ditto, | 8042 9 3½ |

Bhaugulpore Collector's Office, the 30th March, 1837.

C. STEER, Offg. Dy. Collr.

STEAM NOTICE.—The **BHAUGURETTY**, in tow of the **LORD Wm. BENTINCK**, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 16th Instant, and will probably leave Allahabad on the 12th May, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) **JAMES H. JOHNSTON**,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 5th April, 1837.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sicea Rupees. Cloth boards 12 Sicea Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

. The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1836)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS ;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE **BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS**

Demy Quarto, pp. 600—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the **FIRST REPORT** still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either *Culmee* or *Cooteah* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 15, 1837.

**FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,
THE 10TH OF APRIL, 1837.**

Mr. Assistant Surgeon J. Bruce, of the 28th Regt. N. I., is appointed to the Medical charge of the Residency at Indoor, vice Mr. Assistant Surgeon H. Maclean, whose appointment to that situation has been cancelled at his own request.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 697)

**FORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 11TH APRIL, 1837.**

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased, under the Provisions of Act VII. of 1835, to transfer from the Commissioner of Circuit of the 13th Division, to the Session Judge of Rungpore, the whole of the duties connected with Criminal Justice, appertaining to the Joint Magistracy of Bogra.

This Order supersedes that assigning Bogra to Rajshahye, which appeared in the *Gazette* of the 18th February last.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 698.)

**FORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 11TH APRIL, 1837.**

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased, under the Provisions of Act VII. of 1835, to transfer from the Commissioner of Circuit of the 16th Division, to the Session Judges of the undermentioned Districts, the whole of the duties connected with Criminal Justice, appertaining to those Zillahs, viz.

Tipperah, including Bullah and } 10th Division.
Chittagong, }

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 699.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 11TH APRIL, 1837.**

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. H. Stainforth to officiate as Civil and Session Judge of Sylhet, retaining charge of his present appointment, until further orders.

Mahomed Farook Khan Bahadour to be Deputy Collector in Zillah Cuttack, under the provisions of Regulation IX. of 1833, to take effect from the 28th of February last.

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. Wigram Money, a Temporary Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamat Adawlut, to proceed to Singapore, on Medical Certificate, for six months, to commence from the date of the sailing of the Vessel on which he may take his passage.

DOSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

**ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES,
AGRA.**

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 27TH MARCH, 1837.**

APPOINTMENTS.

Mohammud Uloom Oudeen Khan to be Principal Sudder Aumeen at Etawah and Mooftee of the Civil and Criminal Courts in that District.

Moulvee Mohammud Ullee Nukkes Zawar to be Principal Sudder Aumeen at Azimgour and Mooftee of the Civil and Criminal Courts in that District.

Mooftee Gholam Mohammud to be Principal Sudder Aumeen of Bundelcund and Mooftee of the Civil and Criminal Courts in that District.

THE 29TH MARCH, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. P. C. Trench to Officiate as Magistrate and Collector of Dehly.

Mr. T. K. Loyd to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Mirzapore.

Mr. W. S. Donnithorne to Officiate as Magistrate and Collector of Banda.

Mr. S. J. Beecher to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Futtehpore.

THE 30TH MARCH, 1837.

Mr. F. Stainforth has obtained leave of absence for six months, from 1st December last, the date on which he left the limits of the Bengal Presidency.

APPOINTMENT.

Mr. Masely Smith to Officiate as Deputy Collector for the investigation of claims to exemption from payment of Land Revenue in the Allahabad Division.

C. G. MANSEL,

Offy. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 10th April, 1837.

No. 75 of 1837.—The following paragraphs of a Military Letter No. 12, from the Hon'ble the Comdt of Directors, to the Governor General of India in Council, under date the 19th October 1836, and His Majesty's Warrant therein referred to, are published for general information.

MILITARY DEPARTMENT.

No. 12 of 1836

OUR GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

Para. 1. We have received from the Secretary at War a copy of His Majesty's Warrant "regulating a system of Rewards by a distinctive mark of merit and by additions to the rates of Pay and of Pension on discharge to be obtained by the well conducted Soldier."

Dated 18th Augt. 1836.

2. We forward a copy of this Warrant, and we desire that you will take immediate measures for bringing it into operation in His Majesty's Forces serving in India.

3. We also desire that such of its provisions as may be applicable to the European Soldiers of our Service; viz. those specified in Classes 1, 2, 3, 12, 13, 14, and 15, may be introduced without delay into our Service.

4. We shall give directions that all Soldiers hereafter to be enlisted into our Service whether for the Artillery or the Infantry, shall from the 1st of November 1836, be enlisted on the terms specified in the above named Warrant, and all Soldiers now in our Service who may be willing to relinquish the additional pay to which they are entitled by length of service, shall likewise be allowed the benefit of the above named Regulation.

London, the 19th October, 1836.

WILLIAM R.

We are, &c.

Whereas it has been represented to Us, that it would materially tend to the encouragement of good conduct in the Army, if a reward, to be attained only by the well conducted Soldier, were substituted for the additional pay now granted to Soldiers who have completed certain periods of service, Our will and pleasure is, that all Soldiers who shall enlist into our Service on or after the 1st day of September 1836, shall have no claim to additional pay after any period of service; but that a reward of additional pay for good conduct shall be granted to such Soldiers under the following rules.

1. Soldiers who shall have completed seven years' service shall be entitled to claim 1d. a day and to wear a ring of lace round the right arm, provided their names shall not be entered in the Regimental Defaulter's Book for at least two years immediately preceding such claim.

2. Soldiers who shall have completed 14 years' service shall be entitled to claim a further reward of 1d. a day and to wear two rings of lace round the right arm, provided they shall have been uninterruptedly in the enjoyment of the 1d. a day for at least two years immediately preceding such further claim.

3. Soldiers who shall have completed 21 years' service shall be entitled to claim a further reward of 1d. a day, and to wear three rings of lace round the right arm, provided they shall have been uninterruptedly in the enjoyment of the 2d. a day for two years immediately preceding their claim to the third penny.

4. Soldiers who by their good conduct shall have obtained the distinction of one or more rings shall be entitled to have the full rate of that good conduct pay, of which they shall have been in uninterrupted possession for five years immediately preceding their discharge, added to the rate of pension, whether temporary or permanent, to which they may have a right under the provisions of our Warrant of the 7th February 1833.

5. Soldiers who have been in the possession of some one or other of the rates of good conduct pay for five years uninterruptedly, but who have only been in possession of either of the higher rates for some period not less than two years immediately preceding their discharge, shall be entitled, if discharged with two rings, to an addition of 1½d., and if discharged with three rings, to an addition of 2½d., as an augmentation of the pension to which their services will entitle them.

6. Soldiers who shall have been in the uninterrupted possession of good conduct pay for at least three years immediately preceding their discharge for disability, or by reduction, and who shall not have acquired claims to pension, or who shall be entitled only to temporary or conditional pensions shall have their names registered at Chelsea Hospital; and upon their attaining 60 years of age, shall receive, as a reward for their former good conduct, a pension of 4d. a day, if discharged with one ring, and of 6d. a day, if discharged after having been twelve months in possession of two rings; and this reward for former good conduct shall also be extended to Soldiers who may be permitted to obtain free discharge at their own request, as an indulgence, after certain periods of service, as described in the 10th Article of this Warrant.

7. All Soldiers now in Our service who enlisted since the 1st March 1833, shall have the option of relinquishing all right to the additional pay of 2d. a day to which they are now entitled after the completion of 14 years' Infantry or of 17 years' Cavalry service, and shall then be entitled by their good conduct, to claim the 1d. a day after 7 years' service, and shall be in all respects entitled to all the advantages both of good conduct pay while serving, of pension on discharge, and of deferred pension, which are hereby granted to Soldiers hereforward enlisting.

8. All Soldiers now serving who enlisted on or before the 1st March 1833, shall, by relinquishing their right to additional pay for length of service, be entitled to claim all the advantages of good conduct pay, while serving, which are hereby granted, but as the Warrants which were in force at the time of their original enlistment give them a right to higher rates of pension on discharge than those which are to be granted to Men enlisted after the 1st March 1833, they will not be entitled to have their good conduct pay added to their pensions on discharge.

9. In special cases, however, of Men enlisted on or before the 1st March 1833, who by their good conduct have obtained the distinction of one or more rings, and who after short service, may be discharged for disabilities or by reduction either without pension, or with temporary, or conditional, or permanent pensions (not exceeding those granted for similar disabilities and services under Our Warrant of the 7th February 1833,) the good conduct pay, may, by the consent of our Secretary at War, be added to their pensions; and such Men, if not placed upon permanent pensions, may be registered at Chelsea, for the deferred pension under the same rules as the Men enlisted after the 1st March 1833.

10. Soldiers who shall have obtained the distinction of one or more rings, and who may be permitted to purchase or to obtain free discharge at their own request, shall be allowed free discharges upon the following terms, instead of those prescribed by the Warrant of Our late Royal Brother of the 14th November 1829, and by Our Warrant of the 7th February 1833, but the conditions, limitations and regulations for granting discharges by indulgence laid down in the said Warrants, shall in the cases of all other Soldiers remain in full force.

| | | Cavalry. | Infantry. |
|---|--|---|-----------|
| Under 5 years' service..... | | £30 | £20 |
| After 5 years' service, and with 3 years absence from the Defaulter's Book, | | 25 | 18 |
| After 7 years with one ring, | | 20 | 15 |
| After 10 " ditto..... | | 16 | 10 |
| After 12 " ditto..... | | 10 | 5 |
| After 14 " ditto..... | | 5 | Free. |
| After 16 " ditto..... | | Free, with the right of registry for deferred pension of 4d. a day. | |

After 10 .. with two rings, having possessed the second at least } *Proo.* with the right of
12 months..... } registry for deferred
pension of 6d. a day.

11. Soldiers enlisted since the 1st March 1833, who are in the enjoyment of two or three rings, and of the good conduct pay, may obtain permanent pension as an indulgence, at the rate fixed in the Warrant of 7th February 1833, two years earlier than other men who have obtained this distinction and may further receive the same amount of good conduct pay which would have been added to their ordinary pension, under the rules laid down in this Warrant, if they had been discharged as unfit for further service or by reduction.

12. As it is Our will and pleasure that this reward shall be strictly an honorable distinction, to be conferred only upon the well conducted Soldier, the Commanding Officers of Regiments are strictly enjoined to enter in the Regimental Defaulter's Book the name of every Soldier, who in consequence of any misconduct whatever, shall have been confined in the guard-house, or subjected to any punishment, and the commission of every offence, which shall impose upon the Commanding Officer the necessity of recording the Soldier's name in the Regimental Defaulter's Book, shall render the man ineligible for this reward for two years from that date, and if he be already in possession of this distinction shall deprive him of his ring and good conduct pay for one year; and a second recorded offence within twelve months shall render two years of uninterrupted good conduct necessary to obtain a restoration of such reward.

13. The Soldier having two or three rings shall in like manner for the first and second recorded offences forfeit one ring, and the good conduct pay allowed with it for one year for each offence; and if a third offence be recorded against him in the Regimental Defaulter's Book within twelve months he shall forfeit all claim in consequence of his previous good conduct, and shall only be entitled to obtain a restoration of his honorable distinctions by subsequently serving with uninterrupted good conduct for two years to obtain one ring, for four years to obtain two rings, and for six years to obtain three rings.

14. Any Soldier who by having been recorded in the Regimental Defaulter's Book shall have been adjudged to have been guilty of an offence by which he is to forfeit the whole or a part of his reward for previous good conduct, shall if he denies the commission of such offence, have the right of appeal to a Court Martial.

15. A Soldier may, for a first offence of a serious nature, be adjudged, by the sentence of a Court Martial, to forfeit all or any part of the advantages he had derived from his previous good conduct, either absolutely, or for a longer or shorter period, according to the circumstances which shall have appeared in evidence.

16. The distinction and the rewards granted by this Warrant will be extended to Corporals and Drummers both as regards pay and pension, but Sergeants and other Non-Commissioned Officers will not be allowed, while serving, any addition to their established pay, but on their discharge they may, for peculiarly good conduct, on the special recommendation of Our General Commanding-in-Chief and by the consent of Our Secretary-at-War communicated to the Commissioners of Chelsea Hospital, be allowed additions of 1d. 2d. or 3d. a day to their pensions; provided that the aggregate pension shall in no case exceed for a Sergeant 1s. 10d., for a Quarter Master Sergeant 2s. 1d., and for Sergeant Major 2s. 4d. a day.

Given at Our Court, at Windsor, this 18th day of August 1836, in the Seventh Year of Our Reign.

By His Majesty's Command,

CIRCULAR No. 804.

(Signed) HOWICK.

War Office, 13th September, 1836.

Sir,—I am directed to enclose instructions consequent upon His Majesty's Warrant of the 18th August 1836: and a Form (No. 1) for stating the claims of Men belonging to the Regiment under your command, who have been entitled to pay for good conduct since the 18th August, 1836.

The Statement, when properly completed, and supported in each instance by the certified copy of the Soldier's Record, and by a special Certificate from you, according to the Form prescribed, may be immediately transmitted in duplicate for consideration, one copy will be returned with the necessary authority for the insertion of the proper charges in the Regimental Pay List.

A Form will be inserted in the next supply of Pay Lists, in which authorized charges may hereafter be stated. In the mean time such charges as shall be authorized are to be stated in a blank sheet with the Pay List, according to the enclosed Form (No. 2.)

Officer Commanding
Regiment of

I have, &c.

(Signed) L. SULLIVAN.

Instructions consequent upon His Majesty's Warrant of the 18th August, 1836.

1. The rules established by the Warrant in regard to Soldiers who shall enlist on or after the 1st September 1836, will apply to Men who shall re-enlist after that date.

2. The service requisite to entitle Corporals, Drummers, Trumpeters, Fifers, Buglers, and Private Men to the distinction and rewards granted by this Warrant may include former service in all ranks after the age of eighteen.

3. Men discharged on reduction, or for disability, and re-enlisting within three years after the date of their discharge may reckon their former service, provided they shall declare such former service at the time of re-enlistment; but Men purchasing their discharges, or receiving free discharges shall not reckon former service.

4. The forfeiture of service now attaching to individuals in respect of additional pay, in consequence of the sentence of a Court Martial, or of conviction for desertion, will equally attach to them in respect of good conduct pay.

5. All Soldiers now serving who enlisted on or before the 1st March 1833, and who have completed twenty-one year's service, may, on relinquishing their right to additional pay, receive 3d. per diem good conduct pay, provided their names shall not have been entered in the Regimental Defaulter's Book for at least six years immediately preceding the exchange.

6. Soldiers of less than twenty-one year's service, already in the receipt of additional pay at 2d. a day for length of service, may, on relinquishing their right to additional pay, continue to receive the same amount, as good conduct pay provided their names shall not have been entered in the Regimental Defaulter's Book for at least four years immediately preceding the exchange.

7. Soldiers who are already in the receipt of additional pay of 1d. a day for length of service may, on relinquishing their right to additional pay continue to receive the same amount as good conduct pay, provided their names shall not have been entered in the Regimental Defaulter's Book for at least two years immediately preceding the exchange.

8. Soldiers not yet in the receipt of additional pay for length of service may, by relinquishing their right to the same, receive good conduct pay, on completing the respective periods of seven, fourteen and twenty-one years, provided their names shall not have been entered in the Regimental Defaulter's Book. In the first case, for at least two years; in the second case, for at least four years, and in the third case for at least six years immediately preceding.

9. Soldiers who were present at the Battle of Waterloo shall be allowed to reckon two years in addition to their actual service, and those who were enlisted before the 1st December 1829, shall be allowed to reckon two years for one of actual service after the age of 18, in the East and West India (in other than West-India Regiments.)

10. Soldiers enlisted before the 1st September 1836, shall be entitled to the distinction of rings under the provisions of the Warrant, whether they accept or not the option of relinquishing additional pay for good conduct pay; and they shall be entitled to the same addition to their pensions for the number of rings they may severally possess at the period of their discharge, as is allowed, under the provisions of the Warrant, to Men in receipt of good conduct pay.

War Office, 13th September, 1836.

(Signed) HOWICK.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 12th April, 1837.**

No. 78 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions in the Army Commissariat and Stud Departments:

Captain W. Burton, Deputy Commissary General, to be Commissary General, vice Lieutenant Colonel W. S. Beaton proceeded to Europe on furlough.

Major J. D. Parsons, Assistant Commissary General of the 1st Class, and Supervisor of the Hissar Stud, to be Deputy Commissary General, vice Captain W. Burton.

Captain J. Satchwell, Assistant Commissary General of the 2d Class, to be an Assistant of the 1st Class, vice Lieutenant Colonel Taylor, who vacates his appointment on promotion to that grade.

Captain W. J. Thompson, Assistant Commissary General of the 2d Class, to be an Assistant of the 1st Class, vice Major Parsons.

Captain F. T. Boyd, Deputy Assistant Commissary General of the 1st Class, to be an Assistant of the 2d Class, vice Captain Satchwell.

Captain F. S. Hawkins, Deputy Assistant Commissary General of the 1st Class, to be an Assistant of the 2d Class, vice Captain Thompson.

Captain A. Watt, Deputy Assistant Commissary General of the 2d Class, to be Deputy Assistant of the 1st Class, vice Captain Boyd.

Lieutenant J. Ramsay, Deputy Assistant Commissary General of the 2d Class, to be Deputy Assistant of the 1st Class, vice Captain Hawkins.

Captain R. Woodward, Sub-Assistant, to be Deputy Assistant Commissary General of the 2d Class, vice Captain Watt.

Lieutenant W. Swaiman, Sub-Assistant, to be Deputy Assistant Commissary General of the 2d Class, vice Lieutenant Ramsay.

Captain J. Hailes, 2d Assistant of the Central Stud, to be Supervisor of the Hissar Stud, vice Major J. D. Parsons.

Captain C. T. Thomas, Sub-Assistant, in the Stud Department, to be 2d Assistant, vice Captain Hailes.

WM. CASEMENT, Col.

Sery. to the Govt. of India Mily. Dept.

NOTICE.—All Letters, up to the 6th Instant inclusive, for the Mauritius, Hobart Town and Sidney, which were marked for transmission by the Brig *Egbert*, were taken from the Dak Boat at Kedgee, by the Supercargo of the *Herefordshire*, by which Vessel they have been taken on to the Mauritius.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of their arriving too late at Kedgee, to overtake the Vessels for which they were originally intended.

| Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office. | Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted. | Destination. | Names of the Vessels by which the Letters were transmitted. |
|--|---|----------------------|---|
| 11th March 1837. | <i>Hercules</i> , ... | New York, India. | |
| 11th ditto ditto. | <i>Bolton</i> , | Madras, ... | Elizabeth. |
| 23th ditto ditto. | <i>Larkins</i> , | Cape of Good Hope. | Cashmere Merchant. |
| 25th ditto ditto. | <i>Prinsep</i> , | Mauritius, ... | Ditto. |
| 25th ditto ditto. | <i>Larkins</i> , | London, ... | Richards. |
| 25th ditto ditto. | <i>Mogel</i> , ... | France, ... | Ditto. |
| 25th ditto ditto. | <i>Portfield</i> , ... | Mauritius, ... | Cashmere Merchant. |
| 25th ditto ditto. | <i>Ditto</i> , | <i>Ditto</i> , | Ajan. |
| 25th & 26th ditto ditto, | <i>Bassien Mer- chant</i> , | Rangoon & Amoy, ... | Moopoo. |
| 1st April ditto. | <i>Isabella</i> , | London, ... | Surrey. |
| 2d ditto ditto. | <i>Robarts</i> , | <i>Ditto</i> , | <i>Ditto</i> . |

WM. MOORE, Deputy Post Master.

*Fort William, General Post Office, }
the 14th April, 1837.*

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1836.

S.

Service, Esq. John—Surgeon Hon'ble R. India Co.'s Service, Bengal.

Savage, Esq. John—Bengal.

Sterling, Esq. Edward—Bengal Civil Service.

Sheriff, Esq. Robert—Bengal, East Indies.

Spens, Esq. A.—H. E. I. Co. C. Service, care of Messrs. Colvin and Co., Calcutta, India.

Spens, Capt. Andrew—To the care of Dr. Thos. Spens, Calcutta.

Spens, Mrs. Andrew—To the care of Dr. Thos. Spens, Calcutta.

Spring, Esq. John—H. M. 9th Regt. Calcutta, or elsewhere, Bengal, East Indies.

Sutherland, Dr.—Ship Asia, on way down River.

Swain, Capt.—Schooner Devil, passing down the River, Kedgeroe.

Sinclair, Esq. W.—School Master, Meerut.

Sage, Capt. J. C.—Artillery, Bengal.

Smith, Esq. Thomas—Calcutta.

Smith, Mrs. Mary—Calcutta, East Indies.

Stewart, Capt.—72d Regt. N. I., Genl. Post Office, Calcutta.

Stiffled, Esq. Thomas—Care of Thos. Fergusson, Esq., Calcutta.

Smith, W.—At Messrs. Hamilton's and Co., Calcutta.

Spielmann, Monsieur La.—Negt. Pondichery.

Spielmann, Monsieur—A Pondichery, Inds Orientale.

Sullivan, Esq. Meredith Antony—Calcutta.

Shanszer, Esq. Johannes—Armany Gully, Calcutta.

Shanazar, Miss Sarah—(2 Letters,) Armany Gully, Calcutta.

Shanazar, Esq. Jacob John—(2 Letters,) Armany Gully, Calcutta.

Snobbe, Monsieur Estevay—Singapore.

Smith, Samuel—Of Liverpool, Seaman on board the Dauntless of Hull, Bombay.

Sweetman, Samuel—Buyer, Pensioner, Dinapore.

Switzer, Corp. John—Fort William, Bengal, East Indies, or elsewhere.

Steel, Sergt. Major—Hon'ble R. I. C. Service, Madras, East Indies, Mount, or elsewhere.

Shannon, Qr. Mr. Sergt. Samuel—2d Regt. Native Infantry, Bengal, Oranilly, or elsewhere.

Sheehy, Richard—Soldier and Servant in the 26th Regiment of Foot, General's, formerly a Native of Calcutta.

Saper, Mr. John Hutsen, late of the Windsor, at Mr. Simpson, Flag Street, Calcutta.

Spencer, Doctor—At Barrack, Zillah Backergunge.

Scott, Esq. James P.—Free Mariner, late of Chitagon, or Calcutta, East Indies.

Sanders, W.—Seaman on board Coromandel, Calcutta.

Stevenson, Mr. Wm. Berry—(2 Letters,) Ship Protector, care of Mr. Pittar, Jeweller, Tank Square, Calcutta.

Stewart, Robert—Chief Mate of the Bright Planet, to the care of Mr. Sheen, Bulky side, Calcutta.

Suckers, Joseph—Seaman on board the Hon'ble East India Company's Ship Hastings.

Syme, Esq. Robert—Calcutta.

Stanley, Monsieur—Chief de Quisinee a bord du Navire Lulone, Capitaine Charles, a Calcutta.

Simpson, Esq. Archibald—Indigo Planter, Comedpore by Commercally, Calcutta.

T.

Teel, Esq. C. M.—Care of Messrs. Parry, Dare and Co., Madras.

Tromer, Mrs. Frances—Messrs. Fergusson and Co. Army Agents, Calcutta, East Indies.

Thomson, Esq. James—Mooziffpore, Tirhoot, via Calcutta, Indigo Planter.

Turner, Esq. F. L.—Calcutta.

Tule, Capt. Richard Kepple—At Mr. Williams', 11, Esplanade Row, near the Govt House, Calcutta, or elsewhere.

Trenvort, Capt. P.—Care of Messrs. Colvin and Co., Calcutta.

Townsend, Miss—Ship Mermaid, outward bound, Kedgeroe or Saugor.

Tompson, John—Sergeant Major, 12th Light Infantry, Madras, East India.

Thornnton, Gunner James—A Company 3d Batt. Artillery, Saint Thomas' Mount, Madras.

Tolfe Hebe—At Calcutta, 74-Purgh. Seal Dub.

Trist, Mr. James—Ship Roslin Castle, Capt. Richards, Calcutta.

Thompson, Esq. J.—Chief Officer Ship Kelly Castle, Saugor Roads.

Towler, Esq. Alex.—2d Officer Ship Prinsep, care of Thos. Fergusson, Esq., Calcutta.

دفعه پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
و افیو نهکه برای فروخت اشتها رکورد نمود
آن برای معاینه بروز نیلام در بیش کردن
خواهد شد یا که قبل از آن عند التلاش بد فتر
خانه صاحب سکرتری بورق موصوف معاینه
کردن خواهد توانست

نمبر اول سارتمفکت افیون که برای فروخت
مشهر گردید

نمبر دوم ریپوت تجویز افیون مذکور
دفعه ششم بهمه کسان واقف کرده میشود
که برای طبایری افیون امسال بموجب سنهای
گذشته در باب پیدایش فرستادن لوچ
خالص و بی تقلید و چنانچه در برگ بالصروری
در کوئی و برابر داشتن افیون در هر کوئی
احتیاط و خیرداری بعمل آمده است و
حکمنامه که برای طبایری افیون هذا بصاحبان
اجبت داده شده است مع حساب وزن
افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن گذ
آن که از بی چالان شش سندوق گرفته در کلکته
وزن کرده شده است عند التلاش بد فتر خانه
صاحب سکرتری بورق ممدوح بمعاینه خواهد
درآمد

دفعه هفتم چهار سندوق افیون بهار و بنارس
پیدایشی دو سال گذشته که داشته شده است
آنهم بروز نیلام بخیریداران معاینه کائیده
خواهد شد بمعاینه آن خریداران دریافت کردن
خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است
دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس
بموجب دفعه ششم عهد نامه فیما بین پادشاهان
انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ
سنه ۱۸۱۵ع که موازی سه صد سندوق افیون
بآنها داده شده است برای آن درخواست نموده
اند که موازی سی و پنج صدوق افیون از
مقدار نیلام چهارم ماه جنوری سنه حال و
موازی یکصد و پانزده صدوق افیون از مقدار
نیلام سی ام ماه مارچ سنه الیه و موازی
یکصد و پنجاه صدوق افیون از مقدار نیلام
بیست و هشتم ماه اپریل سنه الیه خواهند گرفت
اما اگر بدرمیان مبعاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا ندر ازان خلاص نکند تا آن قدر افیون که
غیر خلاص باشد نیلامی یا نیلامها مقرر کرده
فروخت خواهد شد

دفعه نهم چون بسبب منظور کردن قاک
مردمان که معتبری آنها ظاهر و هوید نیست
خارص و تکلف بسیار روداده بنا بر همه
کسان را واقف کرده میشود که کسانیکه بر حالات
مرقومه بالا منظوم باشد اگر فی الفور امانت

پیشگی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت
لات یا لاتهای خرید خود خواه نقد خواه
کاغذ کمپنی داخل سازد تا صاحب سهرنشدنت
نیلام را اخبار امت که قاک او نامنظور
سازند و او را می آید که متعاقب یا بدرمیان
مبعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا
امانت مذکور فیصد بحساب سی روپیه تمام
کرده دهد درین معنی چنین معین گردید که
اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت
مذکور فیصد سی روپیه تمام کرده ندهد تا فیصد
ده روپیه امانت مرقوم بسرکار کمپنی بهادر
ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بران فیصد ده
روپیه امانت داخل شده باشد بموجب حکم
صاحبان عالیشان بورق برست و نمک و افیون
ازان حساب که فی موصوف فروخت خواهد شد فقط
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق برست
و نمک و افیون فی تاریخ بیست و پنجم ماه
مارچ سنه ۱۸۳۷ع مطابق سیزدهم ماه جیت
سنه ۱۲۲۳ بنگله

S. G. PALMER, Acting Secy.

এক্সচেঞ্জের বেওয়া বাইরেতে

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ ২৮ মার্চ
এপ্রিল মোতাবেক সন ১২৪৪ সাল বাঙ্গালী তারিখ
৫ ১৭ জাহ বৈশাখ রোজ শুব্বার বিহা এগার
বজীর সময় মোকাম কলিকাতায় একত্রে হুমে
বাইরে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নীচের
নির্দিষ্ট মোকদার আকিম নিলামে উক্ত মূল্য
প্রদায়ক গৃহকের স্থানে বিক্রয় হইবেক

সিন্দুক

বেহারের প্রাস পয়দারসি আকিম
বাইরেতে সন ১৮৩৭ ৩৬ সাল ৩২৩৪
বারানচের প্রাস পয়দারসি আকিম
বাইরেতে সন ১৮৩৫ ৩৬ সাল ২০৭১
জুলা সিন্দুক ৩৩০৫

সরত নিলাম

২ নক। আকিম মহম্মদ কোম্পানির টাকায়
বিক্রয় হইবেক এবং ইহার নিলাম সন্নকীর ভাবে
কারবার বাহা এই এক্সচেঞ্জের দ্বারা বিজ্ঞাপন
করা হইতেছে তাহা এ টাকায় চানিবক এবং এই
মহম্মদ কোম্পানির ভাবে হিসাব এ টাকায় বাহা বাই
বেক

৩ নক। আকিম মহম্মদ মহম্মদ সিন্দুক বিক্রয়
হইবেক আর তাই লাট ৫ নীচ সিন্দুক হইবেক নি
লামের সময় ১ এক টাকা বাঙ্গালী দ্বারা ৩৩৭১ টাকা
করিতেক এবং প্রতি লাটের কিনতের উপর কিনত
৩০ প্রিন্ট কাননদকিহা কোম্পানি বাহাদুরের কাগজ
নিলামের দিবসের পর দশ দিবস অতীত হওনের
পূর্বে লাট মহম্মদের গ্রহণকার কিবা গ্রহণকার আ
মানত পেসগী হ.খিল করিতেক যদা নি তাহা অপে

কি আর্থিক কাল মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান বা হয়
ইহাতে যদ্যপি এই রূপ এবং এই হিসাবে আমানত
দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহাওয়ার আ
মানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা
লাটহা বোর্ড মোসুফ কর্তৃক যে সময় এবং নিম্ন
হইবেক সেই রূপ এন্ডেহার হইয়া সেই নিম্ন
সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকার বিক্রয় হই
বেক তাহাতে যে মোকসান ও আধারীদাত হইবেক
তাহা প্রথম এরিয়ার অথবা এরিয়ারান যাহার অর্থ
বা যাহারদিগের হইতে এই রূপ জুটি হইবেক তা
হাকে অথবা তাহারদিগেরকে দিতে হইবেক কে
কায়েত হয় কোম্পানি মোসুফের হইবেক—

৪ নম্বা—আফিমের কিস্তির বেদাক টাকার নিলামের
তারিখ ইহক তিন মাহার মধ্যে দাখিল করি
তে হইবেক যে আফিমের কিস্তি পূর্ণ নিশ্চিত মে
য়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে দাখিল না হই
বেক তাহার আমানত কিস্তি ৩০ গ্রিশ টাকা ও
বাগান মজদুর এডাক কোম্পানি মোসুফের সরকারে
জন্ম হইবেক এবং এই রূপ জন্ম হওয়ার পর বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং
যে খারায় উচিত বিবেচনা হইবেক সেই রূপে এই
আফিম কোম্পানি মোসুফের নিম্ন হিসাবে বিক্রয়
হইবেক এবং এই নিলামে যে উপদ্রব হইবে
ক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসু
ফের হইবেক—

৫ নম্বা—নৌচের তৎসীল মাফিক কাগজাত ও
যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নিলামের
দিবস সেখান হইবেক অথবা তাহার পর বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের
মজদুরানায় অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাইবেন।

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয়ের কারণ এইকনে
এন্ডেহার হইল তাহার সার্টিফিকেট—

২ নম্বর এই আফিম তজবিলের রিপোর্ট—

৬ নম্বা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম
সনের বেহার ও বাগানদের আফিম তৈয়ারিকারণ
গত সনহারের মত এন্ডেহার ও এরিয়ারি করা
গিয়াছে বিশেষতঃ আফিমের নোচনুচ নিতান
পয়দা করিয়া পাঠাইতে এবং এটি তৈয়ারিকারণ
নির্মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং
এটি গুটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিবে আফিম
মজদুরের বেহার ও বাগানদের মোকামি ওজনের
হিসাবে কি চালান হইতে ৬ ছয় সিক্ক করিয়া
ওজন কলিকাতায় করা যায় তাহার গুণ ওজনের
হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সেক্
টার সাহেবের মজদুরানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পা
ওয়া যাইবেক—

৭ নম্বা—গত দুই সনের পয়দায়নি বেহার ও
বাগানদের যে ৪ চারি সিক্ক আফিম রাখা গিয়াছে

তাহাও নম্বারের দিবস এরিয়ারিগকে সেখান
হাইবেক তাহা স্ট্রিট বেপারিয়ান বিবেচনা করি
তে পারিবেন কিস্তিপ্রকার লোচ রহিয়াছে—

৮ নম্বা—ইংরেজ ও করানী উভয়ে ১৮১৫ সা
লের ৭ মার্চ তারিখের করানীমার ও নম্বা বিমৌ
জির করানের হাকিমানকে ৩০০ সিক্ক আফিম
সের তাহার কারন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন
সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নি
লামের মেকদার হইতে ৩৫ সিক্ক ও ৩০ মার্চ
মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১১৫ সিক্ক ও ২৮
এপ্রিল মাহার নিলামের মেকদার হইতে ১৫০
সিক্ক আফিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত
মেয়াদমধ্যে এই আফিমের তাবত অথবা তাহার
মধ্যে কষ্টক আফিম ধালাস না করেন তবে সেই
আফিম কিম্বা যে পরিমান আফিম গর ধালাসি
থাকিবেক তাহার এক আলাহিনা নিলাম অথবা
নিলামহায়ে প্রকাশ্যরূপে বিক্রয় হইবেক—

৯ নম্বা—যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে
এমত হাকিমদিগের ডাক গুহ্য করিবাতে যথেষ্ট
ধেন'রত ও ততলিক উপহিত হইয়া প্রযুক্ত নহ
লকে জ্ঞাত করা জাইতেছে যে নিলামের সুপারেন্ট
গুণ্ট সাহেবের এমত একিয়ার আছে যে এই রূপ
আহোয়ানের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহ্য
করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সেবাতি যে লাট অথবা
লাটহা ডাকিবেক তাহার কিস্তির উপর কিস্তি
১০ নস টকা হিসাবে হয় নগদ টকা অথবা কো
ম্পানির কাগজ তৎক্ষণাৎ আমানত দাখিল না করে
আর পক্ষান্ত হাকে আমানত দাখিল করনের উপ
দের নিশ্চিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে
আমানত মজদুর কিস্তি ৩০ গ্রিশ টাকার হিসাবে
পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত এই যে
যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দস দিবসের মধ্যে
আমানত মজদুর কিস্তি ৩০ গ্রিশ টাকার হিসাবে
পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে এই কিস্তি দশ টকা হিসা
বে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর
মোসুফের সরকারে জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের
র এন্ডেহার এই কিস্তি দশ টকা হিসাবে আমানত দা
খিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আফিমের ছদ্ম মোতাবক কোম্পানি
মোসুফের নিম্ন হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমৌজির হুজুম সাহেবান আদিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
ইংরেজি তারিখ ২৫ মার্চ মোতাবক সন ১২৪৩
সাল বাদল তারিখ ১৩ চৈত্র—

NOTICE is hereby given, that the Resale appointed for this day of the Opium reserved for the French Government from the quantity exposed to Sale, on the last January Sale, is postponed until Wednesday, the 15th Instant, and the said Opium shall be positively Resold at 1 o'Clock precisely on that day.

CONDITIONS.

Cash:—and the Opium to be immediately cleared from the Godown.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 13th April, 1837.

S. G. PALMER, *Ag. Secretary.*

Opium, for and on behalf of the said East India Company, Any portion of the Opium now advertised for Resale, but which may not be Sold on the day appointed, will be put up for Sale on each subsequent day as the Board of Customs, Salt and Opium, shall determine, and notify by an *Adviser* or *Notification* appended in this Office.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 13th April 1837,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

اشتہار دادمیشود کہ

ہر قدر رسد و قافون ہمارو بنارس کہ خریداران در نیلام سرکار کمپنی اگر یز بہادروا قح بنارینج سی ام ماہ مارچ سنہ حال خرید نمند و مطابق شروط نیلام بد اخل کردن امانت پیشگی آن متاعیر مانده آتقد را فیون بنارینج ہند ہم ماہ اپریل سنہ ۱۸۳۷ ع مطابق ششم ماہ بیساکہ سنہ ۱۲۴۳ ہجری روز و شبہ در یکسجہ روم بہ نیلام ثانی فروخت خواہد شد نیلام مذکور بعد از دوپاس یک گہنہ روز شروع خواہد کرد بد شروط نیلام

خریدار یا خریداران بوقت نیلام فیصد بکاسب یا نزد رومہ بالایی قیمت ہر لات یا لاتھا خواہ نقد خواہ کاغذ کمپنی بہادر د اخل خواہند کرد ہر صورت قصور بعدا شدن در ان قاک مذکور با اخل و نامظور شدہ خریدہ لات یا لاتھا باز بنیلام فروخت خواہد شد و بی باقی قیمت افیون از تاریخ نیلام ہر قدر د روز د اخل کردن خواہد کرد بد اگر د رمیان میان مذکور د اخل نساؤد تا فیصد یا نزد رومہ امانت مذکور ہر کار کمپنی موصوف ضبط خواہد شد و افیونیکہ بران امانت د اخل شدہ باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق ہرمت و نمک و افیون ازان حساب کمپنی موصوف فروخت خواہد شد افیونیکہ برای فروخت الحال مشہر گردید منجمہ آن ہر قدر یکہ بنارینج مذکور بنیلام فروخت نشود آن قدر متعاقب بہ فیکہ تاریخ مقررہ بورق موصوف بہ نیلام در پیش خواہد شد چنانچہ رای آن قطعہ اشتہار درین دفترخانہ آویزان خواہد گردید

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق ہرمت و نمک و افیون فی الثارینج د وازہم ماہ اپریل سنہ ۱۸۳۷ ع

S. G. PALMER, *Ag. Secy.*

اشتہار دادمیشود کہ

از مقدار افیون بابت نیلام ماہ جنوری سند شد ہر قدر رسد و قافون فرنج کورہر منت کہ نیلام ثانی آن امروز شدہ بود تا تاریخ نوزدہم ماہ اپریل سنہ حال روز چہار شنبہ ملٹوی ماند افیون مذکور بنارینج مرقوم بوقت دوپاس یک گہنہ روز یقین بہ نیلام ثانی فروخت خواہد شد شروط نیلام

افیون مذکور بر نقد خرید نمودہ فی الفور از گدام خلاص کردن خواہد شد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق ہرمت و نمک و افیون فی الثارینج سیزدہم ماہ اپریل سنہ ۱۸۳۷ ع

S. G. PALMER, *Ag. Secy.*

এস্টেয়ার দেওয়া যাইতেছে

যে গত জানেওয়ারি মাহার সেলের আকিমের মধ্যে কুগবরনমেটের জন্য যে মেসদার থাকে ও আহার সানি বিনাম অদ্য হওনঅর্থে এস্টেয়ার হইয়াছিল তাহা আগত ১১ এপ্রিল বৃদ্ধার পর্যা ত মোকুব রহিল এই আকিম এই তারিখে এই গ্রহর এক ঘটায় সময় নিম্ন বিক্রয় হইবেক

সকল বিনাম

বগদ টাকা দিয়া গ্রহণ করিয়া তৎক্ষণাত্ প্রদান হইতে মাল খালী করিতে হইবেক

বিমোহিত হইয়া সাহেবান আলিসান বোর্ড পর মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তা রিখ ১৩ এপ্রিল

S. G. PALMER, *Ag. Secy.*

NOTICE is hereby given, that a Resale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 30th Ultimo, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits, agreeably to the Conditions of Sale, will be held at the Exchange Rooms, on Monday the 17th Instant. The Sale will commence after 1 o'Clock, P. M.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot either in Money or in Public Securities of the East India Company shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and

এস্টেয়ার দেওয়া যাইতেছে

যে কিস্তি পরিমাণ নির্দিষ্ট বেহর ও বারেনসের আকিম যাহা গত মার্চ মাহার ৩০ তারিখের প্রায়ত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের বিনামে গ্রহণ করিয়া গ্রহণের মোতাবেক সকল বিনাম আমানত পেশগী দাখিল করিতে আট করিয়াছে এমতে সেই আকিম একনচেই

হারি মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত হাবর ও
অস্থায়ি বিধান জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিয়া
জাহা উক্ত আদালত বিধানে উক্ত আদালত হইতে
শেষ হুদন হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে
কিয়া উপার্জন করেন এই সকলের এক মোক্তারনা
মা লিখিয়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একমামিনর সাহেবের আকির—

সন ১৮৩৭ সাল ১২ আগস্টে—

মেঃ সা. উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that

KISSERMUN BERNI, of Saumbazar, in Calcutta, Banian,
Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his
Petition, praying for Relief under the Provisions of the
Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide
for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until
the 1st day of March, 1839," continued by the Statute
3d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836,
and further continued by an Act of the Governor General
of India in Council (Act No. IV. of 1836) until the 1st day
of March, 1839:—and the said KISSERMUN BERNI
hath executed an Assignment to the Common Assignees of
the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of
the said KISSERMUN BERNI of all the real and personal
Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or
which may come to, or be acquired by him before the
Court shall have made its final Order in the matter of the
said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 10th April, 1837.

Messrs. Baillie and Molloy, Attics.

কলিকাতার যোজহীন করদারানের পরি
জানার্থে আদালত—

সমাজের বেওয়া আইতেছে যে—

কৃষ্ণমোহন বুধে দ্বিনি কলিকাতার সামবাজার
নিবাসি মুহুদি—

সমুত্তি তিনি কলিকাতার তেলেন করয়েদ আইনে
এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই
পূর্বনাম যে চতুর্থ জাজ বাবদাহের রাজহুদের
নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা
জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষর করদারানের
ইদরাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তা
রিখ পর্যন্ত পরিজানার্থে আইন এবং জাহা
সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
ত সংস্থাপনার্থে আইন এই নামক চতুর্থ উইলি
এম বাবদাহের রাজহুদের দ্বিতীয় বৎসরের এক
আইনের ৪৩ ধারা কর্তৃক পুনঃসংস্থাপিত হই
য়াছে এবং পুনরায় ইণ্ডিয়ের গবর্নর জানে
রেন বাহাদুরের কোর্সেলের এক আইনানুসারে
মোক্তাবক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন
১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত
হইয়াছে তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার
নথ্যে আমলে আইনে এবং এই উক্ত কৃষ্ণমো
হন বুধে উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তার
কারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপ
কারার্থে তাবত হাবর ও অস্থায়ি বিধান
জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিয়া জাহা উক্ত আর

জীর বিধানে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুদন
হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিয়া উপ
র্জন করেন এই সকলের এক মোক্তার নামা লিখি
য়া দিয়াছেন—

P. O'Hanlon, Examiner.

একমামিনর সাহেবের আকির—

সন ১৮৩৭ সাল ১২ আগস্টে—

মেঃ সা. উকিল—

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of GRACE
ELIZABETH, formerly a Christian Inhabitant of
Calcutta, are requested to make payment to the Regis-
trar of the Supreme Court at Fort William, Adminis-
trator (with a Copy of the Will annexed) to the Estate,
to whom all Creditors are also desired to make known
their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of HENRY
HAMILTON, formerly of the Surveyor General's
Office.

THE like Advertisement as to the Estate of WALTER
ROSS MUNRO, Esquire, formerly First Mem-
ber of the Medical Board.

27th March, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCES
NORTON, late of Chundernagore, Widow, are
requested to make payment to the Registrar of the
Supreme Court at Fort William, Administrator, (with a
copy of the Will annexed) to the Estate, to whom all
Creditors are also desired to make known their Claims.

3d April, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of ELIZABETH
SAGE, late an Inhabitant of the Town of Cal-
cutta, are requested to make payment to the Registrar
of the Supreme Court at Fort William, Administrator to
the Estate, to whom all Creditors are also desired to
make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of WIL-
LIAM JOHN BALDWIN, late of Hyrumpore,
in the District of Moorshedabad, Indigo Planter, (with
Will annexed).

10th April, 1837.

(1)

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer
will negotiate Bills upon the undermentioned Pro-
vincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the
Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Burdwan, } at par and at sight.
Hooghly, ... }
Tithoot, ... } at a premium of 1 per Cent. and at sight.

WESTERN PROVINCES.

Alighur, } at a premium of 2 per Cent. and at 3 days sight
Azamghur, }
Benares, ... } at " " 2-6 " and at " "
Benares, ... }
Calpee, ... } at " " 2 " and at " "
Cawnpore, ... } at " " 2-8 " and at " "
Deblee, C. } at " " 2 " and at " "
Do. ... }
Farrucka- }
bad, ... } at " " 2-8 " and at " "
Jannpore, }
Mirzapore, }
Moradabad, }
Si Do., ... } at " " 2 " and at " "
Mynpore, }
Shajehan- }
pore, ... }

C. MORLEY, Accl. General.

Fort William,
Accountant General's Office,
2th 15th April, 1837.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 24th day of April next, at 10 o'clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the 68th Clause of the Bank Deed which requires the confirmation of a Second General Meeting by two-thirds of the votes present, before any alteration in the fundamental rules can be carried into effect, a Special General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank at noon, on Saturday the 6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or annulling the following Resolutions agreed to by the Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred full shares of Co.'s Rs. 2,700 be increased to 3,000 each, and that the present six hundred supplementary shares be increased from 600 to 1,000 Co.'s Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions being paid up, the old full shares shall be divided into three shares of 1,000 each; making the whole number of these 1,800; which together with the 600 supplementary shares, will make in all 2,400 shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,800 shall be added 600 new shares of 1,000 Co.'s Rs. each or 6 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of 1,000 each, or Co.'s Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 600 additional shares of 1,000 now to be created, shall, in the first instance, be offered at par to such Proprietors of the old full shares, as agree to their increase from 2,700 to 3,000; that is to say, that one of the new shares shall be offered to the holder of every original share, who pays up the increase on or before the 30th June, 1837. After that date, any shares not taken up as above, shall be offered to public competition, and the premium placed to account of profits.

Proposition 5th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote; 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 50 ditto or 50,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 50 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 150 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock; or Co.'s Rs. 1,50,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1838,

and for those at the Cape, China, &c., the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKilligan:—

"That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his differences in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that Proposition 4th be modified accordingly."

Resolution—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

"That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption."

By Order of the Directors,

J. YOUNG, Secy. Union Bank.

Union Bank, 4th April, 1837.

SUPREME COURT—CALCUTTA.

HURNAUM MISHRA, Com-plainant,

versus

RAMESUR PARAY AND OTHERS, Defendants.

Pursuant to the Decree made in this Cause, and bearing date the 1st day of July 1836, I will on the 17th of April next, between the Hours of Twelve and Two o'clock, at my office in the Supreme Court, sell and dispose of by public sale, to the highest and highest bidder, all that the Mouzah of Khoorah, in the Pergunnah of Suraw, in the Zillah of Shahabad, together with the Lands, Rights, and Appurtenances thereunto belonging, in the pleadings particularly described for the purpose in the said Decree mentioned.

A. DOBBS.

W. D. SNOW, Complainant's Solicitor.

For further particulars apply at the Master's Office or to the Complainant's Solicitor.

A. DOBBS.

Master's Office, 9th March, 1837.

سوہن کورت نکتہ

ہر نام مصر فریادی و رامیرپانده اسمی
و غیرہ کا یہ مقدمہ سنہ ۱۸۳۶ انگریزی بہلا
تاریخ جولائی کوڈھکری ہوا اوہم ۱۷ اپریل
و وقت گذرنی دوپہر و دو گھنٹا ہمارا آپس
میں وعدالت کا بیج میں نیلام ہوگا اوہ سب
موضع کہوہ میا پرگنہ سہرا بوضع شاہ آباد
و سب زمین وضع مذکور کا موافق
قہر بکر عدالت کی حضور سوہکری ہوگا آکی
اوجہ مابوت موضع مذکور کا دینی سی درخواست
آپس میں ماستر صاحب کی خواہ فریادی کا
وکیل سی اسکا احوال سب ظاہر ہوگا

آپس ماستر صاحب تاریخ ۹ مارچ سنہ ۱۸۳۷
سال فقط

اند فہ ماستر

A. DOBBS.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 11th May next ensuing, corresponding with the 30th Bysack 1244 B. S., and 17th Bysack 1244 P. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhagulpore Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist Maugh 1243 B. S., unless intermediately liquidated.

| Number of Lot. | Number of Registry. | Pergunnah or Mehal. | Recorded Proprietor. | Annual Sudder Jamma of the Entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. |
|----------------|---------------------|--|---------------------------------|---|------------------|-----------|
| 1 | " | Kist Pergunnah Konh-jole, Zillah Rajmahal. | Most Khyranndee Bagum, &c. | 8655 7 1½ | Entire Estate. | 3566 12 3 |

Bhagulpore Collector's Office, the 30th March, 1837.

C. STEER, Offg. Dy. Collr.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 11th May next ensuing, corresponding with the 30th Bysack 1244 B. S., and 17th Bysack 1244 P. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale, by Public Auction, at Bhagulpore Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, up to Kist Maugh 1244 P. S., unless intermediately liquidated.

| Number of Lot. | Number of Registry. | Pergunnah or Mehal. | Recorded Proprietor. | Annual Sudder Jamma of the Entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. |
|----------------|---------------------|---|--|---|------------------|-----------|
| 1 | " | Talkah Banhurah, Pergunnah Bhugulpore, ... | Shem Chowdry, | 10468 8 10½ | Entire Estate, | 2373 0 0 |
| 2 | " | Tuppa Munshary, Pergunnah Bhugulpore, ... | Raja Bhugwan Sing, &c. | 8736 2 1½ | Ditto, | 3596 0 0 |
| 3 | " | Nis Talkah Bickrampore, Chukramoo, Pergunnah Chyee, ... | Chowdry Kalamur Sing, &c. | 7711 14 11½ | Ditto, | 1635 7 2½ |
| 4 | " | Ditto ditto, ... | Mr. P. Onraet, ... | 7711 14 11½ | Ditto, | 1690 8 9 |
| 5 | " | Talkah Bhupdhura, Pergunnah Chyee, ... | Beebes Makhun, &c. ... | 8203 4 3½ | Ditto, | 2817 0 0 |
| 6 | " | Talkah Kudamah, Pergunnah Chyee, ... | Raja Oodittanarain Sing, &c. | 18452 7 5½ | Ditto, | 1916 8 2½ |
| 7 | " | Pergunnah Muroosa, &c. in Mehalut Kharugpore, | { Maharaja Ruhmut } { Ally Khan Bahadoor, } | 62626 6 10½ | Ditto, | 8062 9 3½ |

Bhagulpore Collector's Office, the 30th March, 1837.

C. STEER, Offg. Dy. Collr.

NOTICE is hereby given, that on the 7th April 1837, corresponding with the 13th Bysack 1244 B. S., the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at Backergunge Collectorship, for the recovery of Arrears of Government Revenue, for the Kist of Falgun 1243, unless immediately liquidated.

| No. of Lot. | No. of Registry. | Pergunnah or Mehal. | Recorded Proprietors. | Amount Sudder Jamma of the Entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. | Remarks. |
|-------------|------------------|--|---|---|---------------------------|------------|----------|
| 1 | 1720 | Chunderdrop, &c. Pergunnah, Hissa 8 Anas 12 G. 2 C. 2 Kin. | { Rogoonauth Roy } { Chowdry, and several others, } | 44380 9 2 | { Entire } { Estate. } | 24936 4 5½ | |

E. E.

H. STAINFORTH, Collector.

Zillah Backergunge, Collector's Office, the 6th April, 1837.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-seventh day of April, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Isserchunder Mookerjee —

1.—The Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Bhowanypore, in the Zillah of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by the Honorable Company's Road, on the North by the Garden Land of Prawnkiatno Mookopadhia, on the South by the House and Land of Rutton Mitter, and on the East by the House and Land of Gopaul Day.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, One Biggah and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the Garden Land of Doorgapernaud Roy, on the East by the House and Land of Ram-mohun G-hur, on the West by the House and Land of Ramsoo Dhoba, and on the South by the Honorable Company's Road.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Biggahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North, East and South by the House and Land of Gungamoney Dabee, and on the West by the House and Land of Pandit Jungoo.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate lying, and being at the same place, and buttcd and bounded as follows: (that is to say), on the South and West by the Honorable Company's Road, on the North and East by a Tank and Land of Manick Bose.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying and being at the same place, and buttcd and bounded as follows: (that is to say), on the East, South and North by the Honorable Company's Road, and on the West by the House and Land of Hippodorus Mitter.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttcd and bounded as follows: (that is to say), on the North by a Road, on the West by the House and Land of Banny Moyra, on the South by the House and Land of Surroop Doctor, and on the East by the House and Land of Gourmohan Bonnerjee.

7.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Mookerjee, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Moodysahanagore, in the Zillah aforesaid, and buttcd and bounded as follows: (that is to say), on the West and North by the Hon'ble Company's Road, on the East by the House and Land of Buddinath Holdar, and on the South by the House and Land of Luckeycaunt Kasauri.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

In the Press.

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 600 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Bound 11 Sicca Rupees. Cloth boards 12 Sicca Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 600—Price 20 Rupees.

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 172 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Conteah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 19, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 20TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 15TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under Instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England to-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.

| | |
|---|------------|
| Per Company's Rupee for Advances made at..... | Bengal. |
| Ditto..... | Ditto..... |
| Ditto..... | Ditto..... |
| Ditto..... | Ditto..... |
| Per Spanish Dollar, Ditto..... | Clypa. |

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and as

such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Agent upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also, authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta, twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt of India.

No. 62.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 13TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Monday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 17TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 1226.

**NOTIFICATION.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
AGRA, THE 1ST APRIL, 1837.**

In pursuance to the Orders in the General Department dated the 2d ultimo, Mr. J. Thomason has this day received charge from Mr. C. G. Mansel, of the Office of the Secretary to the Lieutenant Governor of the North Western Provinces in this Department.

J. THOMASON,
Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

**No. 16.
GENERAL DEPARTMENT,
AGRA, 3D APRIL, 1837.**

In pursuance of the Orders of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the 26th February last, Mr. R. H. Scott has this day received charge of the Office of Secretary to the Lieutenant Governor in the Political and General Department from Mr. C. G. Mansel.

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. Lt. Govr. N. W. P.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 17th April, 1837.**

No. 77 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Regiment of Artillery.

Lieutenant Colonel and Brevet Colonel James Fullerton Dundas to be Colonel, from the 1st of January 1837, vice Colonel James Dodington Sherwood deceased.

Major Isaac Pereira to be Lieutenant Colonel, vice Lieutenant Colonel and Brevet Colonel James Fullerton Dundas promoted,

Captain George Brooke to be Major, vice Major Isaac Pereira promoted,

1st Lieutenant and Brevet Captain Henry Clerk to be Captain, vice Captain George Brooke promoted,

2d Lieutenant Edward William Smith Scott to be 1st Lieutenant, vice 1st Lieutenant and Brevet Captain Henry Clerk promoted,

With rank from the 27th of January 1837, in succession to Lieutenant Colonel John Rodber retired.

Supernumerary 2d Lieutenant Nathaniel Alexander Staples is brought on the effective strength of the Regiment.

6th Regiment N. I.

Lieutenant Henry Cotton to be Captain of a Company, From the 30th March 1837, in succession to pany,

Ensign Charles Elliott to be Lieutenant, vice Captain George Bliffe deceased,

Regiment of Artillery.

ALTERATION OF RANK.

| Rank and Names | To Rank from | In whose room |
|-------------------------|-----------------|----------------------------|
| Lieut. Col. J. Thompson | 18th Jan. 1837. | J. F. Dundas promoted. |
| Major J. J. Farrington | Do. | J. F. Thompson promoted. |
| Capt. E. C. H. Hughes | Do. | J. J. Farrington promoted. |
| 1st Lieut. E. G. Austin | Do. | E. C. H. Hughes promoted. |

Ensign Edward Samuel Capel, of the 53d Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Ceylon, on his private affairs, and to be absent from Bengal on that account for four months.

The permission granted by the Bombay Government to Colonel William Clinton Baddeley, C. B., of the 74th Regiment Bengal Native Infantry, to proceed thence to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, for two years, is confirmed by the Government of India.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 17th April, 1837.

No. 78 of 1837.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 6, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, under date the 18th January 1837, are published for general information:—

"Para 1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty; viz.

Brevet Captain W. F. Bealson, overland, in March next.

Lieutenant Nathaniel S. Newbitt, overland.

These Officers have been apprized, that their Indian Allowances will not commence until they shall have reached the Presidency, or joined the Corps to which they belong.

2. We have granted additional leave to the following Officers; viz.

Brevet Colonel George Hunter, }
C. B. } Six months.
Ensign Charles G. London, }
Assistant Surgeon H. H. Spry, }
M. D. }

3. We have accepted the resignation of Captain John Dixon Drake. This vacancy has effect from the 1st of June, 1837.

4. We have permitted Lieutenant Thomas Edwards to retire from the Service. This vacancy has effect from the 10th March 1837.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

PORT WILLIAM, 17th April, 1837.

No. 79 of 1837.—The Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday the 10th Proximo.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

PORT WILLIAM, 17th April, 1837.

No. 80 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following temporary Appointments to the Medical Department:

Surgeon John Swiney, M. D., 2nd Member, to Officiate as 1st Member of the Medical Board, vice Lingatall proceeded to New South Wales.

Surgeon John Sawers, 3rd Member, to Officiate as 2nd Member of the Medical Board, vice Swiney. Superintending Surgeon Thomas Smith to Officiate as 3rd Member of the Medical Board, vice Sawers.

Surgeon James Mellis, M. D., to Officiate as a Superintending Surgeon, vice Smith.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

PORT WILLIAM, 17th April, 1837.

No. 81 of 1837.—The following Warrant, and Extract of a Warrant, regulating the Pay of Pay Masters, in His Majesty's Service, received from the Hon'ble the Court of Directors, are published for general information:

" WILLIAM R.

Whereas We have deemed it expedient to improve the advantages of Paymasters of Regiments, and of Recruiting Districts.—Our Will and Pleasure is, that the Pay of the said Officers shall be respectively as follows, viz.

Twelve Shillings and Six Pence a day, on first appointment to this Commission.

Fifteen Shillings a day, after the completion of five years' service on Full Pay in that Rank.

Seventeen Shillings and Six Pence a day, after the completion of fifteen years' service on Full Pay in that Rank.

Twenty Shillings a day, after the completion of twenty years' service on Full Pay in that Rank, or after the completion of twenty-five years' service on Full Pay as Commissioned Officers, not less than fifteen years of which shall have been as Regimental or District Pay Master.

Twenty-two Shillings and Six Pence a day, after the completion of twenty-five years' service on Full Pay in that Rank, or after the completion of thirty years' service on Full Pay as Commissioned Officers, not less than fifteen years of which shall have been as Regimental or District Paymaster.

Provided nevertheless, that all Paymasters already appointed, who may now be in receipt of higher pay than Twelve Shillings and Six Pence a day, shall not, though of less than five years' service in that Rank, be reduced to the said rate, in consequence of the new Regulations of this Warrant.

And provided also, that Our Secretary at War shall be satisfied with the manner in which any Paymaster who shall be recommended to Us for any higher rate of Pay than that of Twelve Shillings and Six Pence a day, has performed his duties.

Given at Our Court at Brighton, this 24th day of December 1835, in the sixth year of Our Reign.

By His Majesty's Command,

(Signed) HOWICK."

Extract of a Warrant, dated 24th December, 1835.

" An Officer on Half-Pay who may have served less than 5 years as Paymaster, will be eligible for re-employment on Full Pay, either in that situation,

or in his former Rank; and if restored to Full Pay as Paymaster, his previous service will be allowed to reckon."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

PORT WILLIAM, 17th April, 1837.

No. 82 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointment:

Lieutenant George Burd Reddie, of the 29th Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant Commissary General, vice Captain R. Woodward promoted.

The undermentioned Appointment was made in the Political Department, under the date specified:

Political Department, 10th April, 1837.

Assistant Surgeon James Bruce, of the 24th Regiment Native Infantry, to the Medical charge of the Residency at Indore, vice Assistant Surgeon H. Maclean, whose appointment to that situation has been annulled at his own request.

Lieutenant Henry Montgomery Lawrence, of Artillery, Revenue Surveyor Eastern Division, Goruckpore, has obtained from the Hon'ble the Lieutenant Governor North Western Provinces, under date the 20th ultimo, leave of absence for seven months, on Medical certificate.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 243.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests " Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vintalling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 246.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term " Baggage in use" and so entitled to Free duty—it is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit: such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

LIST OF UNCLAIMED LETTERS remaining in the General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1896.

W.

Wilson, Mr. Edwin James—(3 Letters.) Dunderghat Factory, near Commercally, Jessore, Bengal, India.
Walker, Lieut. Alex.—(3 Letters.) H. M. 11th Light Dragoons, Meerut, Bengal.
Williams, Mr. J.—Performer Royal Theatre, Madras.
Wright, Mr. George—Wine Merchant, Calcutta.
Wright, Lieut. R.—26th Regt. N. I., at Spence's Hotel, Calcutta.
Wright, Esq. Dudley—Artillery, Cawnpore.
Watts, Esq. William—Civilian, near Calcutta, late Commercial Resident at Rangoon, Keerpooy and Madagascary East India.
Widma, Mrs.—Widow of Thos. Wilkins, late of Calcutta, Bengal Veterinary Surgeon, or his Daughters.
Wallerstein, Esq. R.—Howrah Factory, Purneah.
Waller, Alex.—Care of Revd. Mr. Brooks, Chaplain on the Bengal Establishment, East India.
Williams, Esq. R.—Collector's Office, Bacheepore.
White, Capt.—Calcutta.
Widdell, Mr. Charles—Formerly of the Helen, care of Messrs. Hull and Stevenson, Madras, Messrs. A. L. Johnston and Co., Singapore.
Widdell, Mr. Thomas—Messrs. Wilkins, Rangoon Factory, Zeehoor, care of Messrs. Alexander and Co., Calcutta.
Wheatley, Mr. Paul—To the care of Messrs. Palmer and Co., Agents, Calcutta, India.
Wood, Messrs.—Lawyers, in the Custom House.
William, Mr. Charles—Near the Fort, Chinsurah.
Woolmer, Mr. T. H.—W. Warwick's, Esq. Nathan or Mountsin, Tonnage on Coast, East India, via Calcutta.
Wright, Esq. J. E.—11th Light Dragoons, proceeding down the Jutta, below Agra.
Watts, Mr.—Barrack Sergeant, Bengal's Regt. India.
Wilkinson, Thos. Cave—On board Mount Stewart Shipston, Calcutta, Bengal.
Winaker, Mr. Reginald K.—Third Officer on board the Mermaid, Calcutta.
Wren, Mr. Thos. Udny—On board the Ship Susan, Calcutta.
Williams, Capt.—Comd. H. Co's Flat Jhellinghee, Dinapore.

X Y Z.

Young, Mr. James—2d Officer, Ship Indian Oak, Calcutta.
Young, Mr. James—Brig Anna, care of M. M. Manuk, Merchant, Calcutta.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 9th March, 1897.

No. 79

AVA PRIZE MONEY. NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Stations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

G. D. GREENSLAW, Secretary.

Port William, the 11th January, 1897.

نمبر ۷۹

رویفمای که از تخمیر ملک او یافت شده
اشتهار داده میشود که

عهد داران خلیف و یوروپیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و غلامیان ساکنین این دیار هر

کسی که دعای سبت به رویفمای مذکور داشته
باشد باید که دو مقام بشمار اظهار آن نماید
و اگر از روی وجه نیوت که موجب اطمینان
باشد اثبات اینهمه خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای فرضی در خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنکه نام های کسان
مذکورین در فهرست انا میان داخل گردیده
و متافوتاً برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
مهرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملتمس آتی یقار جنرال فرستاده
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالیشان مهرین بورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جویری
سنه ۱۲۷۸ ع

ن ۹۵

আবদেদ লট টকা

এতেহান দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
ব্যক্তি সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ মোর লোক
ও দেশী ধারালী লোক সকল যাহারা আবদেদ
অয় লট টকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কতব্য
যে মো. বঙ্গালে আপনই দাবি উপস্থিত করে
তদায় যদি ঐতিহাসিক মতে সাব্দ করিতে পারে
যে যে নাম গুলন পূর্ক দাবি করিতেছে তাহারা
রখার্ব সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওয়া নিম্নদেহ ওয়াসিলী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিস্তাক্ব বিশেষ মধ্যে
বাহিন হইয়া সেই বিন প্রযুক্ত সাহেবান আলি
সন মেরিণ বোর্ডের মোকামিলার নিমিত্তে ও
প্রযুক্ত মেনেটরি আডিটর অনেদেগ সাহেবের
পাস হইবর নিমিত্তে নিরূপিত সময় যাইবেক
বিশেষিক চক্র সাহেবান অপিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উইনির সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FAIR POINT—RAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 18th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at Fair Point on a Tripod, in Latitude 20° 10' 25" N. and Longitude 89° 45' 6" E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1898, be again exhibited at an elevation of 180 feet

above high water mark, and be then visible from 10 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the sea.

The Pilot's Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 45'$ to $20^{\circ} 45'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 14 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon above mentioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Sauger Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. H. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOUK PHYOO and ARRACAN, with directions for ENTERING THE RIVER and proceeding to ARAV, are published for general information.

BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOUK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.

Pagoda Rock bears N. N. W.
Bombay Reef Buoy, S. $\frac{1}{2}$ R.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, S. E. $\frac{1}{2}$ E.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W.

Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in 11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Bombay Reef Buoy, Painted Black.

The Buoy off the North Patch of } N. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks bears }
Kyouk Phyoo, Flag Staff, R. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. $\frac{1}{2}$ S.

Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W. Point of Ramree in $7\frac{1}{2}$ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.

Kyouk Phyoo, Flag Staff bears N. E. $\frac{1}{2}$ R.

The Buoy off the North Patch of } N. W. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks, }

The N. W. Point of Ramree, S. W. $\frac{1}{2}$ W.

Lays in $\frac{1}{2}$ less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.

Great Sarage bears S. by W.

A remarkable small Rock on the }
Centre Borongo, commonly called } R. $\frac{1}{2}$ N.

Tumble-down Dick, }
The Buoy lays in something less than 4 fathoms at high water spring tides.

The Buoy off the Fakker's Rocks, Painted Red.

The above remarkable Rock on the }
Centre Borongo, commonly called } N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.

Tumble-down Dick, bears }

Great Sarage, S. $\frac{1}{2}$ W.

Northern Black Buoy, N. by E. $\frac{1}{2}$ E.

The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarage bears N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.

Table Land on the Western Borongo, }
called South Hammock in Lloyd's } R. S. E.

Chart, }

And lays in something less than 3 fathoms at low water neap tides.

I have taken the above Bearings as high as I was enabled to do; from being obliged to take them in a Boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asseerghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 28, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less than $3\frac{1}{2}$ fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakker's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Fakker's, until you bring Bundrehacan Point to bear W. $\frac{1}{2}$ N.; after which you may gradually shoal on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stays in from $\frac{1}{2}$ S to a $\frac{1}{2}$ S fathoms shoaling on the mud flat off the Western Borongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asseerghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 28, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 1st April, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 30th March last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, is postponed until Monday the 24th Instant, when as it is necessary to close the Deposit accounts of the March Sale before that of April is held, any portion of the said Opium for which the Deposits may not be paid by the 24th Instant, will positively be brought to Sale, at the Exchange Rooms. The Sale will commence at 10 o'clock.

No Tender of Deposit will be received on the day of Sale.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 17th April, 1837,

S. G. PALMER,

Actg. Secretary.

اخبار داده می شود که

نیلام ثانی افهون بهار و بنارس بابت نیلام ماه مارچ سنه حال که خریداران مطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت پیشگی آن متصرف

مانده امروز شدني بود تا تاريخ پيشه چهارم
ماه ابريل سنه حال مطابق سزد هم ماه پياكيه
سنه ۱۲۸۴ بنگله روز دوشنبه منتهي ماند و
قبل بلام ماه ابريل در منگي حساب زرامات
پيشگي افون بابت بلام ماه مارچ ضرور
در بصورت محاسبه افون مذکور هر قدر يک
برو اما نت پيشگي در همان ميعاد مذکور
داخل نخواهد شد آنقدر افون بشاريح مرقوم
در پيشگي روم يقين بلام ثاني فروخت خواهد
شد بلام مذکور بوقت ده گهنگه روز شروع
خواهد کرد و در روز بلام در صورت داخل
کردن زرامات پيشگي گرفته نخواهد شد
بموجب حکم صاحبان عاليشان بورت پرمست
وامک و افون في التاريخ هفدهم ماه ابريل
سنه ۱۲۸۴

S. G. PALMER, Acting Secy.

একতরার বেওয়া যাইতেছে—

যে গত ৩০ মার্চ মাহার তারিখের নিলামের
এরিনা একক সিদ্ধক বেহার ও বাতানসের আকি
মের আমানত পেসগি নিলামের নরত মোতাবক
এরিনা যাইতেছে বা করিবা প্রকৃত এই আকিমের
রিসেস অর্থাৎ সানি নিলাম অর্থাৎ হওন দ্বিহ হইয়া
ছিল সেই রিসেস নং ১৮৩৭ সাল ইনরেজী তারিখ
২৪ এপ্রিল মোতাবক নং ১২৪৪ সাল বাঙ্গলা তা
রিখ ১৩ বৈশাখ রেজা সোমবারগে/ত মূলতঃ
কিন এবং এপ্রিল মাহার নিলাম হওনের পূর্ষ মার্চ
মাহার নিলামের আমানত পেসগির হিসাব সেন
করা কতাবা হওয়াতে আকিম মজদুরের মে মক
হার আকিমের আমানত পেসগি এই মুকত মরো
দাখিল বাইবেক তাহা এক্ষুণ্ড করনে এ তারিখ
মজদুরে নিশ্চিত নিলামে বিক্রয় হইবেক। নিলাম
বিবাহ এই প্রহারের পর আরম্ভ হইবেক। সানি নিসা
মের দিবস আমানত পেসগি টাকা দাখিল করিলে
লওয়া যাইবেক না—

হিমোম্ব হুদুম সাহেবান আলিসান বোর্ড
পরিব্রিও নরক ও আহিম ইতি নং ১৮৩৭ সাল
তারিখ ১৭ এপ্রিল

S. G. PALMER, Acting Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Debtors hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard

On Saturday, the 20th day of May 1837, at the hour of 12 o'Clock, at Noon,

JAMES D'SILVA, of Intally, in the District of the Twenty-four Pergunnahs, an Assistant in the Marine Board Office.

KAMAMOHUN BHOWM, of Baug Bazar, in Calcutta, Merchant.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and

"the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 16th April, 1837.

কলিকাতার কোজরীন করমদারানের পরিজানাবে আদালত—

এতরার বেওয়া যাইতেছে যে বিক্রয়
নামিত নাটরান করমদারানের আদালতে দাখিল
করা আরজি ও কম সতন—

নং ১৮৩৭ সালের ২০ মে সনিবার তারিখে বেলা
বই প্রহারের সময় সুনানি হইবেক—
জেমস ডিসেনবা। সিনি চহিসপারগনার ইটালি
বিবাসি মেরিন বোর্ডের আপিনের এক এসিটেট।
কুমোহন বুধ সহর কলিকাতার বাগবাহার
বিবাসি সওদাগর—

"কোন মহান্নর আপত্যকরিতে পারিবেননা
লাসখাতে কোন কয়েদীর জাখি নুটীষ ন'দেন
তাহার মতনবের তিন দিবস পূর্ষ এই সুনানির এবং
তৎকালিন একজামিনর সাহেবের আকিসে তাহার
পাওনর এক হলকনামা দাখিল করেন এবং এই
চিপ কোলক সাহেব এই নুটীষের নকস তাহার
বহিতে নারাবেন এবং এই একজামিনর সাহেব এই
হলকনামা সুনানির পূর্ষ তহকিক না করেন তাহা
এ উক মতে তাহার বিকটে দাখিল হইবে"

নিওম এবং ধারা নং ১১

একজামিনর সাহেবের আকিস—

নং ১৮৩৭ সাল ১৫ আগরেন—

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER Doss, Com-plaintant, and GOPERMOHUN Doss AND OTHERS, Defendants, and the Fifth day of September last, the undermentioned Property in the pleadings particularly described, will be sold and disposed of by Public Sale, at the Office of the Master in the Supreme Court, on Thursday, the 1st day of June next, between the hours of 12 and 2 o'Clock, for the purpose in the said Decree mentioned.

Lot No. 1—The Upper-roomed Brick-built Dwelling House, No. 13, and One Bighah and Four Cottahs of Land, on part of which the said House is built, situate at Runnes Moody Gully, in the Town of Calcutta, and now in the occupation of Messrs. Foster, Chapman and Co.

Lot No. 2—The Upper-roomed Dwelling House and Ground, on part of which the same is built, containing, by estimation, Sixty Bighahs and Eight Chittacks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and bounded on the North by the Old Garden Reach Road, on the South by the New Garden Reach Road, on the West by Land now belonging to Radamadhuh Bonnorjee, and on the East by the Motoo Jheel Land.

For farther particulars apply at the Master's Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's Solicitor.

Master's Office, 14th April, 1837.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 21st day of April next, at 10 o'clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. Elliott, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the 68th Clause of the Bank Deed which requires the confirmation of a Second General Meeting by two-thirds of the votes present, before any alteration in the fundamental rules can be carried into effect, a Special General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank at noon, on Saturday the 6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or annulling the following Resolutions agreed to by the Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred full shares of Co.'s Rs. 2,700 be increased to 3,000 each, and that the present six hundred supplementary shares be increased from 900 to 1,000 Co.'s Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions being paid up, the old full shares shall be divided into three shares of 1,000 each; making the whole number of these 1,000; which together with the 600 supplementary shares, will make in all 2,400 shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,000 shall be added 600 new shares of 1,000 Co.'s Rs. each or 6 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of 1,000 each, or Co.'s Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 600 additional shares of 1,000 now to be created, shall, in the first instance, be offered at par to such Proprietors of the old full shares, as agree to their increase from 2,700 to 3,000; that is to say, that one of the new shares shall be offered to the holder of every original share, who pays up the increase on or before the 30th June, 1837. After that date, any shares not taken up as above, shall be offered to public competition, and the premium placed to account of profits.

Proposition 5th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote; 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 50 ditto or 50,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 50 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or

equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 150 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock or Co.'s Rs. 1,50,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1838,

and for those at the Cape, China, &c., the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution.—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKillop:—

"That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his difference in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that Proposition 4th be modified accordingly."

Resolution.—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

"That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption."

By Order of the Directors,

J. YOUNG, Secy. Union Bank.

Union Bank, 4th April, 1837.

NOTICE is hereby given, that on the 24th April 1837, corresponding with the 13th Bazaar 1244 B S, the undermentioned LANDED PROPERTY will be put up for Sale by Public Auction, at Luckergunge, a collector for the recovery of Arrears of Government Revenue, for the Kist of Falgoun 1244, unless immediately liquidated.

| No. of Lot. | No. of Registered. | Purgunnah or Mohals. | Recorded Proprietors. | Amount due under Judgment of the entire Estate. | Subject of Sale. | Balance. | Remarks. |
|-------------|--------------------|--|--|---|------------------|---------------|----------|
| 1 | 1720 | Chunderdeep, &c. Purgunnah, Hissah 9 An. 12 G. 2 C. 2 Kas. | Ragounath Roy Chowdry, and several others, | 44380 9 8 | Entire Estate. | 24936 4 5 1/2 | |

H. STAINFORTH, Collector.

E. B.

Zillah Luckergunge, Collector's Office, the 4th April, 1837.

NOTICE is hereby given that Friday, the 21st Instant, being a Hindoo Holiday, (Chandro Grohon,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.
General Treasury, the 19th April, 1837.

STEAM NOTICE.—The **BHAUGURUTTY**, in tow of the **LORD Wm. BENTINCK**, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta on the 17th Instant, and will probably leave Allahabad on the 15th May, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,
(Signed) J. H. JOHNSTON,
Controller of Govt. Steam Vessels.
Calcutta, 17th April, 1837.

STEAM NOTICE.—The **JELLINGHEE**, in tow of the **MEGNA**, Steam Vessel, from Allahabad, arrived at Calcutta on the 15th Instant.

By Order of the Marine Board,
(Signed) J. H. JOHNSTON,
Controller of Govt. Steam Vessels.
Calcutta, 17th April, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.
The Subscription List will close on the 1st March.
Calcutta, } G. H. HUTTMANN.
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 600—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part 1, for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Coarse Saltpetre.
Bengal Milg. Orphan Press.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 6 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 22, 1837.

FORT WILLIAM. GENERAL DEPARTMENT, 26th June 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM. FINANCIAL DEPARTMENT, 15th June, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

a. d.

| | |
|---|---------|
| Per Company's Rupee for Advances made at..... | Bengal. |
| Ditto..... | Madras. |
| Ditto..... | Bombay. |
| Per Spanish Dollar, Ditto..... | China. |

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta, twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt. of India.

(No. 74H.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honourable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 11TH APRIL, 1837.

Mr. Henry TORRES to Officiate, until further Orders, as Collector of Rungpore.

THE 16TH APRIL, 1837.

Mr. W. J. Allen has been authorized to exercise the powers of a Joint Magistrate within the limits of the Balda Khol Estate, in Zillahs Dacca and Mymensing.

Syed Imdad Ullah to Officiate as Additional Principal Sudder Ameen in Patna, until further Orders.

Mr. H. P. Payne to be Deputy Collector in the Southern Division of Cuttack, under the Provisions of Regulation IX. of 1833.

Baboo Oogurnarain Singh Roy Behadoor to be Deputy Collector in Zillah Behar, under the Provisions of Regulation IX. of 1833.

Baboo Chunder Sein to be Sudder Ameen in Zillah Durrung in Assam.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Session Judge of Jessore, for nine days, from the 21st idem, in extension of the leave granted to him on the 28th ultimo.

Baboo Hurrnarrain Ghose, Principal Sudder Ameen of Jessore, for ten days, in extension of the leave granted to him by the Orders of the 28th ultimo, during the Mohurram Vacation.

Syed Mnnower Alee, Principal Sudder Ameen in Shahabad, for ten days, from the 11th to the 21st current, during the Mohurram Vacation.

The Right Honourable the Governor of Bengal has this day been pleased to extend the Provisions of Regulation XII. of 1833, regarding the selection, appointment and remuneration of Authorized Pleaders, to the Districts mentioned below, viz.

Beerbhoom,
Behar,
Bhaugulpore,
Burdwan,
Cuttack,
Dinagpore,
Hooghly,
Moorshedabad,
Nuddea,
Patna,
Rajshahy,
Rungpore,
Saran,
Shahabad,
Sylhet,
Tipperah, and
Tirhoot,

ROSS D. MANGLES,

Secy. to Govt. of Bengal.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM, 17th April, 1837.

No. 83 of 1837.—Recommendations submitted by His Excellency the late Governor General and Commander in Chief in India, Lord William Cavendish Bentinck, for improving the condition of the Native Soldier, having received the consideration of the Honorable the Court of Directors; the Governor General of India in Council has high gratification in announcing to the Army, that, the following Resolutions have been passed by the Honorable Court, and they are hereby published for information in General Orders:

1st. For the reasons urged by you in support of the measure, we authorize you to grant an Extra Allowance of One Rupee a Month to every Native Private in the Army after sixteen years' service, and an additional Rupee after twenty years' service; such increase of pay must however be dependant on good conduct.

2d. For the reasons given in support of it, we also sanction the proposed institution of the two Orders of Honorary distinction for the Native Soldier, with the titles and personal distinctions recommended.

The "Order of British India," (to be given to Soobadars and Jemadars for long and honorable service,) is to consist:

The first Class of 100 Soobadars, with an Allowance of Two Rupees a day each, in addition to their Regimental Allowances or Retiring Pensions; and

The second Class of 100 Native Commissioned Officers, with an Allowance of One Rupee a day each, in addition to their usual Allowances and Pensions.

Three-sixths of these Appointments are to be allotted to the Bengal Native Officers, two-sixths to those of Madras, and one-sixth to those of Bombay.

The "Order of Merit," for distinguished service in action, is to be prospective only, as recommended, and divided into three Classes.

Every Commissioned or Non-Commissioned Officer or Soldier of the Native Army who obtains admission into the "Order of Merit," will receive—

In the 3d Class, one-third of his full Pay, over and above the Pay or Pension he may otherwise be by the Rules of the Service, be entitled to.

In the 2d Class, two-thirds of his full Pay, in addition to his Ordinary Pay or Pension; and

In the 1st Class, double Pay, or full Pay, in addition to his Ordinary Pension.

His Lordship in Council directs, that the additional Pay for length of service authorized in the first of the foregoing Resolutions, shall have effect from the 1st proximo, and Muster Rolls of Troops and Companies are to exhibit the dates of enlistment opposite the names of such men as are entitled to the increase.

As the reward of additional Pay is only to be conferred on well-conducted Native Privates of the Line, Commanding Officers of Corps are strictly enjoined to exclude the undesigning from the benefits thereof, and such men as may not in the first instance merit the distinction, or who may hereafter forfeit it by misconduct, are to have a remark to that effect inserted against their names in the Muster Roll, and a report of the circumstance made to Head Quarters, for the information of His Excellency the Commander in Chief, whose concurrence in the propriety of the exclusion will be final.

The details of the Rules and Regulations established for the "Order of British India" and "Order of Merit," and the measures to be taken for the immediate nomination to the former Class of deserving Native Officers, will be published hereafter.

His Lordship in Council desires, that the increase of Pay, the reward of prolonged service and good conduct, as well as the institution of the honorary distinctions specified above with their pecuniary advantages, may be particularly explained to every Native Corps of the Line at the three Presidencies paraded for that purpose.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 17th April, 1837.

No. 84 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council directs the publication in General Orders, of the following Resolutions contained in a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors, No. 2 of 1837, dated the 1st February last, viz.

| | Pay, including Half Batta. | Extra Batta when Marching or in the Field. | Pensions. | |
|--|----------------------------|--|-----------------------------|---|
| | | | As per M. Standard Service. | When disabled by Wounds or Disease received in the Service. |
| | Rs. per Month. | Rajpoot Month. | Rs. per Month. | Rs. per Month. |
| <i>Cavalry or Native R. Artillery.</i> | | | | |
| Subadar Major, | | | 25 | 40 |
| Subadar, | | | | |
| Jemadar, | 32 | 8 | 12 | 20 |
| Headclerk, | 20 | 5 | 7 | 12 |
| Naick, | 16 | 4 | 7 | 12 |
| Trumpeter, | 16 | 4 | 7 | 12 |
| Trumpet, | 9 | 1 8 | 4 | 7 |
| <i>Infantry or N. Foot Artillery.</i> | | | | |
| Subadar Major, | | | 25 | 40 |
| Subadar, | | | | |
| Jemadar, | 24 8 | 7 8 | 12 | 20 |
| Headclerk, | 14 | 5 | 7 | 12 |
| Naick, | 12 | 5 | 7 | 12 |
| Drummer, | 11 | 5 | 4 | 7 |
| Private, | 7 | 1 8 | 4 | 7 |

1st. That the Pay, Allowances and Retiring Pensions now established for the Native Officers and Soldiers of the Bengal Army, (with the exception of the Pay and Allowances of Subadars) be the standard for India; but in all cases in which the Pay and Allowances or Pensions of the Native Troops of the other Presidencies exceed those of Bengal, the reductions are to be prospective only, and not in any manner to affect either in his immediate receipts or in his future prospects, any Individual at present in the Service.

2nd. That the Allowance of Extra Batta made at Madras to Native Officers and Soldiers, when not Marching or to the Field be discontinued.

In furtherance of these Resolutions, His Lordship in Council directs, that such of the grades of the Cavalry, Artillery, Infantry of the Line, or Sappers and Miners at Madras and Bombay, as are in

receipt of a smaller Monthly Allowance than Native Soldiers of the same Rank in Bengal, be admitted to the benefits of the new arrangement from the 1st Proximo, and that on every occasion of enlistment into the Madras or Bombay Native Army subsequent to that date, it be clearly explained to the Recruit, that, his Pay, Allowances and Pension are to be regulated by the Bengal Standard.

The Allowance of Extra Batta to the Madras Native Troops in the Cantonments of Hyderabad, Jaulnah and Nagpore is to be discontinued from and after the first relief of Corps respectively now occupying those Stations, when compensation in lieu of grain will be allowed whenever the price exceeds the rate which authorizes such to be drawn in Garrison.

WM. CASEMENT, Col. Secy to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 62.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15th April, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April, instant, will be discharged by the Sub Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Monday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 17th April, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vintualling Bill, will be considered Merchandize unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin

Furniture and trilling, Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewaiter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewaiter a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE TO SHIPPERS.

THE Board of Customs have been pleased to direct, that if any Boat laden with the Goods enumerated in

• Cotton Wreap
Jute. Sugar. Grain.

Waiter on board of the Vessel, the said Boat shall be made to move immediately from the Vessel's side, and in the event of the Nanjee or Person in charge of the Boat refusing to cast off when desired to do so by the Tide Waiter on board, such act is to be considered as constituting an attempt at fraudulent shipment, the Boat with the Goods laden on it to be seized forthwith. A memorandum made of the time and circumstances of the attachment, and the Boat despatched by the first opportunity to the Custom House.

R. WALKER, Collr. of Genl. Customs.

Calcutta, Custom House, the 19th March, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Renard.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashing.
- 1 Parcel, Arthur Sealr, Nidshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zealand.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 30th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 10th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tvaer, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Seven.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Ditto, Marked K. 534, per Cornwall.
- 1 Keg, Marked G. and Co., in diamond 47, per Thomas Greenville.
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 69th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the Sumchar Durpun, per John Bagshaw.
- 1 Ditto, R. Summerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per Maud.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Smell.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked F., per Ditto.
- 22
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- H
- 1 Ditto, James Grant, per Red Rover.
- 1 Ditto, Revd. C. Stone, Missionary, Bombay, care of Revd. M. Winslow, per Charles Warton.
- 1 Ditto, J. B. Conolly, Esq, Boots and Shoes, per Artemis.
- 1 Package, J. Gordon, care of Adam Smith, per Thalia.
- 1 Box, Revd. Abner Webb, per Hamido.
- 1 Ditto, M. Malcolm, Civil Service.

Calcutta, 20th April, 1837.

R. WALKER,

Collector of Genl. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

No. 79.

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate containing their names, the Vessels to which they belonged, the Stations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

G. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

নম্বর ৭৭

ৱৱিফমি কহ অতখির মলক অৱাফত শুধ

অশ্ভার দাদে মিশুদ কহ

এহেদে দারান খফিফ ওয়ৱোপান ইফি মতৱলিন
ৱলাইত ফরক ওখলমিয়ান সাক্ষন ঐন দিয়ার হর
কসি কহে দাওয়াই সন্তে বেজরিফমি মذكورد داشته
باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
واگرا از روی وجهه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات اینمعنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای فرقی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کسان
مذكورین در فهرست انامیان داخل گردیده
وفتا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
میرین بورق واز انجا برای پاس نمودن آن
به پهنگاه صاحب ملیتری اذ یقار جنرل فرستاده
خواهد شد فقط

هموجب حکم صاحبان عالیشان میرین بورق
نورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۳۷ ع

নং ৭৯

আবাসেন লহ টাকা

এহেদার সেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
বাক সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গোরা লোক
ওয়েশী থানাসী লোক সকল যাহারা আবাসেন
লহ টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
হে যোঃ বংসানে আপনং নাবি উপস্থিত করে
তথায় যদি থাকিরকমায়তে নাব্ব করিতে পারে
হে যেঃ নাব্ব গুবন পূর্বক নাবি করিতেছে তাহারা
রখার সেইঃ বাকি বটে অর্থাৎ আবাসিত বাকি

বাহেবঃ তাহাদের পাণ্ডা মিসেদেহ ওমাইদী
বটে তবে তাহাদের নাম আশিকু বিহের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিন প্রযুক্ত সাহেবান আলি
জন মেরিণ বোতর মোকামিনার নিমতে ও
প্রযুক্ত মেনেটরি অডিটর জনেরেন সাহেবের
পাশ হইব র নিমতে নিরূপিত সময় তাইবেক

বিবোধিত হুদয় সাহেবান অশিকার মেরিণ
বোতরোট উইলিয়ম জন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 44' 5''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 44'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till daylight.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOOK PHYOO and ARRACAN, with directions for ENTERING THE RIVER and proceeding to ARRACAN, are published for general information. BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOOK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.

Pagoda Rock bears N. N. W.
Bamby Reef Buoy, S. E. E.
Kyook Phyoo, Flag Staff, S. E. E.
Peak on Sadile Island, S. W. by W. E.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in 11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Bamby Reef Buoy, Painted Black.

The Buoy off the North Patch of Rocks bears N. E. W.
Kyook Phyoo, Flag Staff, E. by S.
Peak on Sadile Island, W. by S. E.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W. Point of Ramree in 7½ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.

Kyook Phyoo, Flag Staff bears N. E. E.
The Buoy off the North Patch of Rocks, N. W. E.
The N. W. Point of Ramree, S. W. E.
Lays in ½ less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.

Great Sarge bears E. by W.
A remarkable small Rock on the Centre Borongo, commonly called } E. E. N.
Tumble-down Dick, }
The Buoy lays in something less than 4 fathoms at high water spring tides.

The Buoy off the Fakker's Rocks, Painted Red.

The above remarkable Rock on the Centre Borongo, commonly called } N. E. by E. E.
Tumble-down Dick, bears }
Great Sarge, N. E. W.
Northern Black Buoy, N. by E. E.

The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarge bears N. E. by E. E.
Table Land on the Western Borongo, } E. S. E.
called South Hammock in Lloyd's }
Chart, }
And lays in something less than 3 fathoms at low water neap tides.

I have taken the above Bearings as high as I was enabled to do; from being obliged to take them in a Boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel *Asserghur*.
(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 29, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less than 3½ fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakker's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Fakker's, until you bring Bunderhecan Point to bear W. E. N.; after which you may gradually shoal on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stays in from ½ 3 to a ½ 3 fathoms shoaling on the mud flat off the Western Borongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel *Asserghur*.
(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 29, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 1st April, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 30th March last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, is postponed until Monday the 24th Instant, when as it is necessary to close the Deposit accounts of the March Sale before that of April is held, any portion of the said Opium for which the Deposits may not be paid by the 24th Instant, will positively be brought to Sale, at the Exchange Rooms. The Sale will commence at 10 o'Clock.

No Tender of Deposit will be received on the day of Sale.
By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 17th April, 1837,

S. G. PALMER,
Actg. Secretary.

استعداد داده می شود که

نیلام ثانی افیون بهار و بهارس بابت نیلام
ماه مارچ سنه حال که خریداران مطابق شروط
نیلام بداخل کردن امانت پیشگی آن مقصر
مانده امروز شدنی بود تا تاریخ بیست و چهارم
ماه اپریل سنه حال مطابق سزد هم ماه بیساکه
سنه ۱۲۴۴ بنگله روز دوشنبه ملتونی ماند و
قبل نیلام ماه اپریل در مستگی حساب زرامانت
پیشگی افیون بابت نیلام ماه مارچ ضرور
در نیصورت منجمله افیون مذکور هر قدر بیکه
برو امانت پیشگی در همان مهیاد مذکور
داخل نخواهد شد آ قدر افیون بذاریخ مرقوم
در یکشنبه روم یقین نیلام ثانی فروخت خواهد
شد نیلام مذکور بوقت ده کهنه روز شروع
خواهد گردید و بروز نیلام در صورت داخل
کردن زرامانت پیشگی گرفته نخواهد شد
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق برمت
و نمک و افیون فی التاریخ هفدهم ماه اپریل
سنه ۱۸۳۷ ع

S. G. PALMER, Acting Secy.

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে

যে গত ৩০ মার্চ মাহার তারিখের নিলামের
ধরিতা কত্রক সিদ্ধক বেহার ও বাবানসের অফি
মের আমানত পেসগি নিলামের সরত মোতাবেক
ধরিতারান বাবিল না করিবাপ্রজ্ঞক এ আফিসের
রিসেস অবোং সানি নিলাম অদা হওন বির হইয়া
ছিল সেই রিসেস নন ১৮৩৭ সাল ইনরেজী ও রি
২৪ এপ্রিল মোতাবেক নন ১২৪৪ সাল বাবলী তা
রিখ ১০ বৈশাখ রেজ সোমবার পর্যন্ত মুত্তবি ধা
কিল এবং এপ্রিল মাহার নিলাম হওনের পূর্ মার্চ
মাহার নিলামের আমানত পেসগির হিসাব লেস
করা কতাবা হওয়াতে আফিস মজদরের মে মেক
দার আফিসের আমানত পেসগি এ মুক্ত মধ্যে
দাখিল নাইইবেক তাহা একমুতেশুরমে এ তারিখ
মজদরে নিশিত নিলামে বিক্রয় হইবেক। নিলাম
দিবা এই এহারের পর আরম্ভ হইবেক। সানি নিলা
মের দিবস আমানত পেসগি টাকা দাখিল করিলে
লওয়া যাইবেক না—

বিমোজির হুদন সাহেবের আফিসের বোর্ড
পরিমিট ও নবক ও আফিস ইতি নন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ১৭ এপ্রিল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE—The public are hereby apprized, that the undermentioned quantity

Behar, 2,168
Benares, 2,000

Chests 5,236

of Opium will be put up for Public Sale at the Exchange Rooms, on Friday next, the 24th Instant, at 11 o'Clock precisely.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium
the 20th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Burdwan, } at par and at sight.
Hooghly, ... }
Tithooi, ... } at a premium of 1 per Cent. and at sight.

WESTERN PROVINCES.

Alighur, } at a premium of 2 per Cent. and at 3 days sight.
Azimghur, }
Bareilly, ... } at " " 2-8 " and at " "
Benares, ... }
Calcutta, ... } at " " 3 " and at " "
Cawnpore, }
Farruckabad, ... } at " " 2-8 " and at " "
Jannpore, }
Mirzapore, }
Moradabad, }
S. D., ... } at " " 2 " and at " "
Mynpoore, }
Shujahpore, ... }

C. MORLEY, Acct. General.

Post Office,
Accountant General's Office,
The 21st April, 1837.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners heretofore named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard

On Saturday, the 20th day of May 1837, at the hour of 12 o'Clock, at Noon,

JAMES D'SILVA, of Italy, in the District of the Twenty-four Pergunnas, an Assistant in the Marine Board Office.

KISHORCHAND BANSO, of Baug Bazar, in Calcutta, Merchant.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previous to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 16th April, 1837.

কলিকাতার বোর্ডের করজবানারের পরিদর্শনাধে
আদালত

এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে নিচের
নামিত নাভয়ান কর্তব্যী সকলের আদালতে দাখিল
করা আরজি ও কল সকল—

সন ১৮৩৭ সালের ১০ মে সমিতির তারিখে বেলা
এই প্রকল্পের সমস্ত সুবিধা হইবেক

অমের ডিসেম্বর দিন চন্দ্রসপ্তমীর উটালি
নিবাসি মেরিন বোডের আপিসের এক এমিটিক।

কুমোহন বুর সহর কলিকাতার বাগদাওয়ার
নিবাসি সপ্তমীর

কোন মহাজন আপত্যকরিতে পারিবেননা
মাসখাতে কোন কয়েদির জমা দি নুতীম নামেন
তাহার মতলবের তিন দিগস পূর এ সুমানির এবং
তৎকালিন একজামিনর সাহেবের আকিমে তাহার
পাওনর এক হলকনামা না দাখিল করেন এবং এ
চিপ কেলার্ক সাহেব এ নুতীমের নকল তাহার
বহিতে নারাবেন এবং এ একজামিনর সাহেব এ
হলকনামা সুমানির পূর তহকিক নাকরেন তাহা
এ উক্ত মতে তাহার নিকটে দাখিল হইবে

নিওম এবং ধারা নং ১১

একজামিনর সাহেবের আকিম

সন ১৮৩৭ সাল ১৫ আগস্ট

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that

THOMAS WILLIAM GREY, of Dhurumtollah, in Calcutta,
Hair-dresser,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his
Petition, praying for Relief under the Provisions of the
Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to pro-
vide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies,"
until the 1st day of March, 1833, continued by the Sta-
tute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March,
1836, and further continued by an Act of the Governor
General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) until
the 1st day of March, 1839:—and the said THOMAS WIL-
LIAM GREY hath executed an Assignment to the Common
Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the
Creditors of the said THOMAS WILLIAM GREY, of all the
real and personal Estate and Effects which he now hath, or
is entitled to, or which may come to, or be acquired by him
before the Court shall have made its final Order in the
matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 21st April, 1837.

Mr. Stretell, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরিজা

গার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

তামর উইলিয়াম গ্রে কলিকাতার মোকাম হাফ
তলা নিবাসি হার ডেসর অর্থাৎ নাপীত

সম্মতি তিনি কলিকাতার দেওয়ানি মেনে করেন
আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন
এই প্রার্থনার যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রাজত্বের
নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার
নাম হিন্দুস্থানের অকম করজদারদের ইকরাজী
সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত স.স.পনার্থ আইন
এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজত্বের
প্রতিষ্ঠ বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক
পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন
ইণ্ডিয়ের গবরনর জানেরেল বাহাদুরের কোন্সলে

মোতাভক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের)

সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার নিবৃত্ত
আজ তাহার সমস্ত আমনে আইনে এবং এ
উক্ত তামর উইলিয়াম গ্রে উক্ত আদালতের সা
ধরন মোকাকারের নিকটে তাহার মহাজন
গনের উপকারার্থে তাবত দাবর ও অদাবর
বিশেষ জাহা একমুখে তাহার আছে কিংবা জাহা
উক্ত আদালতের বিশেষে উক্ত আদালত হইতে
শেষ তহম হইবার পূর্বে তাহার হস্ত আইনে
কিরা উপার্জন করেন এ সকলের এক মোকাদ
নামা লিখিয়া দিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিম

সন ১৮৩৭ সাল ১১ আগস্ট

মে. ইকুটেন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

JOHN THOMAS, of Howrah, Ship-builder, hitherto carrying
on Business as such in Co-partnership with
N. P. THOMAS,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his sepa-
rate Petition, praying for Relief under the Provisions of the
Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide
for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until
the 1st day of March, 1833," continued by the Statute
2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836,
and further continued by an Act of the Governor General
of India in Council (Act No. IV. of 1836), until the 1st
day of March, 1839:—and the said JOHN THOMAS hath
executed an Assignment to the Common Assignee of the
said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the
said JOHN THOMAS, of all the real and personal Estate
and Effects which he now hath, or is entitled to, or which
may come to, or be acquired by him before the Court shall
have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 21st April, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরিজা

পরিজানার্থে আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

জান তামস হাওতার জাহাজ বানানে ওয়ান
এপর্যন্ত কারবার করিতেন একেজ বদলার নিকো
লেব পীএস তামনের সহিত

সম্মতি তিনি কলিকাতার দেওয়ানি মেনে
কএন আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়া
ছেন এই প্রার্থনার যে চতুর্থ জাজ বাদসাহের রা
জত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা
জাহার নাম হিন্দুস্থানের অকম করজদারদের ই
রাজী সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
পর্যন্ত পরিজানার্থ আইন এবং জাহা সন ১৮৩৬
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত স.স.পনার্থ
আইন এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম বাদসাহের রাজ
ত্বের প্রতিষ্ঠ বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কত্রিক
পুনঃসংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন
ইণ্ডিয়ের গবরনর জানেরেল বাহাদুরের কোন্সলে
মে তাবক আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের
সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি

সংস্থাপিত হইয়াছে তাহার নিধিয় আসা। তাহার
সম্বন্ধে আমলে আইনে এবং এই উক্ত জন তাহা
উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের বিকট
তাহার মাহাজনগরের উপকারার্থে তাবত হাবর
ও অহাবর বিষয় জাহা একনে তাহার আছে কিয়া
জাহ। উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে
পের হুদুম হইবার পূর্বে তাহার হুদু আইনে
কিয়া উপার্জন করণ এই সকলের এক মোক্তারনামা
নিধিয়া দীয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আকিফ
সন ১৮৩৭ সন ২১ আপরেল
মেং এন্ড হাডন সাহেব উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that

NICHOLAS FRANCIS THOMAS, of Howrah, Ship-builder,
hitherto carrying on Business as such in Co-
partnership with J. THOMAS,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his sepa-
rate Petition, praying for Relief under the Provisions of the
Statute 38th Geo. IV. Cap. 73, entitled an "Act to provide
for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies,
until the 1st day of March, 1833, continued by the Sta-
tute 4th William IV. Cap. 43, until the 1st day of March,
1840, and further continued by an Act of the Governor
General of India in Council (Act No. IV. of 1836), until
the 1st day of March, 1839;—and the said NICHOLAS
FRANCIS THOMAS hath executed an Assignment to the
Common Assignee of the said Court in Trust for the
benefit of the Creditors of the said NICHOLAS FRANCIS
THOMAS, of all the real and personal Estate and Effects
which he now hath, or is entitled to, or which may come
to, or be acquired by him before the Court shall have made
its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 21st April, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোজ্জীন করমদারানের পরি
জানার্থে আদালত

সমাজের দেওয়া আইতেছে যে

বিকোলেন্স পিএন্স ডাম্ব হাওকার জাহার
বানানেওয়ানা এপর্যন্ত কারবার একত্রে বধরার
জান তাহদের সহিত

সম্মতি তিনি কলিকাতার দেওয়ানি হোলে করম
আছেন এবং তাহার নিজের আরজী দাখিল করি
য়াছেন এই পূর্ণনায় যে চতুর্থ জাহ বারশাহের
রাজত্বের নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩
ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অকুম করমদারানের
ইজরাযী সন ১৮৩০ সালের মার্চ মাহার ১ তা
রিখ পর্যন্ত পরিজানার্থে আইন এবং জাহ।
সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
ত সংস্থাপনার্থ আইন এই নামক চতুর্থ উইলি
এম বাদশাহের রাজত্বের দ্বিতীয় বৎসরের এক
আইনের ৪৩ ধারা কর্তৃক পুনঃস্থাপিত হইয়াছে
এবং পুনরাহু এই আইন ইতিপূর্বে গবর্নর সাহে
বের বাহাদুরের কোর্নেলে মোক্তারক (আইন নং
৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩১ সালের মার্চ
মাহার ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত হইয়াছে
তাহার নিধিত আসা। তাহার সম্বন্ধে এবং এই

উক্ত বিকোলেন্স পিএন্স ডাম্ব উক্ত আদালতের
সাধারণ মোক্তারকারের বিকট জাহার মাহাজনগ
নের উপকারার্থে তাবত হাবর ও অহাবর বিষয়
জাহ। একনে তাহার আছে কিয়া জাহ। উক্ত আর
জীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে পের হুদুম
হইবার পূর্বে তাহার হুদু আইনে কিয়া উপ
র্জন করণ এই সকলের এক মোক্তারনামা নিধি
য়া দীয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনার সাহেবের আকিফ
সন ১৮৩৭ সন ২১ আপরেল
মেং এন্ড হাডন উকিল

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCES
NORTON, late of Chundernagore, Widow, are
requested to make payment to the Registrar of the
Supreme Court at Fort William, Administrator, (with a
copy of the Will annexed) to the Estate, to whom all
Creditors are also desired to make known their Claims.

3d April, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of ELIZABETH
SAGE, late an Inhabitant of the Town of Cal-
cutta, are requested to make payment to the Registrar
of the Supreme Court at Fort William, Administrator to
the Estate, to whom all Creditors are also desired to
make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of WIL-
LIAM JOHN BALDWIN, late of Hyrumpore,
in the District of Moorshedabad, Indigo Planter, (with
Will annexed).

10th April, 1837.

(3)

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER DOSS, Com-plainant,
and
GOREMOHUN DOSS AND OTHERS, Defendants, and
the revived Suit.
Notice is hereby given, that pursuant to the Decree in these Causes, bearing date the Fifth day of September last, the undermentioned Property in the pleadings particularly described, will be sold and disposed of by Public Sale, at the Office of the Master in the Supreme Court, on Thursday, the 1st day of June next, between the hours of 12 and 2 o'Clock, for the purpose in the said Decree mentioned.

Lot No. 1—The Upper-roomed Brick-built Dwelling House, No. 13, and One Bighah and Four Cottahs of Land, on part of which the said House is built, situate at Ranuee Moody Gully, in the Town of Calcutta, and now in the occupation of Messrs. Foster, Chapman and Co.

Lot No. 2—The Upper-roomed Dwelling House and Ground, on part of which the same is built, containing, by estimation, Sixty Bighahs and Eight Chittacks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and bounded on the North by the Old Garden Reach Road, on the South by the New Garden Reach Road, on the West by Land now belonging to Radamadub Bonnerjee, and on the East by the Moteo Jheel Land.

For further particulars apply at the Master's Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's Solicitor.

Master's Office, 14th April, 1837.

CIVIL FUND.

UNDER Article XIII. of the Rules, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 21st day of April next, at 10 o'clock, A. M.

The Managers will lay before the Meeting a Letter received from the Secretary to the Government of Bengal, with the accompanying Copy of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the address of the Governor General of India in Council, dated the 28th September last, with a copy of its enclosure from Mr. C. B. ELLIOTT, late of the Bengal Civil Service, regarding his Claim on the Civil Fund.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 11th March, 1837.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the 68th Clause of the Bank Deed which requires the confirmation of a Second General Meeting by two-thirds of the votes present, before any alteration in the fundamental rules can be carried into effect, a Special General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank at noon, on Saturday the 6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or annulling the following Resolutions agreed to by the Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred full shares of Co.'s Rs. 2,700 be increased to 3,000 each, and that the present six hundred supplementary shares be increased from 600 to 1,000 Co.'s Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions being paid up, the old full shares shall be divided into three shares of 1,000 each; making the whole number of these 1,000; which together with the 600 supplementary shares, will make in all 2,400 shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,000 shall be added 600 new shares of 1,000 Co.'s Rs. each or 6 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of 1,000 each, or Co.'s Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 600 additional shares of 1,000 now to be created, shall, in the first instance, be offered at par to such Proprietors of the old full shares, as agree to their increase from 2,700 to 3,000; that is to say, that one of the new shares shall be offered to the holder of every original share, who pays up the increase on or before the 30th June, 1837. After that date, any shares not taken up as above, shall be offered to public competition, and the premium placed to account of profits.

Proposition 5th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote; 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 50 ditto or 50,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 50 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or

equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 150 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock; or Co.'s Rs. 1,50,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1838,

and for those at the Cape, China, &c., the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution.—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKilligan:—

“That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his differences in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that *Proposition 4th* be modified accordingly.”

Resolution.—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

“That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption.”

By Order of the Directors,

J. YOUNG, *Secy. Union Bank.*

Union Bank, 4th April, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837 } Bengal Military Orphan Press.

Late Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Fudder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Cooken Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

This Day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* * The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 9, 1837.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press Calcutta.

SKETCHES of the RELATIONS subsisting between the BRITISH GOVERNMENT in India and the different NATIVE STATES, by Capt. J. SUTHERLAND, 3d Regiment Bombay Light Cavalry—Second Edition, with large Colored Map of India. Royal 8vo. Boards, pages 106 Price, Rupees, 5 0

GOVERNMENT OPIUM REGULATIONS, published by the Board of Customs, Salt and Opium, Royal 8vo. pages 110, 3 0

HOUGH'S (Capt. W.) SIMPLIFICATION of the KING'S and COMPANY'S MUTINY ACTS and ARTICLES OF WAR, &c. &c.—Second Edition. Royal 8vo. Boards, with broad margins—Table of Contents, Index &c. pages 340, 6 0

Orphan Press, April 19, 1837.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mango Lane.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, APRIL 26, 1837.

No. 62.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 15TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Monday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mil'y. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 17TH APRIL, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 17th April 1837:

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted that whenever any Foreign State in Asia or Africa shall permit within the Dominions of such State, the importation or exportation of Goods in British Vessels on the same terms on which it permits the importation or exportation of Goods in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, it shall be lawful for the Governor General of India in Council by an order in Council to direct that Goods may be imported into the Territories of the East India Company or exported thence in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, on the same terms on which such Goods are imported into the said Territories or exported thence on British Vessels.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 6th day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 17TH APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct that the following Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors

No. 6, dated the 1st of February 1837, be published for general information:

1. "We now reply to paras. 7th and 70 of your letter dated 24th August 1836, No. 2, in which you request our early decision on a proposed law for enabling Europeans to acquire and hold lands in perpetuity or otherwise in the same manner in which they are now held by the Natives of India.

2. "Referring to the provisions of the Act of the 3d and 4th William 4th, Cap. 85, Sec. 86, and concurring in the opinions so generally expressed by the Public Boards and Officers in the Documents which you have sent us, that it is desirable to encourage Europeans to hold lands in India, we approve of the law which you have proposed with the substitution of the words of the Act of Gul. 4. Cap. 85 'Subjects of His Majesty' for those of 'Persons of whatever nation,' not doubting that you will take care under the imperative authority of the 86th Clause of that Act to make such provision as may be required for the adequate protection of the Natives of India.

3. "In reference to the holding of lands by Aliens, on which subject your Government has addressed us in a letter dated the 1st August last, we intend to reply to you in a separate dispatch."

Resolution.—To meet the views of the Hon'ble the Court of Directors as expressed in the above Dispatch, His Lordship in Council has been pleased to resolve that the Draft of the Act, published originally under date the 25th of May 1835 in the Calcutta Gazette of the 3d day of June following, shall at once be passed into a law with the substitution directed.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 17th April 1837, is accordingly promulgated for general information.

ACT No. IV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that after the 1st day of May next, it shall be lawful for any subject of His Majesty to acquire and hold in perpetuity or for any term of years property in land or in any emoluments issuing out of land in any part of the territories of the East India Company.

II. And it is hereby enacted that all rules which prescribe the manner in which such property as is aforesaid may now be acquired and held by Natives of the said Territories, shall extend to all persons who shall under the authority of this Act, acquire or hold such property.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM,

THE 17TH OF APRIL, 1837.

The Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to confer the Titles of Maharajah and Bahadur upon Baboo Chutturdees Sahoo of Patna.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 108.

NOTICE.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,

THE 10TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor of Bengal, acting under the authority conferred on him by Sec. VI. of Act No. XIV. of 1836, has prescribed and fixed in modification of the Notice of this Department issued on the 5th May, 1836, that during the South West Monsoon the commencement and close of which will be notified by the Board of Customs at Calcutta, Diamond Harbour shall be the Station on the River Hoogley where inward bound Ships are required to deliver their Manifests for transmission to the Collector of Customs at Calcutta. The Station of Kedgerce will continue as fixed by the Notice of 30th May last, to be the Station for the remainder of the year.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 1311.)

ORDER BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

7TH APRIL, 1837.

Mr. C. W. Truscott, Judge of Aunghur, has obtained leave of absence for two months, on Medical Certificate, to commence from the 1st instant.

J. THOMASON,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 6.

POLITICAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 13TH APRIL, 1837.

APPOINTMENT.

Captain J. Graham, of the 50th Regiment N. I., to be Assistant to the Agent to the Lieutenant Governor at Dehlee.

R. H. SCOTT,

*Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.*GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24th April, 1837.

No. 85 of 1837.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Regiment of Artillery.

2d Lieutenant Richard Maule to be 1st Lieutenant, vice 1st Lieutenant Thomas Edwards retired, with rank from the 27th of January 1837, vice 1st Lieutenant and Brevet Captain Henry Clerk promoted.

Supernumerary 2d Lieutenant Edward Kaye is brought on the effective strength of the Regiment.

4th Regiment of Light Cavalry.

Lieutenant and Brevet Cap- From the 18th of
tain Henry Clayton to be Cap- June 1836, in suc-
tain of a Troop, cession to Capt.
Cornet Charles Edward } John Dixon Dyke
White to be Lieutenant, } resigned.

Supernumerary Cornet William Wyld is brought on the effective strength of the Cavalry.

N. B.—The rank of Captain by Brevet granted to Lieutenant H. Clayton, of the 4th Light Cavalry, in General Orders No. 16, of the 18th January 1836, is cancelled.

ALTERATION OF RANK.

| Corps. | Rank and Name. | To read from. | In other rank. |
|---------------|------------------------|-----------------|---|
| Regt. of Art. | 1st Lt. R. M. Baldwin, | 10th Mar. 1836. | 1st Lieutenant T. Edwards retired. |
| Engs. | " L. Jones, | 11th May 1836. | 1st Lt. and Brevet Captain C. Pallas promoted. |
| Infantry. | " R. C. Graham, | 14th Mar. 1836. | 1st Lt. M. Sturges promoted. |
| Infantry. | " K. Walker, | 7th Oct. 1836. | 1st Lt. and Brevet Captain R. Hutton promoted. |
| Infantry. | " E. G. Austin, | 31st Dec. 1836. | 1st Lt. and Brevet Captain J. Allen promoted. |
| Infantry. | " H. W. A. Smith, | 18th Jan. 1837. | 1st Lt. and Brevet Captain E. C. T. B. Hughes promoted. |

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 24th April, 1837.

No. 86 of 1837.—The services of Assistant Apothecary John Taylor, officiating as an Assistant in the Hon'ble Company's Dispensary, are placed at the disposal of the Governor of Bengal, for the performance of the Medical Duties of the Jail Hospital at Bogra.

Serjeant James Sullivan, of the Commissariat Department, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated 5th February 1830, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors with permission to receive his Stipend at the Presidency.

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

FORT WILLIAM, 24th April, 1837.

No. 87 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointment:

Lieutenant Arthur Hall, of the 5th Regiment Light Cavalry, to be a Sub-Assistant in the Central Stud, vice Captain C. T. Thomas promoted.

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.*

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vintuall Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and an entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewaiter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater or Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit: such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.
By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,
Actg. Coll. Genl. Customs.

No. 79.

AVA PRIZE MONEY. NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Hills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and draw each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have it in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bank-shall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زر یغماي که از تسخیر ملک او یافت شده
اشتهار داده میشود که

عهد داران خلیف و یوروپیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که دعای سبت به زر یغماي مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کان
مذکورین در فهرست ابا میان داخل گردیده
و متا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
میرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری اذ یقار جنرل فرستاده
خواهد شد فقط

همو جب حکم صاحبان عالیشان میرین بورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۵۷ ع

ن ۹۵

آبادیهن سٹو ٹاٹا

آبادیهن سٹوٹاٹا یہ ہے کہ ایک کرمکاری
بانی سکن و ইউروپیان اسی گورا لاک
وہمشی کاسانی لاک سکن یاہارا آبادیہن
سٹوٹاٹا اسی دیا گورا گاہے گاہے کتبہ
یہ مہا ہنگامہ آپنہ داری وپنہ کتہ
تھارہ بنی کاتیرہما بہت سارے کتبہ پائے
یہ مہا گورن پٹک داری کتبہ گاہے گاہے
سٹوٹاٹا یہ کہ ایک بہت آبادیہن آبادیہن
نہے کہ۔ گاہے گاہے پانہا نیمہ گاہے گاہے
بہت تہہ گاہے گاہے آبادیہن کتبہ مہا
داریہن ہئی گاہے بنی کتبہ سٹوٹاٹا آبادیہن
سکن مہرین گاہے مہا کتبہ آبادیہن آبادیہن
و کتبہ مہرین آبادیہن آبادیہن سٹوٹاٹا
پانہا ہئی گاہے آبادیہن سٹوٹاٹا سٹوٹاٹا
بیموٹیر ہئی گاہے آبادیہن آبادیہن مہرین
گاہے کتبہ گاہے گاہے سکن ۱۵۰۰ سکن ۱۵۰۰
آبادیہن

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude 20° 19' 25" N. and Longitude 86° 46' 5" E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 48' N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Sagar Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Marnon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Marnon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOUK PHYOO and ARRACAN, with directions for navigating the River and proceeding to AKAR, are published for general information.

BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOUK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.

Pagoda Rock bears N. N. W.
Bombay Reef Buoy, S. $\frac{1}{2}$ R.
Krouk Phyoo, Flag Staff, S. E. $\frac{1}{2}$ R.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in 11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Bombay Reef Buoy, Painted Black.

The Buoy off the North Patch of } N. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks bears
Krouk Phyoo, Flag Staff, R. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. $\frac{1}{2}$ S.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W. Point of Ramree in 7 $\frac{1}{2}$ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.

Krouk Phyoo, Flag Staff bears S. E. $\frac{1}{2}$ R.
The Buoy off the North Patch of } N. W. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks,
The N. W. Point of Ramree, S. W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays in $\frac{1}{2}$ less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.

Great Sarage bears S. by W.
A remarkable small Rock on the
Centre Horongo, commonly called } E $\frac{1}{2}$ N.
Tumble-down Dick,
The Buoy lays in something less than 4 fathoms at high water spring tides.

The Buoy off the Fakcer's Rocks, Painted Red.

The above remarkable Rock on the
Centre Horongo, commonly called } N. E. by R. $\frac{1}{2}$ R.
Tumble-down Dick, bears
Great Sarage, S. $\frac{1}{2}$ W.
Northern Black Buoy, N. by E. $\frac{1}{2}$ R.
The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the
Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarage bears N. E. by R. $\frac{1}{2}$ R.
Table Land on the Western Horongo, }
called South Hammock in Lloyd's } E. S. E.
Chart,
And lays in something less than 3 fathoms at low water neap tides.

I have taken the above Bearings as nigh as I was enabled to do; from being obliged to take them in a Boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asserghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 29, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less

than 31 fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakcer's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Fakcer's, until you bring Bunden-becan Point to bear W. $\frac{1}{2}$ N; after which you may gradually shoot on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stays in from $\frac{1}{2}$ 3 to a $\frac{1}{2}$ 3 fathoms shoaling on the mud flat off the Western Horongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asserghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 29, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 1st April, 1837.

NOTICE.—The public are hereby apprized, that the undermentioned quantity

Behar, 3,100
Benares, 2,000

Chests 5,100

of Opium will be put up for Public Sale at the Exchange Rooms, on Friday next, the 28th instant, at 11 o'clock precisely.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium the 20th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

POSTPONEMENT OF THE OPIUM SALE.

NOTICE is hereby given, that the Opium Sale advertized for Friday the 28th instant, is postponed until Friday the 9th June next, unless in the interim favorable intelligence is received from China, in which case the Board of Customs, Salt and Opium reserve to themselves the option of fixing such earlier date for the Sale as may be advisable.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the 68th Clause of the Bank Deed which requires the confirmation of a Second General Meeting by two-thirds of the votes present, before any alteration in the fundamental rules can be carried into effect, a Special General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank at noon, on Saturday the 6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or annulling the following Resolutions agreed to by the Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred full shares of Co.'s Rs. 2,700 be increased to 3,000 each, and that the present six hundred supplementary shares be increased from 600 to 1,000 Co.'s Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions being paid up, the old full shares shall be divided into three shares of 1,000 each; making the whole number of these 1,800; which together with the 600 supplementary shares, will make in all 2,400 shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,800 shall be added 600 new shares of 1,000 Co.'s Rs. each or 6 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of 1,000 each, or Co.'s Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 600 additional shares of 1,000 now to be created, shall, in the first instance, be offered at par to such Proprietors of the old full shares, as agree to their increase from 2,700 to 3,300; that is to say, that one of the new shares shall be offered to the holder of every original share, who pays up the increase on or before the 30th June, 1837. After that date, any shares not taken up as above, shall be offered to public competition, and the premium placed to account of profits.

Proposition 5th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote; 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 50 ditto or 50,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 50 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 150 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock; or Co.'s Rs. 1,50,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1838, and for those at the Cape, China, &c., the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution.—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKilligan:—

"That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his differences in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that Proposition 4th be modified accordingly."

Resolution.—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

"That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption."

By Order of the Directors,

J. YOUNG, Secy. Union Bank.
Union Bank, 4th April, 1837.

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,
No. 5, LEADENHALL STREET.

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM,
of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 5, Leadenhall Street.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. Dodwell in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.
 2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.
 3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.
 4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.
 5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.
 6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.
 7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.
 8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Rolls received from India.
 9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.
 10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.
 11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.
 12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.
- Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER DOSS, Com-
plainant,

and

GOPEEMOHUN DOSS AND
OTHERS, Defendants, and

Notice is hereby given, that pursuant to the Decree in these Causes, bearing date the Fifth day of September last, the undermentioned Property in the pleadings particularly described, will be sold and disposed of by Public Sale, at the Office of the Master in the Supreme Court, on Thursday, the 1st day of June next, between the hours of 12 and 2 o'clock, for the purpose in the said Decree mentioned.

Lot No. 1.—The Upper-roomed Brick-built Dwelling House, No. 13, and One Bighah and Four Cottahs of Land, on part of which the said House is built, situate at Ranee Moody Gully, in the Town of Calcutta, and now in the occupation of Messrs. Foster, Chapman and Co.

Lot No. 2.—The Upper-roomed Dwelling House and Ground, on part of which the same is built, containing, by estimation, Sixty Bighahs and Eight Chittacks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and bounded on the North by the Old Garden Reach Road, on the South by the New

Garden Reach Road, on the West by Land now belonging to Radamuloh Bonnerjee, and on the East by the Motes Jheel Land.

For further particulars apply at the Master's Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's Solicitor,

Master's Office, 14th April, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Effects of Mr. BARNARD, deceased, late a Junior Assistant to the Commissioner of Arrakan, are under the Seal of this Court.

A. C. RAINEY, *Junr. Asst. Commr.*

Arrakan, *Acng. Junr. Asst.'s Office,*
Rhyook Phyeo, 7th April, 1837.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 6 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837 } Bengal Military Orphan Press.

Latest Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithographic Maps and Sketches.—Price 12 Rupees.
Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 660—Price 10 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE
THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribers for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Latest Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Central Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

This day is Published,

BY AUTHORITY,

MILITARY PAY AND AUDIT REGULATIONS OF BENGAL, corrected, by an additional Appendix, up to February 1837, with Tables and Index complete. Sewed 11 Sica Rupees. Cloth boards 12 Sica Rupees. Apply at the Military Orphan Press.

* * The Appendix will not be furnished separately except to purchasers of the Original Work.

March 2, 1837.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press Calcutta.

GOVERNMENT OPIUM REGULATIONS, published by the Board of Customs, Salt and Opium, Royal 8vo. pages 110, Co's Rs. 3 0
HOUGH'S (Capt. W.) SIMPLIFICATION of the KING'S and COMPANY'S MUTINY ACTS and ARTICLES OF WAR, &c. &c.—Second Edition. Royal 8vo. Boards, with broad margins—Table of Contents, Index &c. pages 340, 6 0

Orphan Press, April 19, 1837.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, APRIL 29, 1837.

PORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

PORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 15TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under Instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

| | |
|---|------------|
| Per Company's Rupee for Advances made at..... | Bengal. |
| Ditto..... | Ditto..... |
| Ditto..... | Ditto..... |
| Ditto..... | Ditto..... |
| Per Spanish Dollar, Ditto..... | China. |

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM,**FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 16th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta, twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt. of India.*

No. 62.

FORT WILLIAM,**GENERAL DEPARTMENT, THE 13TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Monday, the 16th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

FORT WILLIAM,**MILITARY DEPARTMENT, 17TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

Wm. CASEMENT, *Col.*

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,**LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 17TH APRIL, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 17th April 1837:

ACT No. — of 1837.

It is hereby enacted that whenever any Foreign State in Asia or Africa shall permit within the Dominions of such State, the importation or exportation of Goods in British Vessels on the same terms on which it permits the importation or exportation of Goods in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, it shall be lawful for the Governor General of India in Council, by an Order in Council, to direct that Goods may be imported into the Territories of the East India Company or exported thence in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, on the same terms on which such Goods are imported into the said Territories or exported thence on British Vessels.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 5th day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,**LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 17TH APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct that the following Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors No. 3, dated the 1st of February 1837, be published for general information:

1. "We now reply to paras. 78 and 79 of your letter dated 24th August 1835, No. 2, in which you request our early decision on a proposed law for enabling Europeans to acquire and hold lands in perpetuity or otherwise in the same manner in which they are now held by the Natives of India.

2. "Referring to the provisions of the Act of the 3d and 4th William 4th, Cap. 85, Sec. 86, and concurring in the opinions so generally expressed by the Public Boards and Officers in the Documents which you have sent us, that it is desirable to encourage Europeans to hold lands in India, we approve of the law which you have proposed with the substitution of the words of the Act of (Gul. 4. Cap. 85 'Subjects of His Majesty' for those of 'Persons of whatever nation,' not doubting that you will take care under the imperative authority of the 8th Clause of that Act to make such provision as may be required for the adequate protection of the Natives of India.

3. "In reference to the holding of lands by Aliens, on which subject your Government has addressed us in a letter dated the 1st August last, we intend to reply to you in a separate dispatch."

Resolution.—To meet the views of the Hon'ble the Court of Directors as expressed in the above Dispatch, His Lordship in Council has been pleased to resolve that the Draft of the Act, published originally under date the 25th of May 1836 in the Calcutta Gazette of the 3d day of June following, shall at once be passed into a law with the substitution directed.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 17th April 1837, is accordingly promulgated for general information.

ACT No. IV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that after the 1st day of May next, it shall be lawful for any subject of His Majesty to acquire and hold in perpetuity or for any term of years property in land or in any emoluments issuing out of land in any part of the territories of the East India Company.

II. And it is hereby enacted that all rules which prescribe the manner in which such property as is aforesaid may now be acquired and held by Natives of the said Territories, shall extend to all persons who shall under the authority of this Act, acquire or hold such property.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,**POLITICAL DEPARTMENT,**

24TH OF APRIL, 1837.

Ensign Henry J. C. Shakespeare, 25th Regiment N. I., is placed at the disposal of the Resident at Hyderabad.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 63.

FORT WILLIAM,**GENERAL DEPARTMENT,**

THE 20TH APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to attach to the North Western Provinces, Mr. F. S. Head, Writer, reported qualified for the Public Service.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 106.

FORT WILLIAM,**GENERAL DEPARTMENT,**

THE 20TH APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to place the services of Mr. A. C. Heyland, at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor North Western Provinces.

Mr. H. R. Alexander is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

Mr. F. S. Head, Writer, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 806.)
ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 25TH APRIL, 1837.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. F. M. Reid, Register of the Sudder Dewanny and Nizamat Adawlut, for four days, to proceed on the *Farber Steamer* to the Sand Heads.

Mr. C. W. Truscott, Civil and Session Judge of Azeemghar, to proceed to the Cape of Good Hope for two years, on Medical Certificate, reckoning from the date of the sailing of the Ship *La Belle Alliance*, subject to the approbation of the Honorable the Lieutenant Governor of the North Western Provinces.

Mr. J. B. Ogilvy, Joint Magistrate and Deputy Collector of Puhna, to the end of the current month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 7th ultimo.

ROSS D. MANOLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 7.
POLITICAL DEPARTMENT,
AGRA, THE 12TH APRIL, 1837.
Captain R. S. Hawkins, of the 59th Regiment Native Infantry, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

R. H. SCOTT,
Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 27th April, 1837.

No. 89 of 1837.—Captain Thomas Timbrell, of the Regiment of Artillery, having reported his arrival at the Presidency, will receive charge of his Appointment of Agent for the Manufacture of Gun Powder at Ishapore, from Lieutenant Colonel Tennant.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Milg. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 24th April, 1837.

No. 88 of 1837.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

| Corps. | Rank and Name. | To what Rank Promoted. | From what Date. | In whose Room. |
|-------------------|----------------------------|------------------------|-------------------|---------------------------|
| 7th Bn. Arty.,... | Jemadar Hanneef, | Subadar, | 19th Feb. 1837. | Nyazoolah deceased. |
| Ditto, Light | Havildar Bhulakee, | Jemadar, | Ditto, | Hanneef promoted. |
| 2d Regt. Light | Havildar Hybat Khan, | Jemadar, | 18th March, 1837, | Batchoo Sing deceased. |
| Cavalry, | Havildar Dharah Sing, | Jemadar, | 23d Feb. 1837, | Sewdiall Towary ditto. |
| 43d Regt. N. I., | Subadar Huanooman Op- | Subadar Major, | 1st May, 1836, | Kullander Sing invalided. |
| 49th Ditto, | padiah, | Subadar, | 24th Feb. 1837, | Shank Huberboolah died. |
| 50th Ditto, | Jemadar Teekah Ram, | Jemadar, | Ditto, | Teekah Ram promoted. |
| Ditto, | Havildar Ram Sing, | | | |

WM. CASEMENT, Col., Secy. to the Govt. of India Milg. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wine, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vindicating Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER
Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—it is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,
Actg. Collr. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per *Brunad*.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per *Hashmy*.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship *Amelia* Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per *Kyle*.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per *Zenobia*.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per *Hindustan*.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per *David Clark*.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per *Ditto*.
- 1 Ditto, John Tysar, Surgeon, Ship *Orient*, per *Ditto*.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per *Severn*.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per *Thetis*.
- 1 Ditto, Marked P, per *Ditto*.

P G

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to stem to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms so the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon above-mentioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugur Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOUK PHYOO and ARRACAN, with directions for ENTERING THE RIVER and proceeding to AKRAH, are published for general information.

BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOUK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.
Pagoda Rock bears N. N. W.
Bombay Reef Buoy, S. $\frac{1}{2}$ E.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, S. E. $\frac{1}{2}$ E.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in 11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Bombay Reef Buoy, Painted Black.

The Buoy off the North Patch of } N. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks bears
Kyouk Phyoo, Flag Staff, E. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. $\frac{1}{2}$ S.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W. Point of Ramree in $7\frac{1}{2}$ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.
Kyouk Phyoo, Flag Staff bears S. E. $\frac{1}{2}$ E.
The Buoy off the North Patch of } N. W. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks,
The N. W. Point of Ramree, S. W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays in $\frac{1}{2}$ less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.
Great Sarage bears S. by W.
A remarkable small Rock on the }
Centre Borongo, commonly called } E. $\frac{1}{2}$ N.
Tumble-down Dick,
The Buoy lays in something less than 4 fathoms at high water spring tides.

The Buoy off the Fakker's Rocks, Painted Red.
The above remarkable Rock on the }
Centre Borongo, commonly called } N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Tumble-down Dick, bears

Great Sarage, S. $\frac{1}{2}$ W.
Northern Black Buoy, N. by E. $\frac{1}{2}$ E.
The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarage bears N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Table Land on the Western Borongo, }
called South Hammock in Lloyd's } E. S. E.
Chart,
And lays in something less than 3 fathoms at low water neap tides.

I have taken the above Bearings as high as I was enabled to do; from being obliged to take them in a Boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel *Asserghur*.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 26, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less than $3\frac{1}{2}$ fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakker's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Fakker's, until you bring Bundeecan Point to bear W. $\frac{1}{2}$ N.; after which you may gradually shoal on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stars in from $\frac{1}{2}$ 3 to a $\frac{1}{2}$ 2 fathoms shoaling on the mud flat off the Western Borongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel *Asserghur*.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 26, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 1st April, 1837.

POSTPONEMENT OF THE OPIUM SALE.

NOTICE is hereby given, that the Opium Sale advertized for Friday the 29th instant, is postponed until Friday the 9th June next, unless in the interim favorable intelligence is received from China, in which case the Board of Customs, Salt and Opium reserve to themselves the option of fixing such earlier date for the Sale as may be advisable.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of ELIZABETH SAGE, late an Inhabitant of the Town of Calcutta, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of WILLIAM JOHN BALDWIN, late of Hyrumpore, in the District of Moorshedabad, Indigo Planter, (with Will annexed).

10th April, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN GRAHAM, late of the Hague, in Holland, a Merchant, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

25th April, 1837.

(1)

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Chalcraft, late of Calcutta, Carpenter and Gilder, and now of Garden Reach, in the Twenty-four Pergunnahs, an Insolvent.

At a Court holden on Saturday, the 28th day of April, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the 5th day of May next; and that the said Insolvent do then attend before the said Court. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard having filed an Affidavit of his Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 26th April, 1837.

Mr. Robertson, Atty.

**কলিকাতার যোজ্জীৱ করজমদারদেরিগের
পরিজ্ঞাপণে আদালত**

মাতয়ান জাৱ চানকপটে বর্তমান এগরে
সাহেব জিনি কলিকাতায় কা ন মাহার ২২ ন
বর এবং গিলডর এইকণে নিহার তারিখের
চহিষ পরগনার গারভদরিচ আদালতে হুদম হ
নিবাসি— ইন জে পুনরায়
উননির নিবিত্ত এখিলয় হুদম হইন আগতো।
যে মাহার ৬ তারিখ পর্যন্ত এবং এই উক্ত মাতয়ান
তৎকালে এই আদালতে হাজির হইবেন কোব মহা
জন কি তহিসরে সত্যধিকারি ব্যক্তি জিনি যাক্তি
হইন উক্ত মাতয়ানের বিসয়ে আপত্য করিতে
তিনি এই উননির নিরমিত দিবসের পূর্ণ পূর্ণ তিন
দিবস ধকিত্তে তাহার পাণ্ডরানার এক হলকনামা
মাহিন করিলে তাহার আপত্য শুনা যাইবেক—

উহার এবং এতহারায় দেওয়া আইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিয়—

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ এপ্রিল—

মেং রাবটমান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Chalcraft, late of Calcutta, Carpenter and Gilder, and now of Garden Reach, in the Twenty-four Pergunnahs, an Insolvent.

At a Court holden on Wednesday, the 15th day of March last, It was Ordered, that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the common Assignees do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said common Assignees and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.

Office of Examiner, 26th April, 1837.

Mr. Robertson, Atty.

**কলিকাতার যোজ্জীৱ করজমদারদের পরিজ্ঞাপণে
আদালত**

জনি জাৱ চানকপটের বিবর গত মার্চ মাহার
জিনি সাবেক কলিকাতার কের ১৫ ননিহার তারি
বর এবং গিলডর জিনি একবে ধের আদালতে
চহিষ পরগনায় বাস করেন— হুদম হইন জে
এই বিসয়ে মুক্তিয়ারকার জুস্ত জাৱ ওয়ানিস
আলিকজাপুর সাহেব হইলেন এবং সাধারণ মে
কারকার এই উক্ত জাৱ ওয়ানিস আলিকজাপুর সা
হেবের নামে উক্ত জনির মাণ ও জাহাজদের মেজা
রনামা দিবিয়া দিবেন এবং এই উক্ত সাধারণ মে

জনি পূর্ণ কলিকাতার হাৱ রিল শনিহার তা
পূহুর নিবাসি সওদাগর এবং রিধের আদালতে হ
বেবসাই এইকণে হুগলির হুদ হইন জে ইখর
সরহমে সগদিয়া গটুরেতে চক্ক দহের এই আ
বাস করণ— দালতের দাখিল

কারকার এবং এই উক্ত মাতয়ান এই সকল বিসয়
তাহার হতে অর্পন করণ—

এতহারায় এবং দেওয়া আইতেছে জে উক্ত জাৱ
দান বিসয়ক মেজারনামা এবং তাহার অধিকার
উক্ত আদালতের হুদমান্বারে উক্ত হুদে অনিত
হইন—

একজামিনর সাহেবের আফিয়—

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ এপ্রিল—

মেং রাবটমান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nilmoney Dutt, late of Amratollah, in that a Schedule of the Calcutta, Merchant and Trade, and now of Entally, in Effects of the said Insolvent has been filed, and an Insolvent.

Notice is hereby given, that the Hearing in this matter may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 26th April, 1837.

Mr. Graham, Atty.

**কলিকাতার যোজ্জীৱ করজমদারদেরিগের
পরিজ্ঞাপণে আদালত**

মাতয়ান নিলমনি দহের বি এতহারায় এবং
সর জিনি সাবেক কলিকাতার র দেওয়া আইতে
আমদাতনা নিবাসি সওদাগর হে মে উক্ত মাত
এবং মহাজন এইকণে চহিষ যানের দেমা ও
পরগনার ইটালি নিবাসি— পাওনা ও মান
ও জাহাজদের এক কন্ম দাখিল হইয়াছে তাহা
উক্ত মাতয়ানের মহাজনগণ এবং তহিসরের সতা
ধিকারি ব্যক্তিগণের দ্বারায় চিন কোর্ক সাহেবে
র আফিয়ে এজাহার করিলেই নৃক্তি হইবেক—

একজামিনর সাহেবের আফিয়—

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ এপ্রিল—

মেং গৌহার উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Kintopersaud Ghose, late of Maus-pookereah, in Calcutta, Merchant and Trader, and now of Bookindaguttoo, in the Zillah of Hooghly.

At a Court holden on Saturday, the 28th day of April, instant, It was adjudged, that the Petition of Insolvency of Kintopersaud Ghose, presented to the Court in this matter, is true, and that the said Kintopersaud Ghose has committed an Act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East India until the 1st day of March 1833, continued until the 1st day of March 1836, by 2d Wm. IV. Cap. 43, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836), until the 1st day of March 1839."

Notice whereof is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 26th April, 1837.

Mr. Struttell, Atty.

**কলিকাতার যোজ্জীৱ করজমদারদের পরিজ্ঞাপণে
আদালত**

কুপ্তজামান যোজ্জীৱ বিসয় বর্তমান ২২ এপ্র
জিনি পূর্ণ কলিকাতার হাৱ রিল শনিহার তা
পূহুর নিবাসি সওদাগর এবং রিধের আদালতে হ
বেবসাই এইকণে হুগলির হুদ হইন জে ইখর
সরহমে সগদিয়া গটুরেতে চক্ক দহের এই আ
বাস করণ— দালতের দাখিল

করা আদালত এই দিনেই হইয়াছিল এবং এই উক্ত
কর্তৃপক্ষের আদেশ করিয়াছেন এক কর্ম নাট্যনামের
মোক্তারক আদালত কোর্ট বাবদ সাহেবের বাবদ আইন
১ বর্ষীয় প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা আইন
নাম হিসাবের প্রকর অনির্বন্ধিতের পরিপ্রণালি
আইন নং ১৮৩৩ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ
অবধি এবং আইন উল্লেখ্য মোক্তার বাবদ সাহেব
সাইএর ২ বর্ষীয় প্রকাশিত আইনের ৪৩ ধারা
কর্তৃক নং ১৮৩৬ সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ
সংস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় ইতিপূর্বে গবর
নর আনোরে বাবদ সাহেবের কোনসঙ্গে মোক্তারক
(এক আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন ১৮৩৯
সালের মার্চ মাসের ১ তারিখ অবধি সংস্থাপিত
হইয়াছে

উহার প্রবর্তন প্রদান করিয়া দেওয়া হইতেছে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আদেশ

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ আগস্ট

মেঃ ইন্সটিটুট উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Ramnankur Chatterjee, of Balloorah, in the Twenty-four Pergunnahs, Benian, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 78. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of William Smith, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent from the 13th day of August 1829, until the 22d day of April 1837, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 26th April, 1837.

Mr. Smith, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরি
জানার্থে আদালত

একজামিনর সাহেবের আদেশ
যেহ বিসয় জিনি চহিল পর দেওয়া হইতেছে
গনার বেলেড়িয়া নিবাসি যু জেজিউড জান ওয়া
হুদি তমবিজের হারায় প্রা লিজ আদিকজাওর
পু হইয়াছেন লটে জাজ কো সাহেব উক্ত জমির
বাবদ সাহেবের বাবদ আইন ৯ মাল ও জায়দাদের
বর্ষীয় প্রকাশিত আইনের এসাইনি অর্থাৎ
৭৩ ধারায় মোক্তার তাঁহার
হারায় এক আদালত এবং এরচের পূরী হিসাব
ইং সন ১৮২৯ সালের ১৩ আগষ্ট নাং সনহালের
২২ এপ্রিল দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত জমির ম
হাজনগণ এবং অন্যান্য লোক যোত্রহিনের এই
বিসয়ে হার্দ আছে চিক কর্তার সাহেবের দফুর
খানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে
পাইবেন

একজামিনর সাহেবের দফুরখান

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ আগস্ট

মেঃ ইন্সটিটুট এসাইনি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Horrocks, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. cap. 78. At a Court holden on Saturday, the 22d day of April, instant, an application was made by Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with an Account of the Receipts and Disbursements of the said Assignee from the 20th day of July 1826 until the 22d day of April 1837. It was Ordered, that the said Account be received and filed: and that the Indenture of Assignment made in this matter between Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the Estate and Effects of Insolvent Debtors in the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, and the said William Smith as such Assignee as aforesaid, be declared void so far as the same relates to the said William Smith, but, nevertheless, that no act or thing done by the said William Smith prior to this Order shall be annulled or in any wise affected thereby: and that Mr. John Wallis Alexander be and he is hereby appointed the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent in the place and stead of the said William Smith who has resigned, and that the said William Smith do account for and deliver up to the said John Wallis Alexander, all such Estate and Effects, Books, Papers, Writings, Deeds, and all other Evidences, relating thereto as shall have come to his hands by virtue of the said Assignment.

Notice whereof is hereby given, and that such Account as aforesaid has been filed and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 20th April, 1837.

Mr. Smith, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজদারদের পরি

জানার্থে আদালত

নাট্যনামের হরনকর ঘোষের বর্তমান এপরি
বিসয় জিনি সন ১৮২৯ সালে ল মাহার ২২ ন
কর্তৃবিজের হারায় প্রাপ্ত হই নিবার তারিখের
য়াছেন লটে জাজ কোর্ট বাবদ আইন নং ১৮২৯ সালের
সাহেবের বাবদ আইন ১ বর্ষীয় ১৮২৯ সালের জু
আইনের ৭৩ ধারায় সাই মাহার ২৯
তারিখ নাং সন ১৮৩৭ সালের এপ্রিল মাহার ২২
তারিখের এক জমাধরচের হিসাব সহসিক উক্ত
নাট্যনামের মাল ও জায়দাদের মোক্তারক, মেঃ
উইলিয়াম ইন্সটিটুট সাহেবের এদাহার করায় হকুম
হইল যে এই উক্ত হিসাব গৃহ হইয়া দাখিল হইবে
এবং এই আদালতের সাধারণ মোক্তারক জিউড
প্যাট্রিক ও'হেনলান সাহেব যে মোক্তারনামা
এই বিসয়ে এই উক্ত উইলিয়াম ইন্সটিটুট সাহেবকে
লিখিয়া দেন তাহা এই উক্ত উইলিয়াম ইন্সটিটুট সা
হেবের পক্ষে রদ হইল কিন্তু এই হুমমনার পূর্বে
জেসকন কর্ম এই উক্ত মেঃ উইলিয়াম ইন্সটিটুট সা
হেব করিয়াছেন তাহা কোনমতে রদ হইবেনা
এবং এই উক্ত উইলিয়াম ইন্সটিটুট সাহেবের কর্ম
ইতুকা দেওয়ায় মেঃ জান ওয়ালিস আদিকজাওর
সাহেব মোক্তার হইলেন এবং এই উক্ত উইলিয়াম
ইন্সটিটুট সাহেব এই উক্ত মোক্তারনামা অনুসারি
জেসকন মাল ও জায়দাদ বহি কাগজ তমশুক দলি
ল ও মতাবেজ তমশুক জাহা তাহার হস্তে আ
সিবেক তাহা এই উক্ত জান ওয়ালিস আদিকজাওর
সাহেবকে অর্পন করিবেন

উহার প্রবর্তন প্রদান করিয়া দেওয়া হইতেছে এবং
এ উক্ত হিসাব দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত নাট

স্বানের মহাজনগণ এবং তদ্বিসয়ে সত্যিকারি
ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপকেনার্ক সাহেবের আকি
বে এজাহার করিলেই দৃষ্টি হইবেক—

এক আমিনর সাহেবের আকি—

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ এপ্রিল—

মেং ইমিত মোক্তারকার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Prince Sealy, of Weston's Lane, in Calcutta, one of the Examiners in the Board of Trade Office, an Insolvent, who has been adjudged to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the 23d day of April, instant, an application was made by Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with an Account of the Receipts and Disbursements of the said Assignee from the 3d day of September 1837 until the 23d day of April 1837. It was Ordered, that the said Account be received and filed; and that the Indenture of Assignment made in this matter between Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of the Estate and Effects of Insolvent Debtors in the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, and the said William Smith as such Assignee as aforesaid be declared vacated so far as the same relates to the said William Smith, but so nevertheless that no act or thing done by the said William Smith prior to this Order shall be annulled or in any wise affected thereby; and that Mr. John Wallis Alexander be and he is hereby appointed the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent in the place and stead of the said William Smith who has resigned; and that the said William Smith do account for and deliver up to the said John Wallis Alexander all such Estate and Effects, Books, Papers, Writings, Deeds, and all other Evidences relating thereto as shall have come to his hands by virtue of the said Assignment.

Notice whereof is hereby given, and that such Account as aforesaid has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

(Office of Examiner, 27th April, 1837.)

Mr. Smith, Assignee.

**কলিকাতার জোত্রিহন করজমারানের পরি
জ্ঞাপণে আদালত**

নাতয়ান চারলস গিরিনসো বর্তমান এপ
সিলি জিনি কলিকাতার মোকা রিল মাহার ২২
ম ওয়েকান গনি নিবাসি রেড শনিবার তারিখে
বোর্ড আফিসের এক একামিন র আদালতে ই.
নর ভজবিসের দ্বারা প্রাপ্ত হই সন ১৮৩৫ সালে
স্বাঞ্ছন লভে জার কোর্থ বাদ র ৩ সেপ্টেম্বর
সাহেব বাদশাইএর ৯ বর্ষীর নাং সন ১৮৩৭
আইনের ৭৩ ধারায়— সালের এপ্রিল
মাহার ২২ তারিখের এক জমাধরচের হিসাব স
ফলিট উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দানের মোকি
রকার মেং লইনিএম ইসমিত সাহেবের এজাহার
করায় হুজম হইল যে এই উক্ত হিসাব গু হু হইয়া
দাখিল হইবেক এবং এই আদালতের সাধারণ
মোক্তারকার প্রিয়ুত পেটরিক ওহেনলেনসাহেব জে
মোক্তারনামা এই বিসয়ে এই উক্ত উইলেম ইসমিত
সাহেবের পক্ষে রদ হইল কিং এই হুজমনামার
পূর্বে জেসকন কথ্য এই উক্ত মেং উইলেম ইসমিত
সাহেব করিয়াছেন তাহা কোনমতে রদ হইবেন।
এবং এই উক্ত উইলেম ইসমিত সাহেবেরা কমে
ইতকা দেওয়ার মেং জান ওয়ালিস আলিকজাপুর
সাহেব মোক্তার হইলেন এবং এই উক্ত উইলেম
ইসমিত সাহেব এই উক্ত মোক্তারনামা অনুমাই

জেসকন মাল ও জায়দান বহি কাগজ তমসুক দ
লিল ও সত্যাবেজ তমস দিয় জাহা তাহার ইবে
আসিবেক তাহা এই উক্ত জান ওয়ালিস আলিকজাপ
র সাহেবকে অপনে করিবেন—

উহার ধরর এডওয়ার্ড দেওয়া আইনহে এবং
এ উক্ত হিসাব দাখিল হইয়াছে তাহা উক্ত নাত
য়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিসয়ের সত্যিকারি
ব্যক্তি গণের দ্বারা চিপকেনার্ক সাহেবের আকি
বে এজাহার করিলেই দৃষ্টি হইবেক—

এক আমিনর সাহেবের সপ্তরখানা—

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ এপ্রিল—

মেং ইসমিত মোক্তারকার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Modosoodun Day, of Jorasanko, in Calcutta, an Insolvent, and now a Prisoner in the Goal of Calcutta, Petitioner, upon a seeking the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. to alter and amend his Schedule filed in this Court on the 14th day of March last, It was Ordered, upon the application of Mr. Thompson, Attorney for the said Insolvent, that the Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the 6th day of May next; and that the said Insolvent be and he is hereby remanded until the said 6th day of May next; and that he be at liberty to file an amended or additional Schedule of the Debts, Estate and Effects of the said Insolvent on or before one week previous to the said 6th day of May next.

Notice is hereby given, that such amended or additional Schedule has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

(Office of Examiner, 28th April, 1837.)

Mr. Thompson, Atty.

কলিকাতার জোত্রিহন করজমারানের পরিজ্ঞা

নাথং আদালত

নাতয়ান মধসুদন দেব বিধর বর্তমান আপরেল
জিনি কলিকাতার জোত্রসক মাহার ২২ শনিবার
নিবাসি একানে কলিকাতার তারিখে আদালতে
জেনে কএদ আছেন আকি. গত মার্চ মাহার
জা করে পরিব্রান জ. জে কো ১৮ তারিখের এই
ধর্মাবদ্যাহের বাবশাইএর ৯ আদালতের দাখি
বর্ষীর আইনের ৭৩ ধারা— নি সিডিউল অবোং
মেনা ও পাওনা মাল ও জায়দানের কম বদল ই
বার এবং মোদরাইবার আররি দাখিল করায় এবং
উক্ত নাতয়ানের পক্ষের উকিল মেং তামসান সাহে
বের এজাহারে হুজম হইল যে এই বিসয়ের সুবাদি
মহাজপ রহিল আগত মে মাহার ৬ শনিবার তারিখে
এবং এই উক্ত নাতয়ান তং কালিন পর্যন্ত মূল তরি
রহিলেন এবং তিনি অনুমতি পাইলেন এক কোণি
ক এবং মোদনিত কর্ত দাখিল করিতে এই উক্ত আগ
ত মে মাহার ৬ শনিবার তারিখের এক হুজার
পূর্বে—

এডওয়ার্ড ধরর দেওয়া আইনহে যে এই উক্ত কর্ত
দাখিল হইয়াছে এবং তাহা হইবে দিষ্টী করা উক্ত
নাতয়ানের মহাজনগণ এবং তদ্বিসয়ের সত্যিকারি
ব্যক্তিগণের দ্বারা চিপ কেনার্ক সাহেবের আ
কিবে এজাহার করিলেই দিষ্টী হইবেক—

এক আমিনর সাহেবের আকি—

সন ১৮৩৭ সাল ২৮ আপরেল—

মেং তামসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon:

On Saturday, the 10th day of June, 1687.

JOHN THOMAS and NICHOLAS PRARCH THOMAS, heretofore carrying on Trade and Business in Co-partnership at Honolulu, as Ship-builders, under the style and firm of J. and N. THOMAS.

JOHN THOMAS, of Howrah, ship-builder, hitherto carrying on business as such in Co-partnership with N. P. THOMAS, having filed a separate Schedule.

NICHOLAS PEARCE THOMAS, of Howrah, Ship-builder, hitherto carrying on Business as such in Co-partnership with **J. THOMAS**, having filed a separate Schedule.

THOMAS WILLIAM GREY, of Dhurumtollah, in Calcutta,
Hair-dresser.

On Saturday, the 24th day of June, 1887,

FRANCIS LAWIS BARBER, of Gumbury, in the Twenty-four
Pergunnahs, Secretary to and Partner in the
Hooghly River Insurance Office.

“ “ No Creditor shall be allowed at the Hearing to
“ oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have
“ given notice of his intention to the Chief Clerk three days
“ before the Hearing; and at the same time have left an
“ Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and
“ the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a
“ book to be kept by him for that purpose; and the
“ Examiner, previously to the Hearing, shall examine the
“ Affidavits so to be left with him as aforesaid.”—Rules and
“ Orders No. XI.

Office of Examiner, 27th April, 1837.

কমিকাতার যোজ্জিত করজদারানেনরনিগের
পরিজাবার্থে আদানত—

এতদ্বারায় ধরন দেওয়া আইতেছে যে নিচের বা
মিত বাস্তবান কল্পনা সকলের আশ্রিতে রাখিল
করা আরও ও কল্পের বিষয় আগত দিন সকলে
বেলা এই প্রহরের সময় সুস্বাদি হইবেক—

जन १८७१ मा १० जन जनितान् —

জান তামস এব. নিকোলেস লীএস তামস এহার
পু. কারব'র করিতেন বখরায় জাহাজ পত্তনের
মো. হাওদার মে এব. এন তামস নাম ও উপাধি

জানি তাইব মো. হাওড়ার জাহাজ গুলানে এগ
 যান্ধ ক রবার কবিতেন বধরায় এন গী তাইবের
 মহিত তাহার নিজ কপে দাখিল হওয়ায়—

নিকোলেস পীএর্স মোং হাওড়ার আহাজ পত
নে এপ্যোক্ত কারবার করিডেন বধরায় জে তামসে
র সহিত তাহার নিজ কর্ম দাখিল হওয়ায়—

ডায়ন উইনিএম প্রো কলিকাতা ধর্মতলা নিবাসি
হাজার ডেন্ন—

जन १८७१ मास २८ जन मनिदाह—

ফানসিস লুইস বারবর ২৪ পরগনার মোকাম
গণীরির সেক্রেটারি এবং বহরা হুগলি রিবার ইন
সিউরেন্স অফিসার—

কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন না।
 ধানাদিতে কোন করেমির জন্যি মূতীষ নামেন
 তিন দিবস পূর্বে সূন্যনির চিপ কোলাক সাহেবের
 আফিসে এবং তৎকালীন একজামিনর সাহেবের
 আফিসে এক হলকনামা না দাখিল করেন এবং
 চিপ কোলাক সাহেব এ মূতীনের নকল তাহার
 বহিতে নান্নাধেন সেই বহিতে জাহা তমিমিতে

ৱাখাগিয়ারহ এব° এ একজামিনর সাহেব সূরানি
 র পুত্র এ হলকনামা নাচরকিত করেন জাহ। এ
 উক্ত মতে তাহার নিকটে রাধা জাইয়েক

નિબંધ ૧૨. શાસ્ત્રા નં. ૧૧

एक विवाह गारहन्त बाधित—

সব ১৮৩৭ সাল ২৭ আগস্ট—

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER DOSS, Com-plainant,
and
GOPALMOHUN DOSS AND OTHERS, Defendants, and the revived Suit.

Notice is hereby given, that pursuant to the Decree in these Causes, bearing date the Fifth day of September last, the undermentioned Property in the pleadings particularly described, will be sold and disposed of by Public Sale, at the Office of the Master in the Supreme Court, on Thursday, the 1st day of June next, between the hours of 12 and 2 o'clock, for the purpose in the said Decree mentioned.

Lot No. 1—The Upper-roomed Brick-built Dwelling House, No. 13, and One Biggab and Four Cottahs of Land, on part of which the said House is built, situate at Rannee Moody Gully, in the Town of Calcutta, and now in the occupation of Messrs. Foster, Chapman and Co.

Lot No. 2—The Upper-roomed Dwelling House and Ground, on part of which the same is built, containing, by estimation, Sixty Biggahs and Eight Chittacks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and bounded on the North by the Old Garden Reach Road, on the South by the New Garden Reach Road, on the West by Land now belonging to Radmasdub Bonnerjee, and on the East by the Motee Jheel Land.

For further particulars apply at the Master's Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's Solicitor.

Master's Office, 14th April, 1837.

Supreme Court of Judicature at Fort William
in Bengal.

IN EQUITY.

PURSUANT to an Order of the Supreme Court, bearing date the 16th day of March, 1837, made in a Cause wherein Omachurn Bonerjee is Complainant, and Radhamadhub Bonerjee is Defendant, whereby Elliot Macnagten, Esq., was appointed Receiver of the undermentioned Talooks, with leave to let the said Talooks for such period and in such manner as to him should seem meet.

Notice is hereby given, that on Tuesday next, the 2d day of May, 1837, at 12 o'Clock, at the Office of the Receiver of the Supreme Court, the following Talooks will be let to farm in one lease, for such period as may be agreed upon at the time of the bidding, to the person or persons making the best offer for the same, that is to say:—

Talook Luckeypooro Dudhalmow, in Pergunnah Boojurgo Womedpore, in Zillah Backergunge, containing 10 Villages.

Seven Annas and One Gundabs share of a Talook, commonly called Hultah, in Pergunnah Auxoompore, in the same Zillah, containing 10 Villages.

Talook Haut Augaria, in Pergunnah Boojurgo
Womedpore, in the same Zillah.

A Pottyo Talook called Mirjagunge, in Pergunnah Chunderdeep and Nazerpore, in the same Zillah, containing 8 Villages.

For further particulars apply to the Receiver's Office.

Receiver's Office, Court House,
Calcutta, 25th April, 1837.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of May next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Isserchunder Doss, Greeschunder Doss, Boycountnauth Bose and Sree Mutty Paroojat Dosses,

1.—The Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Three Storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eleven Cottahs and Four Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Dacre's Lane, in the Town of Calcutta.

2.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eleven Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Dacre's Lane aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 18, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs and Ten Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Raneemooty Gully, in the Town of Calcutta aforesaid.

4.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, One Cottah and Two Chittacks, attached to the last mentioned House in Raneemooty Gully aforesaid.

5.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Isserchunder Doss, of, in, and to all that Three Storied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 17, together with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Bighah and Eight Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Raneemooty Gully aforesaid.

6.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 3, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Nine Cottahs, by the same a little more or less, situate, lying, and being in Loll Bazar Street, in the Town of Calcutta.

7.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all those Two Upper-roomed Brick-built Messuages, Tenements, or Dwelling Houses, No. 17 and No. 1, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs and Four Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Emaumbaugh Lane, in the Town of Calcutta aforesaid.

8.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 28, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Cottah and Three Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Emaumbaugh Lane, in the Town of Calcutta aforesaid.

9.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, No. 55, containing, by estimation, Ten Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Mullungah Lane, in the Town of Calcutta aforesaid.

10.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that

Puckah Godown, No. 9, in Machoah Bazar, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs and Eight Chittacks, be the same a little more or less.

11.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 112, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Bighahs and Five Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Baitokhannah Street, in Calcutta aforesaid.

12.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, No. 113, containing, by estimation, Two Bighahs, Two Cottahs and Eleven Chittacks, a little more or less, situate, lying, and being in Baitokhannah Lane, aforesaid.

13.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 20, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs and Four Chittacks, situate at Chatterwallah Gully, in Calcutta aforesaid.

14.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, No. 14, containing, by estimation, Four Bighahs, Seven Cottahs, and One Chittack, more or less, situate, lying, and being at Chatterwallah Gully, in Calcutta aforesaid.

15.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Bighah, Fifteen Cottahs, and Ten Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Bancharam Unkoor's Lane, in Calcutta aforesaid.

16.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 50, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Bighahs and Four Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Sackarreytollah, in Calcutta aforesaid.

17.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 45, together with the Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs and Twelve Chittacks, more or less, situate at Sackarreytollah aforesaid.

18.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Boycountnauth Bose, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Bighah, more or less, situate, lying, and being at Coverdangah, in Soota-nooty, in the Town of Calcutta.

19.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built House, No. 58-59, and all that Straw Hut, together with the Land thereunto belonging, jointly containing, by estimation, Thirteen Cottahs, more or less, situate at Sackarreytollah, in Calcutta aforesaid.

20.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, No. 49, containing, by estimation, Three Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate at Sackarreytollah aforesaid.

21.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greeschunder Doss, of, in, and to all that piece or parcel of waste Land or Ground, No. 63, containing, by estimation, Nine Cottahs, and Six Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Sackarreytollah aforesaid.

22.—And also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Greenshander Down, of, in, and to all that Garden Ground, containing, by estimation, Fifteen Biggals and Thirteen Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Soorah, in the Suburbs of Calcutta aforesaid.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the 68th Clause of the Bank Deed which requires the confirmation of a Second General Meeting by two-thirds of the votes present, before any alteration in the fundamental rules can be carried into effect, a Special General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank at noon, on Saturday the 6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or annulling the following Resolutions agreed to by the Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred full shares of Co.'s Rs. 2,700 be increased to 3,000 each, and that the present six hundred supplementary shares be increased from 900 to 1,000 Co.'s Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions being paid up, the old full shares shall be divided into three shares of 1,000 each; making the whole number of these 1,000; which together with the 600 supplementary shares, will make in all 2,400 shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,000 shall be added 600 new shares of 1,000 Co.'s Rs. each or 6 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of 1,000 each, or Co.'s Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 600 additional shares of 1,000 now to be created, shall, in the first instance, be offered at par to such Proprietors of the old full shares, as agree to their increase from 2,700 to 3,000; that is to say, that one of the new shares shall be offered to the holder of every original share, who pays up the increase on or before the 30th June, 1837. After that date, any shares not taken up as above, shall be offered to public competition, and the premium placed to account of profits.

Proposition 5th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote; 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 50 ditto or 50,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 50 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 150 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock; or Co.'s Rs. 1,50,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1838, and for those at the Cape, China, &c., the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution.—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKilligan:—

“That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every

holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his differences in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that Proposition 4th be modified accordingly.”

Resolution.—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

“That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption.”

By Order of the Directors,

J. YOUNG, Secy. Union Bank.

Union Bank, 4th April, 1837.

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,

No. 5, LEADENHALL STREET.

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM, of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL AND MILITARY SERVICE, is established at No. 5, Leadenhall Street.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. DODWELL in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company).

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.

2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.

3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.

4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.

5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.

6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.

7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.

8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in

England, according to the Rolls received from India.

9. DISTRIBUTION OF PRIER PROPERTY.
10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.
11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.
12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILES will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADETS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

NOTICE is hereby given, that the Effects of Mr. BARNARD, deceased, late a Junior Assistant to the Commissioner of Arrakan, are under the Seal of this Court.

A. C. RAINEY, Junr. Asst. Comr.

Arrakan, Acng, Junr. Assist.'s Office, }
Khyook Phyo, 7th April, 1837. }

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Burdwan, ... at par and at night.
Tirhoot, ... at a premium of 1 per Cent. and at sight.

WESTERN PROVINCES.

| | |
|---|--|
| Allahabad, } Allypore, } Azimghur, } Benares, } Calpee, } Etawa, } Farruckabad, } Futtee- pore, } Jounpore, } Mirzapore, } Moradabad, } S. Dn.... } | at a prem. of 2-8 per Cent. and at 3 days sight. |
| at " " 2 " and at " " | |
| at " " 2-8 " and at " " | |
| at " " 3 " and at " " | |
| at " " 2-8 " and at " " | |

C. MORLEY, Asst. General.

Fort William, }
Accountant General's Office, }
The 29th April, 1837. }

For Sale,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS

Demy Quarto, pp. 600—Price 10 Rupees,

**SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE
THE**

**Select Committee of the House of Commons,
IN RELATION OF THE**

Army of India,

**Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
and a General Index.**

A few Copies only over and above those Subscriber for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondee or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

**State of Education
IN BENGAL,**

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Cootah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with

Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees,
Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

**Vocabulary of the Peculiar Language used by the
THUGS;**

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 6 Rs. | Non-Subscribers 8 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press Calcutta.

GOVERNMENT OPIUM REGULATIONS, published by the Board of Customs, Salt and Opium, Royal 8vo. pages 110, Co.'s Rs. 3 0

HOUGH'S (Capt. W.) SIMPLIFICATION of the KING'S and COMPANY'S MUTINY ACTS and ARTICLES OF WAR, &c. &c.—Second Edition. Royal 8vo. Boards, with broad margins—Table of Contents, Index &c. pages 340, 6 0

Orphan Press, April 19, 1837.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 3, 1837.

No. 62.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Monday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 17TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 17TH APRIL, 1837.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 17th April 1837:

Act No. — or 1837.

It is hereby enacted that whenever any Foreign State in Asia or Africa shall permit within the Dominions of such State, the importation or exportation of Goods in British Vessels on the same terms on which it permits the importation or exportation of Goods in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, it shall be lawful for the Governor General of India in Council, by an Order in Council, to direct that Goods may be imported into the Territories of the East India Company or exported thence in Vessels belonging to the subjects of such Foreign State, on the same terms on which such Goods are imported into the said Territories or exported thence on British Vessels.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 6th day of June next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 17TH APRIL, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct that the following Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors No. 3, dated the 1st of February 1837, be published for general information:

1. "We now reply to paras. 78 and 79 of your letter dated 24th August 1835, No. 2, in which you request our early decision on a proposed law for enabling Europeans to acquire and hold lands in perpetuity or otherwise in the same manner in which they are now held by the Natives of India.

2. "Referring to the provisions of the Act of the 3d and 4th William 4th, Cap. 85, Sec. 80, and concurring in the opinions so generally expressed by the Public Boards and Officers in the Documents which you have sent us, that it is desirable to encourage Europeans to hold lands in India, we approve of the law which you have proposed with the substitution of the words of the Act of Gal. 4, Cap. 85 'Subjects of His Majesty' for those of 'Persons of whatever nation,' not doubting that you will take care under the imperative authority of the 85th Clause of that Act to make such provision as may be required for the adequate protection of the Natives of India.

3. "In reference to the holding of lands by Aliens, on which subject your Government has addressed us in a letter dated the 1st August last, we intend to reply to you in a separate dispatch."

Resolution.—To meet the views of the Hon'ble the Court of Directors as expressed in the above Dispatch, His Lordship in Council has been pleased to resolve that the Draft of the Act, published originally under date the 25th of May 1835 in the Calcutta Gazette of the 3d day of June following, shall at once be passed into a law with the substitution directed.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 17th April 1837, is accordingly promulgated for general information.

Act No. IV. of 1837.

I. It is hereby enacted, that after the 1st day of May next, it shall be lawful for any subject of His Majesty to acquire and hold in perpetuity or for any term of years property in land or in any emoluments issuing out of land in any part of the territories of the East India Company.

II. And it is hereby enacted that all rules which prescribe the manner in which such property as is aforesaid may now be acquired and held by Natives of the said Territories, shall extend to all persons who shall under the authority of this Act, acquire or hold such property.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 1st MAY, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 1st May 1837, is hereby promulgated for general information.

ACT No. V. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of June next, no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a Contract of Service to be performed without the said Territories, shall be received in pursuance of such Contract on board of any Vessel at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal without an order from the Governor of the said Presidency, or a Permit from an Officer authorized by the Governor of the said Presidency to act in that behalf.

II. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted, or an authorized Agent of that person shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the Contract (written both in English and in the mother tongue of such Native, or in some language understood by such Native,) which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the Contract.

III. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the Contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the Contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such Contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person, touching the terms of the Contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

V. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the Contract and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer; and such note shall be a Permit authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VI. And it is hereby enacted, that if application is made for permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid to summon the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an order under his hand to depute any other person to inspect the same.

VII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the Contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they were permitted to embark.

IX. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid to require that a fee not exceeding one Rupee shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted or by the authorized Agent of that person.

X. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid to embark on board of that Vessel in pursuance of any such Contract as is aforesaid, without either an order from the Governor of the said Presidency, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall on Conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding 200 Rs. for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XI. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a Contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 107.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 20th APRIL, 1837.**

The following Resolution, passed by the Right Hon'ble the Governor of Bengal, is published for general information:

The Right Hon'ble the Governor of Bengal being of opinion that Public Officers are entitled to expect that their Allowances shall be made payable at the Station where they may at any time be employed by Government, and that any inconvenience of account that may result from the Salary of local Officers not being borne amongst the Charges of the Stations and Districts in the accounts rendered by District Officers may and ought to be remedied by the adjustment of such payments as remittances, is pleased to direct that when an Officer holding office at one Station shall be appointed to do duty at another the Salary of such Officer shall, unless otherwise ordered by Government, be audited by the Civil Auditor payable at the Treasury of the Station where such Officer is appointed to do duty, from the date of the Deputation the payment of the fixed Salary of Officers when so made at a different Station is to be adjusted by the Officers of account as a remittance.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 1300.)

**ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR NORTH-WESTERN PROVINCES,
AGRA,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
10th APRIL, 1837.
APPOINTMENTS.**

Mr. W. B. Jackson to officiate as Judge of Goruckpoor.

Mr. C. La Touche to officiate as Judge of Azim Ghur, on being relieved of his present duties as acting Magistrate and Collector of Ghazepore.

Mr. H. B. Harrington re-appointed to officiate as Register of the Courts of Sadler Dewanny and Nissaul Adawlat.

13th APRIL, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. Hugh Fraser to be Commissioner for the Suppression of Dacoity. Mr. Fraser will continue to officiate as Magistrate and Collector of Mynpoory, till relieved by Mr. E. F. Tyler.

Mr. A. Cumming to be Magistrate and Collector of Mynpoory.

Mr. R. J. Taylor ditto ditto of Ally Ghur. Mr. Taylor will continue to officiate as Additional Civil Judge of Goruckpoor.

Mr. A. Fraser ditto ditto of the District of Panceput.

Mr. C. Gubbins to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the District of Rohituck.

Mr. E. F. Tyler to officiate as Magistrate and Collector of Mynpoory.

Wm. CASEMENT, Col., Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.,

FORT WILLIAM, 1st May, 1837.

No. 94 of 1837.—In continuation of General Order, No. 83 of 1837, the Right Hon'ble the Governor General of India in Council directs, that the following Rules and Regulations be established, for the "Order of British India" and "Order of Merit," the institution of which has been sanctioned for the Native portion of the Indian Army.

"Order of British India."

This Order is to be conferred by the Governor General of India in Council, on Native Commissioned Officers of the Indian Army, for long, faithful, and honorable service.

The 1st Class is to be composed exclusively of Subadars and the corresponding grades in the Irregular Cavalry, and limited to 100 Members, with an allowance of two Rupees a day each, in addition to their Regimental Allowances or Retiring Pensions.

The 2d Class of Native Commissioned Officers indiscriminately, with the same limitation as to number, and an allowance of one Rupee a day each, in addition to their usual Allowances and Pensions.

The Native Officers on whom the Order of British India may be conferred, in the first instance, will be entitled to the Extra Allowance going with that distinction, from this date.

The Insignia of the 1st Class to consist of a Gold Star pendant from a sky-blue ribbon, one inch and a half broad, to be worn round the neck on the outside of the collar of the Coat, on full dress parades and other occasions of particular ceremony. In the centre of the Star is to be inscribed in English only, "The Order of British India."

Subadars of the 1st Class will receive the title of "Sardar Bahadur," and Native Officers of the 2d Class that of "Bahadur."

A descriptive Roll, specifying in a column for remarks, the general conduct, character, and services of every Subadar and Jemindar in the Armies of the three Presidencies, will be immediately forwarded, (and a similar Roll transmitted annually on the 1st of May) by Commanding Officer of Corps respectively, through the prescribed channel of Military correspondence, to the Secretary to the Government of India in the Military Department, for the information of the Governor General in Council.

In forwarding these Rolls, His Excellency the Commander in Chief in India, and the Commanders in Chief at Fort Saint George and Bombay, are respectively requested to offer such recommendations grounded on the statements of conduct, character and services of each Native Officer reported upon, as may facilitate the selection by the Supreme Government of the most deserving of them, for a participation in the honorary rewards and solid emoluments attached to the Order. The Rolls from Fort Saint George and Bombay will be transmitted through the Local Governments of these Presidencies.

Native Officers of Cavalry, Artillery and Infantry of the Line, of the Sappers and Miners, and of the Irregular Cavalry of Bengal and Bombay, are eligible for admission into the Order of British India.

The number of both classes being fixed and permanent, every vacancy which may occur after the completion to the first instance of the whole promotion, will be filled up by the Supreme Government from the Rolls recorded in their Secretary's Office.

Vacancies can only occur from death or removal for misconduct, and admissions into the Order will be announced in General Orders by the Government of India.

"Order of Merit."

The object of this Institution is to afford personal reward for personal bravery, without reference to any claims founded on mere length of service and general good conduct.

The Order is to consist of three classes; the two Junior to be distinguished by a badge of Silver, and the Senior by a badge of Gold in the shape of a Military Lancelled Star, bearing in its centre, the inscription, "The reward of valour."

This badge is to be worn on the left breast pendant from a dark-blue ribbon with red edge.

3rd Class.

Is to be obtained by any conspicuous act of individual gallantry on the part of any Native Officer or Soldier in the Field or in the attack or defence of Fortified places, without distinction of rank or grade.

2nd Class.

Is to be obtained by those only who already possess the third, and for similar services.

1st Class.

Is to be obtained in like manner only by those who already possess the third and second classes.

Admission to each of these classes is to be obtained upon application to the Governor General of India in Council, with whom alone the competency of conferring the Order rests.

The original recommendation must particularly specify the act of gallantry for which the Soldier is supposed to have claims to this high distinction; and the preparatory steps to obtaining it, are to be as follows:

After an action, in which particular acts of gallantry have been performed, which may be considered as entitling a Soldier to the "Order of Merit," a representation of the circumstance is to be made through the Commanding Officer of the Regiment, by the Captain or Officer Commanding the Troop or Company, to the General Officer Commanding the Division, who will order a Court composed of one Field Officer, two Captains and two Subadars (the proceedings to be conducted by an Officer of the Judge Advocate General's Department if available) before which the individual recommended will be brought, when witnesses will be called and examined as to what they saw the Soldier perform in the action referred to.

Should there be any failure of proof, the claim is not to be allowed, but on the other hand, should the particular gallantry of the Soldier recommended for the distinction appear to have been conspicuous and undoubted, the report of the Court will be forwarded in Bengal, through His Excellency the Commander in Chief in India, and at each of the other Presidencies through the Commander in Chief and Local Government, to the Governor General of India in Council, who has nevertheless the power of rejecting the claim, for reasons to be recorded at the time.

A record in each case of the particular act of gallantry for which the Star has been conferred will be kept in the Office of the Secretary to the Government of India in the Military Department, and a Certificate from that functionary, detailing the grant of the Order, and its concomitant advantages, will be given to each individual on his admission to, or advancement in it.

Admission into the Order of Merit, will confer on a Member an additional allowance, equal in the 3d Class to one-third, in the 2d to two-thirds, and in the 1st to the entire of the ordinary Pay of his rank, over and above that Pay, or the Pension he may be entitled to on retirement.

The Widow of a Member will be entitled to receive the Pension conferred by the Order upon her Husband, for three years after the date of his decease; and in the case of a plurality of Wives the first married is to have the preference.

No claim founded on acts of gallantry antecedent to the date of this General Order, shall be considered admissible under any pretence whatsoever.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

LAW PAPERS, ACCOUNTS, NEWSPAPERS.

It is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 15th September 1836, in the Government Gazette. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover and to contain the abovementioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the Calcutta Directories, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDDONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 18th February, 1838.

NOTICE.—All the Letters delivered at this Office, up to the 10th ultimo inclusive, which were marked for transmission by the "Antonio Pereira," were transferred to the "Sylph," in consequence of the return of the former Vessel to Calcutta.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the Packets reaching Rangoon, too late to overtake the Vessels for which they had been originally intended.

| Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office. | Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted. | Destination. | Names of the Vessels by which the Letters have been transmitted. |
|--|---|-----------------------|--|
| 26th March 1837. | Amatras, | Batavia, .. | Sylph. |
| 8th April ditto. | William Goddard, | New York. | Broads. |
| 10th ditto ditto. | Davia, | Cape of Good Hope. | Classica. |
| 30th ditto ditto. | Egbert, | Mauritius. | Ditto. |
| 10th ditto ditto. | Isabella Robertson, ... | Singapore & China, .. | Sylph. |
| 20th & 11th ditto ditto, | Elephants, ... | Liverpool, | Henry Portcher. |
| 23th ditto ditto. | Clarissa, | Mauritius. | Mary Ann. |
| 24th ditto ditto. | Henry Portcher, | London, ... | Mary Somerville. |
| 30th ditto ditto. | Jeanne Labre, | Rouen, ... | Rosita. |
| 37th ditto ditto. | Sylph, | China, | Antonio Portera. |
| 17th ditto ditto. | Mary Somerville, | Liverpool, | Thalia. |
| 20th & 19th ditto ditto, | Antonio Portera, | Singapore & China, .. | Mavis. |
| 22d ditto ditto. | Mary Somerville, | Liverpool, | Comela. |
| 24th ditto ditto. | Mavis, | Singapore & China, .. | Rigaud. |

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
the 2d May, 1837.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vintualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Acty. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewaiter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as

all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewaiter a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Acty. Coll. Govt. Customs.

No. 79.

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have it in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankhall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claims, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

G. R. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

در بيمای که از تخمیر ملک او یافت شده
استهارداده میشود که

مهد و داران خفیف و یوروپیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که دعای سبت به زربیمای مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجهه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات این معنی خواهند رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زرمدها بها هستند آنگاه نام های کان
مذکورین در فهرست ابا میان داخل گردیده
و متا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالی شان
میرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری اقای قارجنرل فرستاده
خواهد شد فقط

همو جب حکم صاحبان عالی شان میرین بورق
فورک ولیم فی القاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۸۳۷ع

নং ৭৯

আবাহন নট টাকা

এবং হার নেওয়া বাইরে যে যে ছোট কর্মকারি
ব্যাক সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গোর। লোক
ওদেশী খানাদী লোক সকল যাহারা আবাহন
জয় নট টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কতক
যে মো. হাশানে আপনই দাবি উপস্থিত করে
তথায় যদি খাতিরসম্মত নাহয় করিতে পারে
যে যে নাম গুহন পূর্ব দাবি করিতেছে তাহারা
স্বার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এর। তাহাদের পাওনা বিসম্বোধ ওয়াযিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিষ্কৃত দিনের মধ্যে
দাবিদ হইয়া সেই দিন প্রকৃত সাহেবান আদি
নান মেরিণ বোর্ডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
প্রকৃত মেনেটরি আভিটর জানেরেন সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরপিত সময় জাইবেক

বিসম্বোধি হুম সাহেবান আনিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উনিয়ন নন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL.
NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office
under date 19th July last, Notice is given that on the
1st day of March next a Light will be exhibited at False
Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 18' 25''$ N. and Longi-
tude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about
65 feet above high water mark, and be visible in clear
weather at a distance of about 13 miles from an elevation
of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of
November, after which it will be discontinued, in order to
the removal of the Lantern to the top of the permanent
Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st
March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet
above high water mark, and be then visible from 18 to
20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from
the surface of the Sea.

The Pilots' Station will be continued as heretofore, off
Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from
the 15th March to the 15th September, during which period
the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, an-
choring during the night in a line East and West, in
Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West
to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn
Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon
alternately every half hour, commencing with the former at
eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are
recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14
fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 16
fathoms as the wind may hang to the Westward or East-
ward, on no account coming under the former depth. In
this track the Blue Light and Maroon abovementioned will
be seen long before the Light on False Point is lost sight
of. If, however, about the beginning of September, the
wind comes from the Eastward or the weather assumes a
threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul
off to the Eastward, and will then be found in a line between
Point Palmyras and the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel. Vessels therefore about that
period, if the wind hangs to the Eastward or has a threaten-
ing appearance, are recommended after leaving False Point
on no account to approach Point Palmyras, but rather to
endeavour to make for the Floating Light at the entrance
of the Eastern Channel, and it is further notified that from
the 15th September no Pilot Vessel will be found to the
Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot
Vessels cruise during the day between Saugur Sand and
the Western Sea Reef, anchoring in the night East and
West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are
requested to make for that Vessel on board of which they
will see a large red Flag flying at the Main whenever they
can do so without great inconvenience or delay. In the
night during the N. E. Monsoon, that is from 15th
September to 15th March, at the Floating Light Station at
the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the
next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour,
and in thick weather every half hour, and as before stated,
at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon,
or between 15th March and 15th September, such Vessel
will alternately burn a Blue Light and Maroon every half
hour. Commanders are in like manner requested during
the night to seek their Pilot from such Vessel, it being
however understood that any Pilot Vessel which may be
first seen is bound immediately to use every exertion to put
a Pilot on board, night or day, without reference to turn or
rotation, and that this latter is only allowed when no delay
is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS
lately placed at KYOUK PHYOO and ARRACAN, with
directions for entering the River and proceeding to
ARRACAN, are published for general information.

BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOUK PHYOO
HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.

Pagoda Rock bears N. N. W.
Bombay Reef Buoy, S. $\frac{1}{2}$ E.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, S. E. $\frac{1}{2}$ E.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in
11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Bombay Reef Buoy, Painted
Black.

The Buoy off the North Patch of } N. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks bears }
Kyouk Phyoo, Flag Staff, E. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. $\frac{1}{2}$ E.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W.
Point of Ramree in $7\frac{1}{2}$ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.

Kyouk Phyoo, Flag Staff bears S. E. $\frac{1}{2}$ E.
The Buoy off the North Patch of } N. W. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks, }
The N. W. Point of Ramree, S. W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays in $\frac{1}{2}$ less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN
RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.

Great Sarge bears S. by W.
A remarkable small Rock on the }
Centre Borongo, commonly called } E. $\frac{1}{2}$ N.
Tumble-down Dick, }
The Buoy lays in something less than 4 fathoms at high
water spring tides.

The Buoy off the Fakoor's Rocks, Painted Red.

The above remarkable Rock on the }
Centre Borongo, commonly called } N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Tumble-down Dick, bears }

Great Sarge, S. $\frac{1}{2}$ W.
Northern Black Buoy, N. by E. $\frac{1}{2}$ E.

The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the
Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarge bears N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Table Land on the Western Borongo, }
called South Hammock in Lloyd's } E. S. E.
Chart, }
And lays in something less than 3 fathoms at low water
neap tides.

I have taken the above Bearings as high as I was enabled
to do; from being obliged to take them in a Boat with a
ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asserghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 29, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less than 3½ fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Pakser's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Pakser's, until you bring Bundee-be-can Point to bear W. ½ N.; after which you may gradually shoal on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Ditch just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stays in from ½ 3 to a ½ 3 fathoms shoaling on the mud flat off the Western Dorongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(8d) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Assenghur.

(Sd) W. HOPE, Master Attendant.

Cakulla, March 28, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 1st April, 1837.

POSTPONEMENT OF THE OPIUM SALE.

NOTICE is hereby given, that the Opium Sale advertised for Friday the 28th instant, is postponed until Friday the 9th June next, unless in the interim favorable intelligence is received from China, in which case the Board of Customs, Salt and Opium reserve to themselves the option of fixing such earlier date for the Sale as may be advisable.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that a quantity of 1,400 Maunds of Gurracopy Salt of 1239-40 and 41, in store at Baugandy, is for Sale at the fixed rate of Co.'s Rs. 370. The Purchasers are to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the musters before purchasing, and the Rowanah Seized 3 25 first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

1,400 5

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 24th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secretary.

এন্তেহার দেওয়া হাইভেছে

যে মেনা চব্বিশ পরগনার গাভাঙ্গপীর ১৪০০/ মোন নমক বাহা একশে বাঁড়তীর গোলায় মৌজুত আছে তাহা কিন্তু মোন কোম্পানির ৩৭০ টাকায় নিরিবদরেতে বিক্রয় করা হাইবেক অতএব জেকেই বরিন করিবেক তাহারদিগের উচিত যে বরিন কর পের পূর্বে এই ময়লা নমকের নমুন। দেখিয়া আপন ষাতিরজমা করিয়া নয় তাহাতে সর্বাগুে জাহার রওয়ানা গোলা মজদরে দাখিল হইবেক তাহাকে পৈলা ওজন দেওয়া হাইবেক

বিমোজির হুদম সাহেবান আলিসান বোডি পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৪ এপ্রিল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Inferior Salt, belonging to the abolished Aurungs of Nulloosh, Katakolly, Goladwarah, Pooory, and Sattrra, are for Sale at the fixed Price of 350 Rs. per 100 Maunds. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of these Salt upon inspection of the musters before purchasing and the Chars taken out, and first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTIONS OF THE SALT.

| | Maunds. |
|--|------------|
| Nulloosh of 1841 removed to Dhussa,..... | 1,646 0 0 |
| Katakolly of 1840-41, including seized Salt,..... | 1,036 15 0 |
| Goladwarah 1215, 1217, 1227, 1229, 1235, 1236, 1237, 1240 and 1241, including seized and Gotcha Salt,..... | 5,793 20 0 |
| Pooory of 1239, 1240 and 1241, including seized Salt,..... | 235 18 8 |
| Sattrra, containing Pykehatty Salt of 1240 and 1241, including seized Salt,..... | 3,018 0 0 |

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th April, 1837,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

এন্তেহার দেওয়া হাইভেছে

যে মোকাম নালুয়া ও কটাধালি ও গোলাঘাটা ও পুনরি এবং সাতারার এবালিসি আফিমের বিচে র নিবিত মেকদার ময়লা নমক কিন্তু মোন কোম্পানির ৩৫০ টাকায় নিরিবদরেতে বিক্রয় করা হাইবেক অতএব জেকেই বরিন করিবেক তাহারদিগের উচিত যে বরিন করপের পূর্বে এই ময়লা নমকের নমুন। দেখিয়া আপন ষাতিরজমা করিয়া নয় তাহা তে সর্বাগুে জাহার রওয়ানা সাতারার মজদরে দাখিল হইবেক তাহাকে পৈলা ওজন দেওয়া হাইবেক

নমকের রকমওয়ারি তফসিল

মোন

| | |
|-------------------------------|---------|
| নালুয়া নং ১২৪১ সাল যাহা একশে | |
| দসার ঘাটে আছে | ১৩৪৬/ |
| কটাধালি নং ১২৪০৪১ সাল মায় | |
| কোকি নমক | ১০৩৬/ |
| গোলাঘাটা নং ১২১৫১৭১২৪১৩৫৩৬ | |
| ৩৭১৪০৪১ সাল মায় কোকি ও গাছা | |
| নমক | ৫৭২৫১০ |
| পুনরি নং ১২৩৪১৪০৪১ সাল মায় | |
| কোকি ও গাছা নমক | ২৩৫১২১০ |
| কোকি মায় পাইঘাটি নমক নং | |
| ১২৪০৪১ সাল কোকি নমক | ৩০১৮/ |

বিমোজির হুদম সাহেবান আলিসান বোডি পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৭ এপ্রিল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Chests of Behar and Benares Opium upon which the Purchasers have failed to pay the amount clearance, is postponed until Monday the 8th Proximo. In the event of the amount due not being paid up by Saturday the 6th Proximo, the names of the parties in default will be advertised on the morning of Monday the 8th.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 29th April 1837,

S. G. PALMER, Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1942, 1941 and 1940 S. S. in store at the undermentioned Golahs of the 24 Pergunnahs, Bulloah and Chittagong Agencies, is for Sale at the prices specified.

| | | | | 24 Pergunnahs. | | |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|----------------|------|------|
| | | | | 1942 | 1941 | 1940 |
| Dhossah Bahirboony, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | Co.'s Rs. 437 | 427 | 417 |
| Dhussah Dasso, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 437 | 427 | 417 |
| | | | | Bulloah. | | |
| Gopaniore, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 416 | 406 | 396 |
| Sundep, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 416 | 406 | 396 |
| Hateah, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 427 | 417 | 407 |
| Saugurdy, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 427 | 417 | 407 |
| Dukhishahaspore, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 417 | 407 | 397 |
| Dhussa Munna, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 417 | 407 | 397 |
| | | | | Chittagong. | | |
| Moharuckgunnah, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 410 | 400 | 390 |
| Rhugwanpore, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 410 | 400 | 390 |
| Jooldeah, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |
| Borchur, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |
| Rhurusool, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th April, 1887.

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

এজেন্টের দ্বারা বাইতেছে

যে হেলা ২৪ পরগনা ও চট্টগ্রাম ও ভুলুয়া এজেন্সির ১২৪০৪১৪২ সালের নমক যাহা পক্ষাৎ নির্দিষ্ট গোলাহারে মোক্তার আছে তাহা কিস্ত মোন বিচের তকদিন অনুসারিক দরে বিক্রয় হইবেক

চব্বিশপরগনা

| | নব ১২৪২ সাল | নব ১২৪১ সাল | নব ১২৪০ সাল |
|-------------------------|-------------|-------------|-------------|
| নদা বাহিরবুনি কোম্পানির | ৪৩৭ টাকা | ৪২৭ | ৪১৭ |
| নদা নদী কোম্পানির | ৪৩৭ | ৪২৭ | ৪১৭ |

ভুলুয়া

| | | | |
|-------------------------|----------|-----|-----|
| গোপালপুর কোম্পানির | ৪১৬ টাকা | ৪০৬ | ৩৯৬ |
| নদিপ কোম্পানির | ৪১৬ | ৪০৬ | ৩৯৬ |
| হাতিয়া কোম্পানির | ৪১৭ | ৪১৭ | ৪০৭ |
| নাগরী কোম্পানির | ৪১৭ | ৪১৭ | ৪০৭ |
| মকিন সাবাজপুর কোম্পানির | ৪১৭ | ৪০৭ | ৩৯৭ |
| মনিয়া মনিয়া কোম্পানির | ৪১৭ | ৪০৭ | ৩৯৭ |

চট্টগ্রাম

| | | | |
|----------|----------|-----|-----|
| মহারকরা | ৪১০ টাকা | ৪০০ | ৩৯০ |
| ভগবানপুর | ৪১০ | ৪০০ | ৩৯০ |
| জলদিয়া | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |
| বাহিরচর | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |
| ধরসকল | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |

বিমোক্তির হক্ক সাহেবান আদিসন বোত পরমিট ও নমক ও আকির ইতি নব ১৮০৭ সাল তারিখ ২৭ এপ্রিল

S. G. PALMER, *Ag. Secy.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Sibnarain Sein, late of Nimtollah, in Calcutta, Salt Merchant, an Insolvent, and one of the Partners of the late Firm of Mothoomohun Sein and Rajkiasore Sein. Notice is hereby given, that at a Court holden on Saturday, 2nd of April 1887, an Application was made by Petition for and in behalf of Sibnarain Sein, setting forth that the said Sibnarain Sein, together with Rajkiasore Sein, Nobokiasore Sein, Debnarain Sein, Ramnarain Sein, Rajnarain Sein, and Roopnarain Sein, were the several persons carrying on business in Co-partnership, under the Style and Firm of Mothoomohun Sein and Rajkiasore Sein, as Bankers and Merchants in Calcutta, and that the said Sibnarain Sein was on the 28th of April 1885, duly adjudged an Insolvent under the Statute (24th Geo. IV. Cap. 73,) that more than three months have passed since the filing of the said Adjudication, and that the said Sibnarain Sein is now desirous to apply to

this Court for final discharge under the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79.) entitled "An Act to amend the Laws relating to Insolvent Debtors in India," from all Debts or Liabilities either alone or as a Partner of the said Rajkiasore Sein, Nobokiasore Sein, Debnarain Sein, Ramnarain Sein, Rajnarain Sein, and Roopnarain Sein, due at the time of filing the several Schedules of his Estate and Effects, Claims and Debts, and for which the said Sibnarain Sein was then liable.

It was Ordered, that the Petition of the said Sibnarain Sein be received and filed, and that the Chief Officer of the Court do forthwith cause notice of such Petition, having been received and filed, to be published in the Gazette of this Presidency.

Published accordingly.

P. O'Hanlon, *Examiner.*

Office of Examiner, 1st May, 1887.
Mr. Jackson, *Atty.*

কলিকাতার কোর্টের করজবানীর পরিকা

নাগে আদালত

নাগরান সিবনারায়ন সেনের এতদ্বারা প্রদত্ত যে
বিসা জিনিষ বেক কলিকাতা ওয়া আইতেছে
র নিমত্তলা নিবাসী নূন মহা। যে সন ১৮৩৭ সা
জন এবং এক বছর দার মধুর পের আপরেল মা
মোহন সেন ও রাজকিনোর হার ২২ সনিবার
সেনের সাবেক করবারের তারিখের আদাল
তে উক্ত সিবনারায়ন সেনের পক্ষে আরজীর দাওয়া
য় এতদ্বারা হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে এই উক্ত
সিবনারায়ন সেন একত্রে রাজকিনোর সেন নবকি
সেন সেন দেবনারায়ন সেন রামনারায়ন সেন
রাজনারায়ন ও কপনরায়ন সেনের সহিত বছরায়
কারবার করিতেন কলিকাতার সোদাগরি ও বেনে
তি মধুরমোহন সেন ও রাজকিনোর সেন নাম ও
উপাধিতে এবং এই উক্ত সিবনারায়ন সেন সন ১৮৩৫
সালের মে মাহার ২৩ তারিখে চতুর্থ জর্জ বাদস
হের বাদশাইয়ের ৯ বর্ষীয় প্রকাশিত আইনের
৭৩ ধারানুসারে তিনি নাগরান বটে হির হইল
এবং এই নাগরানির হিরতার তারিখ তিন
মাহার অতিরিক্ত গতো হইয়াছে এবং এই
উক্ত সিবনারায়ন সেন চতুর্থ উইলিয়াম বাদ
শাহের বাদশাইয়ের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় প্র
কাশিত আইনের ৭১ ধারা অর্থাৎ হিন্দুস্থানের নাগ
রান করজবানীর সর্বস্বীয় আইন পরিসোধন পুঙ্ক
আরি হইয়াছে তদনুসারে বাকিত আছে যে সক
ল দেবা ও দাবি আদালত তাহার নিকট কিবা
এ উক্ত রাজকিনোর সেন নবকিনোর সেন দেবনা
রায়ন সেন রামনারায়ন সেন রাজনারায়ন সেন ও
কপনরায়ন সেনের বছরায় তাহার দেবা ও পাও
য়ানা মাল ও আদায়ের ফর্ম সকল দাখিল হই
বার সময় পাওয়ানী থাকে এবং তাহার নিমিত্ত
এ উক্ত সিবনারায়ন সেন তৎকালিন দায়ি থাকেন
তাহা হইতে একবারে বালাস পাটওয়ার প্রার্থনায়
এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করিলেন—

এহার হুজুম হইল যে এই উক্ত সিবনারায়ন সেন
নের আরজী গৃহ্য হইয়া সরেদায় দাখিল হইত
এবং এই আদালতের প্রধান অফিসার এই উক্ত আ
রজী গৃহ্য হইয়া দাখিল হইবার ধরত উপর এই
সরহদের গেজেটে প্রকাশ করেন—

তদানুসারে প্রকাশ হইল—

P. O'Hanlon, Examiner.

একজমিনর সাহেবের আকিহ

সন ১৮৩৭ সাল ১ মে

মেঃ জাজসান উকিল

and be heard, having filed an Affidavit of Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st May, 1837.

Mr. Graham, Atty.

কলিকাতার কোর্টের করজবানীর পরিকা

আগে আদালত

নাগরান সিবনারায়ন সেনের এতদ্বারা প্রদত্ত যে
বিসা জিনিষ বেক কলিকাতা মাহার ২৬ সনিবার
তার অমৃতলা নিবাসী মো তারিখের আদালতে
মাগুর ও বাবসাই একত্রে হুজুম হইল যে আ
কলিকাতার সার্বিক মোঃ ই গতো জন মাহার
ট দিতে বাস করেন— ১০ সনিবার তারি
খ এই দিনর শুভানির নিমিত্তে নিত রিত হইল
এবং তৎকালিন এই উক্ত নাগরান এই আদালতে
হাজির হইলেন তান মহাজন কিঃ তবিসরে সত্য
দিকারি বাকি জিনিষ বাকিত হইল এই উক্ত নাগরান
নের আরজবাদের উপর আপত্তা তিনি এই সুবাদির
নিওমিত দায়ের পুঙ্ক তিন দিবস থাকিতে এক
হুজুমামা দাখিল করিতে তাহার আপত্তা সূন্য
হইবেক—

উহার ধরত এতদ্বারা দেওয়া আইতেছে—

একজমিনর সাহেবের আকিহ

সন ১৮৩৭ সাল ১ মে

মেঃ জাজসান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Noon:

On Saturday, the 10th day of June, 1837,

JOHN THOMAS and NICHOLAS PEARCE THOMAS, heretofore carrying on Trade and Business in Co-partnership at Howrah, as Ship-builders, under the style and firm of J. and N. THOMAS.

JOHN THOMAS, of Howrah, Ship-builder, hitherto carrying on Business as such in Co-partnership with N. P. THOMAS, having filed a separate Schedule.

NICHOLAS PEARCE THOMAS, of Howrah, Ship-builder, hitherto carrying on Business as such in Co-partnership with J. THOMAS, having filed a separate Schedule.

THOMAS WILLIAM GARY, of Dhurrumtollah, in Calcutta, Hair-dresser.

On Saturday, the 14th day of June, 1837,

FRANCIS LEWIS BARNER, of Gussary, in the Twenty-four Pergunnahs, Secretary to and Partner in the Hooghly River Insurance Office.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previous to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 27th April, 1837.

কলিকাতার কোর্টের করজবানীর পরিকা

পরিজানার্থে আদালত

এতদ্বারা প্রদত্ত যে দেওয়া আইতেছে যে নিচের না
মিত নাগরান কর্তব্য সকলের আদালতে দাখিল
করা আরজী ও কর্তব্য বিষয় আগত দিন সকলে
বেলা হই এই প্রকারে সময় সুবাদি হইবেক—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nilmony) At a Court holden on
Dutt, late of Amrentollah, in) Wednesday, the 26th day
Calcutta, Merchant and Tra-) of April last, It was Or-
dered, now of Bitally, in the) dered, that Saturday, the
Suburbs of Calcutta, an In-) 10th day of June next, be
solvent,) appointed for Hearing in
this matter: and that the said Insolvent do then attend
before the said Court. Any Creditor or other person in-
terested, who may be desirous of establishing or opposing
any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend

সন ১৮৩৭ সাল ১০ জুন সনিবার

জান তামস এং. নিকোলেস পীএস তামস এং. হার
পূর্ কারবার করিতেন বধরায় জাহাজ পতনের
মো. হাওড়ার জে এং. এন তামস নাম ও উপাধি
তে

জান তামস মো. হাওড়ার জাহাজ পতনে এণ
যান্ত কারবার করিতেন বধরায় এন পী তামসর
সহিত তাহার নিজ ফদ দাখিল হওয়ায়

নিকোলেস পীএস মো. হাওড়ার জাহাজ পত
নে এণযান্ত কারবার করিতেন বধরায় জে তামসে
র সহিত তাহার নিজ ফদ দাখিল হওয়ায়

তামস উইনিএম প্রে কলিকাতা জমতলা নিবাসি
হ্যার ডেসর

সন ১৮৩৭ সাল ২৪ জুন সনিবার

জানসিস লুইস হ্যারবর ২৪ পরগনার মোকাম
গণীরির সেকরেটর এং. বধরা হুগলি রিবর ইন
সিউরেনস আফিসের

কোন মহাজন আপত্যকরিতে পারিবে নানা
ধালাপাতে কোন কয়েদির জদাপি নটীৰ বাদেন
তিব দিবস পূর্ এই সুবানির চিপ কেনাক সাহেবের
আফিসে এং. তৎকালিন একজামিনর সাহেবের
আফিসে এক হুকনামা দাখিল করেন এং. এ
চিপ কেনাক সাহেব এই নটীসের বকস তাহার
বহিতে নারাদেন সেই বহিতে আছ। তদ্বিমিত্তে
রাখাগিরাছে এং. এই একজামিনর সাহেব সুবানি
র পূর্ এই হুকনামা বাতহকিক করেন আছ। এই
উক মতে তাহার নিকটে রাখা আইবেক

নিওম এং. দারা নং ১১

একম মিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ আপরেল

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
The 1st May, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble
the Governor General of India in Council on the
1st May 1837, is hereby promulgated for general
information:

Act No. VI. of 1837.

I. It is hereby enacted, that every Malgoosar
in the Province of Cuttack, and every body of
Malgoosars in the said Province having as such
body, joint engagements with the Government, and
being persons acknowledged as the proprietors or
possessors of a permanent interest in the Mohaul,
for which they have engaged shall be answerable
for the Jumma fixed by the terms of the settlement
now existing for every Mohaul of such Malgoosar
or body of Malgoosars until a new settlement of
such Mohaul shall be completed and confirmed
according to the provisions of Regulation VII. of
1822, and Regulation IX. of 1833 of the Bengal
Code.

II. Provided always that if any such Malgoosar
or body of Malgoosars shall before the 1st day of
August 1837, notify in the Collector of the District
within which any Mohaul of such Malgoosar or
body of Malgoosars as aforesaid may be situated,
that it is the intention of such Malgoosar or body
of Malgoosars to relinquish the existing engage-
ments of such Malgoosar or body of Malgoosars
in respect of such Mohaul at the expiration of the
term for which those engagements have been made,
it shall be lawful for such Malgoosar or body of
Malgoosars to relinquish the said engagements at
the expiration of the said term.

**W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.**

NOTICE.

Civil Service Annuity Fund.

THE following Statement prepared according to the
tenor of Rule 25, is published for the information of
the Subscribers.

The value of nine Annuities allowed for 1837-38, com-
mencing from the 1st May 1837, whereof some have been
claimed under the original Rules of the Fund, calculated
upon the average age of 45 years, according to Rule 25

Co's Rs. 9,70,500 0 0
Deduct the value of one Invalid An-
nuity of £250 on a life of 35 years. ..

29,144 0 0
9,41,356 0 0
Deduct one-third as lapsing to the
Fund, 3,13,805 5 4

The remaining two thirds available
to Members retiring, under Rule 25,
on Annuities at One Quarter Premium } 6,27,550 10 0

Annuities to the value of this last sum are now available
to Subscribers duly qualified, in the order of seniority, as
respects the applicants within three months from this date,
—and, as respects other applicants, in the order in which they
may apply for Annuities, upon payment of one-fourth
instead of one-half of the value of their respective Annu-
ities. In the event of the sum at the credit of a Sub-
scriber so applying exceeding one-fourth of the value of his
Annuity, the Balance will be refunded to him, on his ad-
mission to an Annuity.

Besides the above sum of Co's Rupees 6,27,550-10-0,
which will be available for the grant of Annuities in the
order of seniority on the 1st of August next, there is a fur-
ther amount of Co's Rs. 12,47,015-10-0 remaining unap-
propriated of the surplus declared on the 1st of May, 1836.
This last sum accordingly, remains still available for An-
nuities at a Quarter value to all qualified Subscribers on
their application, in the order of their respective resigna-
tions of the Service, and without any reference to seniority.

N. B. The value of an Annuity at the age of 45 years,
according to the Tables adopted by the Fund, is Co's Rs.
1,07,810,—supposing the ages of the Members retiring to
average at 45 years, the entire sum available from the
present date up to the 31st of July, 1836, will afford suffi-
cient for the grant of 17 Annuities and a fraction, during
the intermediate time of fifteen months.

By order of the Managers,

J. P. GRANT, Secretary.

C. S. A. F. Office, the 1st May, 1837.

NOTICE is hereby given, that pursuant to the
8th Clause of the Bank Deed which re-
quires the confirmation of a Second General Meeting
by two-thirds of the votes present, before any altera-
tion in the fundamental rules can be carried into
effect, a Special General Meeting of the Proprietors
will be held at the Bank at noon, on Saturday the
6th May, 1837, for the purpose of sanctioning or
annulling the following Resolutions agreed to by the
Special General Meeting held this day:—

Proposition 1st.—That the present six hundred
full shares of Co's Rs. 2,700 be increased to 3,000
each, and that the present six hundred *supplemen-
tary* shares be increased from 900 to 1,000 Co's
Rs. each.

Proposition 2nd.—That upon these subscriptions
being paid up, the old full shares shall be divided
into three shares of 1,000 each; making the whole
number of these 1,800; which together with the
900 supplementary shares, will make in all 2,400
shares of 1,000 Rupees each, or 24 Lakhs of
Rupees.

Proposition 3rd.—That to the above 1,800 shall
be added 600 new shares of 1,000 Co's Rs. each or
6 Lakhs; making a grand total of 3,000 shares of
1,000 each, or Co's Rs. Thirty Lakhs.

Proposition 4th.—That the 600 additional shares
of 1,000 now to be created, shall, in the first in-
stance, be offered at par to such Proprietors of the
old full shares, as agree to their increase from 2,700
to 3,000; that is to say, that one of the new shares
shall be offered to the holder of every original share,
who pays up the increase on or before the 30th
June, 1837. After that date, any shares not taken
up as above, shall be offered to public competition,
and the premium placed to account of profits.

Proposition 6th.—That on the additional 100 Co.'s Rs. being paid up by the holder of each supplementary share, the holder of such shares to be entitled to vote, and be considered in all respects, as if he were the holder of one of the new shares of 1,000 Rs.

Proposition 6th.—That the following be the scale for voting in future, considering each share of 1,000 Rs. as conferring a single vote: 3 new shares or 3,000 Rs. stock 2 votes; 6 ditto or 6,000 Rs. 3 votes; 10 ditto or 10,000 Rs. 4 votes; 15 ditto or 15,000 Rs. 5 votes; 20 ditto or 20,000 Rs. 6 votes; 25 ditto or 25,000 Rs. 7 votes; 30 ditto or 30,000 Rs. 8 votes; 40 ditto or 40,000 Rs. 9 votes; 50 ditto or 50,000 Rs. stock and upwards 10 votes.

Proposition 7th.—That the greatest number of shares to be held by any Proprietor, which is now fixed at 50 of the old 2,700 Co.'s Rs. stock, or equal to Co.'s Rs. 1,35,000, be hereafter fixed at 150 of the new 1,000 Co.'s Rs. stock; or Co.'s Rs. 1,50,000.

Proposition 8th.—That the period within which absentee Proprietors must pay up their additional stock, be for those in Europe, the 30th June, 1838, and for those at the Cape, China, &c, the 31st December, 1837. But any absentee Proprietor returning to India before those dates, shall be required to pay up within one month after his arrival.

Resolution.—Moved by Mr. Dick, seconded by Mr. McKilligan:—

“That the Capital be still further increased 2 lakhs, i. e. from 30 to 32 lakhs, and that every holder of three supplementary shares be also entitled, (after paying up his differences in all his stock,) to the offer of a fresh 1,000 Rs. share; and that Proposition 4th be modified accordingly.”

Resolution.—Moved by Mr. H. M. Parker, seconded by Mr. W. R. Young:—

“That the propositions, (modified by Mr. Dick's amendment) for increasing the Capital Stock of the Bank, as recommended by the Directors, are hereby approved by this meeting; and that they be laid before a second Special Meeting of Proprietors in due course, for final confirmation and adoption.”

By Order of the Directors,

J. YOUNG, Secy. Union Bank.

Union Bank, 4th April, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

| | |
|--|--------|
| No. 1,310 to 1,319 of 1,007, each of 5,000 | |
| Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total | |
| Sicca Rupees | 45,000 |

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

| | |
|--|-------|
| One Note, No. 1,310 of 1,007, dated 31st | |
| Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of | |
| 5 per Cent Loan..... | 5,000 |

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

NOTICE.—We have admitted Mr. ROBERT CAMPBELL (late of the firm of Marrow and Co.) a Partner in all our Wine business at Calcutta and in the Upper Provinces from this date. Mr. Campbell will henceforward conduct the whole and all his own late business, in conjunction with our Partners Mr. T. D. Reid of Agra, Mr. G. Reid of Calcutta, and Mr. John Vogle of Muzut, under the new firm and style of Dick, Campbell & Co.

Mr. G. S. Dick only will continue to carry on the business of an Agent, distinctly, on his own account under the old style, as heretofore, at

Calcutta, 1st May, 1837.

DICK & CO.

WITH reference to the above notice, Messrs. DICK AND CO. and Mr. ROBERT CAMPBELL solicit the continuance of the support of their respective friends and customers to the new firm of DICK, CAMPBELL AND CO., and Mr. G. S. Dick offers his best services as an Agent to all who may be disposed to shew him any favor or preference.

DICK AND CO.

R. CAMPBELL.

GEOFFREY S. DICK.

NOTICE.—The Interest of Mr. FRANCIS MACKENZIE GILLANDERS ceased in our concerns on the 30th April 1837.

GILLANDERS, ARBUTHNOT & CO.

Calcutta, 1st May, 1837.

NOTICE.—The Interest of Mr. WILLIAM MACLEAN, in our Concerns, ceased on 30th April, 1837.

SHEDDEN & CO.

Calcutta, 1st May, 1837.

THE OFFICE OF GENERAL AGENCY

TO THE

East India Company's Civil & Military Service,
No. 5, LEADENHALL STREET.

Messrs. Dodwell & Miles.

AN OFFICE, or SUBSCRIPTION ROOM, of General Agency, for the purpose of granting assistance to OFFICERS in the HON'BLE EAST INDIA COMPANY'S CIVIL and MILITARY SERVICE, is established at No. 5, Leadenhall Street.

The business of this Office is conducted by Mr. EDWARD DODWELL (late Chief Clerk in the Civil and Military Pay Department at the East India House), and by Mr. JAMES S. MILES (late Assistant to Mr. Dodwell in the above Department, who have quitted the Company's Service, agreeably to the plan of Reduction consequent on the altered circumstances of the Company.

Mr. DODWELL having been thirty years, and Mr. MILES twenty years, in the Office of the Auditor of Indian Accounts, of the Hon. Company's Home Establishment, and thus become conversant with the rules and regulations of the Military and Civil Services, their Office (under the firm of DODWELL and MILES) will be found an easy medium through which annual Subscribers of one pound, may obtain accurate information on the following points.

1. The names of all CIVIL SERVANTS retired on the ANNUITY FUNDS from the three Presidencies, with the dates of admission thereto.

2. The names of the Civil Servants in the receipt of ABSENTEE ALLOWANCE.

3. The names of OFFICERS on the OFF-RECKONING FUNDS at the three Presidencies, with those who stand next in succession to the Off-Reckonings, with amount of PAST SHARES of Off-Reckonings in any one year, from the date of their first institution.

4. FURLOUGH PAY, due to Officers, according to their Certificates received from India.

5. RETIRED PAY, and CIVIL PENSIONS.

6. ALL CASUALTIES, whether Civil or Military, Promotions, Retirements, Removals, Posting to Regiments, and Appointments to Civil Stations in India.

7. REGULATIONS respecting the Bengal, Madras and Bombay Military Funds, with amount of Monthly Stoppages on account thereof.

8. REGULATIONS respecting FAMILY REMITTANCES and the annual amount allowed to be remitted by each Officer and to whom payable in England, according to the Kolls received from India.

9. DISTRIBUTION OF PRIZE PROPERTY.

10. PASSAGES TO INDIA AND THE COLONIES.

11. BAGGAGE SHIPPED AND CLEARED.

12. ADDRESSES OF CIVIL AND MILITARY SERVANTS.

Messrs. DODWELL and MILLS will assist through the forms of the Court, WRITERS, CADRTS, and ASSISTANT SURGEONS, proceeding to India. They will also supply forms of application, and conduct any correspondence with the Court, connected with the interests of the Company's Civil or Military Servants.

SUPREME COURT—CALCUTTA.

Shree Mutty Joymoney Dossee Bahoo Rance, Complainant, and Shree Mutty Sibhansondery Dossee Bahoo Rance and others, Defendants, and the revived cause, Creditors and Legatees of Raja Sibhunder Roy deceased, are required to come before the Master at his Office in the Supreme Court, on or before the 1st day of June next, and prove and establish their respective Debts and Legacies, and that in default thereof they will be precluded from the benefit of the said Decretal Order.

A. DOBBS, Master.

Calcutta, Court House, }
Master's Office, }
26th April, 1837. }

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER DOSS, Complainant, and GOPERMOHUN DOSS AND OTHERS, Defendants, and the revived Suit. Notice is hereby given, that pursuant to the Decree in these Causes, bearing date the Fifth day of September last, the undermentioned Property in the pleadings particularly described, will be sold and disposed of by Public Sale, at the Office of the Master in the Supreme Court, on Thursday, the 1st day of June next, between the hours of 12 and 2 o'clock, for the purpose in the said Decree mentioned.

Lot No. 1—The Upper-roomed Brick-built Dwelling House, No. 13, and One Bighah and Four Cottabs of Land, on part of which the said House is built, situate at Rancee Moody Gully, in the Town of Calcutta, and now in the occupation of Messrs. Foster, Chapman and Co.

Lot No. 2—The Upper-roomed Dwelling House and Ground, on part of which the same is built, containing, by estimation, Sixty Bighahs and Eight Chittucks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and bounded on the North by the Old Garden Reach Road, on the South by the New Garden Reach Road, on the West by Land now belonging to Radamadhun Bannorjee, and on the East by the Moteo Jheel Land.

For further particulars apply at the Master's Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's Solicitor.

Master's Office, 14th April, 1837.

STEAM NOTICE.—The JELLINGREE, in tow of the JUMNA, Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 8th Instant, and will probably leave Allahabad on the 4th of June on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) JAMES H. JOHNSTON.

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 1st May, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Effects of Mr. BARNARD, deceased, late a Junior Assistant to the Commissioner of Arrakan, are under the Seal of this Court.

A. C. RAINEY, Junr. Asst. Comr.

Arrakan, Asst. Junr. Asst.'s Office, }
Khyook Phyno, 7th April, 1837. }

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs. A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Cootrah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 6, 1837.

PORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 28TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

PORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 13TH JUNE, 1836.

Notice is hereby given, that under Instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

s. d.

| | |
|---|--------------------|
| Per Company's Rupee for Advances made at..... | Bengal. |
| Ditto..... | Ditto..... Madras. |
| Ditto..... | Ditto..... Bombay. |
| Per Spanish Dollar, Ditto..... | China. |

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1897.

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta, twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the
Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 20TH APRIL, 1857.

NOTICE.

Minut.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having considered that part of the Proclamation of this Department issued on the 2d September 1835, which prescribes that Company's Rupees, Half Rupees and Quarter Rupees when defaced in the manner therein described shall be received only as Bullion, and being of opinion that to allow Officers in charge of Public Treasuries to demand One per Cent as the Bullion seigniorage upon such defaced Coin would open the door to much abuse and extortion, has resolved and directs that, provided only the Coin be of proper weight as prescribed in Section III. Act XVII. 1835, and in previous Regulations of the Bengal Government, the Officers in charge of Government Treasuries shall not object to receive Rupees or other Silver Coin of Legal Currency on the ground of their being marked or punched.

Published by Order of the Right Hon'ble the
Governor General of India in Council.

H. T. PRINCEP,

Secy. to the Govt. of India.

No. 108.

ORDER BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 3D MAY, 1837.

Mr. William Wollen has been permitted to resign the Hon'ble Company's Civil Service from the 1st Instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 82.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH APRIL, 1937.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Monday, the 16th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the
Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 17TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor
General of India in Council.

W. H. CASBMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 1ST MAY, 1937.

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, under date the 1st May 1857, is published for general information :

Read a second time the Resolution and Draft of a proposed Act published under date the 8th March 1837, in the *Calcutta Gazette* of the 15th following, authorizing Magistrates and Joint Magistrates to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816 for repaving and cleansing the Town in which such Tax is levied, and to raise the maximum of that Tax to Two Company's Rupees per Month.

Read a letter from the Officiating Secretary to the Lieutenant Governor N. W. P. in the Judicial Department, under date the 25th March last, notifying the existing anomaly which exempts European British subjects from assessment of the Chokedaroo Tax.

Resolution.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve that the said Draft be re-published for general information with the following amendment, and that the amended Draft be brought up for reconsideration at the first Meeting of the Legislative Council of India which may be held after the Eighteenth day of June next.

Resolution and Draft.—Since the abolition of the Town Duties in April last year the Government has directed its attention to the best means of replacing the loss thereby occasioned in the fund which had, as circumstances permitted, been considered available towards the improvement of the large Towns in the interior of the Country.

From the information collected from the Magistrates of Bengal and the North Western Provinces, it appears that the object in view may be accomplished with the least annoyance to the people, and with the least disturbance of existing institutions, by rendering the assessment, which is leviable under Regulation XXII. 1818 for the maintenance of Chowkeedars of Police applicable like the similar assessments levied in Calcutta and the other Presidencies to the cleansing and repairing as well as to the watching of the Towns in which the Tax is levied.

There is reason to believe also that the maximum of the Tax, viz. One Rupee, authorized to be fixed by the Panchaite of each Division of the Towns under the aforesaid Regulation, is too small to admit of an equitable adjustment of the rates. On this account a higher maximum has been fixed for individuals but no change has been made in the maximum of aggregate amount of the assessment authorized to be levied under the Regulation. The effect of this alteration will be to relieve the poor and to make a small addition to the contribution of those who are best able to contribute.

The following Draft of a proposed Act is accordingly notified for general information:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of _____ it shall be lawful for the several Magistrates and Joint Magistrates within the Presidency of Fort William in Bengal to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII, 1816, of the Bengal Code to the purpose of cleaning and repairing the Towns in which that Tax is levied.

11. And it is hereby enacted, in lieu of the maximum rate prescribed by the Suddad of appointment referred to in Section K. of the above mentioned Regulation, that after the _____ day of _____

it shall be competent to the
Panchaite appointed by the said **Munsif** to fix the
 rate of assessment to be levied from the proprietor
 or principal occupier of any shop or habitation at
Two Company's Rupees per mensem.

III. And it is hereby enacted, that no person whatever shall either by reason of place of birth or by reason of descent be exempted from the payment of any encomium under Regulation XXII. of 1816, of the Bengal Code or under this Act.

W. H. MACNAGHTEN.

Serv. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 1ST MAY, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 1st May 1837, is hereby promulgated for general information.

Act No. V. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of June next, no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a Contract of Service to be performed without the said Territories, shall be received in pursuance of such Contract on board of any Vessel at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, without an order from the Governor of the said Presidency, or a Permit from an Officer authorized by the Governor of the said Presidency to act in that behalf.

II. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted, or an authorized Agent of that person shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the Contract (written both in English and in the mother tongue of such Native, or in some language understood by such Native,) which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service as settled by the Contract.

III. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the Contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the Contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such Contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person, touching the terms of the Contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

V. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the Contract and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer; and such note shall be a Permit authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VI. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid to summon the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an order under his hand to depute any other person to inspect the same.

VII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the Contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they were permitted to embark.

IX. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid to require that a fee not exceeding one Rupee shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted or by the authorized Agent of that person.

X. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid to embark on board of that Vessel in pursuance of any such Contract as is aforesaid, without either an order from the Governor of the said Presidency, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding 200 Rs. for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XI. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a Contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,**

THE 1ST MAY, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 1st May 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No VI. of 1837.

I. It is hereby enacted, that every Malgoosar in the Province of Cuttack, and every body of Malgoosars in the said Province having as such body, joint engagements with the Government, and being persons acknowledged as the proprietors or possessors of a permanent interest in the Mehaut, for which they have engaged shall be answerable for the Jumma fixed by the terms of the settlement now existing for every Mehaut of such Malgoosar or body of Malgoosars until a new settlement of such Mehaut shall be completed and confirmed according to the provisions of Regulation VII. of 1822, and Regulation IX. of 1833 of the Bengal Code.

II. Provided always that if any such Malgoosar or body of Malgoosars shall, before the 1st day of August 1837, notify to the Collector of the District within which any Mehaut of such Malgoosar or body of Malgoosars as aforesaid may be situated, that it is the intention of such Malgoosar or body of Malgoosars to relinquish the existing engagements of such Malgoosar or body of Malgoosars in respect of such Mehaut at the expiration of the term for which those engagements have been made, it shall be lawful for such Malgoosar or body of Malgoosars to relinquish the said engagements at the expiration of the said term.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 848.)

**ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 16TH APRIL, 1837.**

The following Officer has obtained leave of absence from his Station:

Mr. T. C. Scott, Magistrate and Collector of Balasore, for four months, on Medical Certificate.

THE 2D MAY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. T. Bruce to officiate as Magistrate and Collector of Backergunge, in the room of Mr. H. Stainforth.

Mr. C. T. Davidson to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of Nacoolly, vice Mr. Bruce.

Mr. F. Skipwith to be Magistrate of Patna, vice Mr. Jennings deceased.

Mr. J. B. Ogilvy to officiate as Magistrate and Collector of Burdwan, vice Mr. Skipwith.

Mr. W. M. Dirom to officiate, until further orders, as Magistrate and Collector of Rajshahy, in the room of Mr. A. C. Heyland.

Mr. A. Forbes to be Joint Magistrate and Deputy Collector of the Central Division of Cuttack.
Mr. W. J. Allen to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Tipperah.

THE 3D MAY, 1837.

Mr. C. E. Trevelyan to officiate as Additional Secretary to the Sudder Board of Revenue during Mr. Halliday's employment on Special duty, or until further orders.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 1st May, 1837.

No. 95 of 1837.—In continuation of General Orders, No. 193, of the 5th October 1836, the following paragraph of a Military Letter No. 14, from the Honorable the Court of Directors to the Governor General of India in Council, dated the 23d November last, is published for general information:

"We have to announce that we have extended to the Medical Branch of our Army, the benefits of the Regulation, communicated to you in our Military despatch dated the 11th May 1836, (No. 3,) allowing Officers who are compelled to quit the Service by Wounds received in Action, or by ill health contracted on duty, after three years' service in India, to retire on the half pay of their rank; on the production of the usual Certificates that their health will not permit them to serve in India."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 1st May, 1837.

No. 96 of 1837.—Lieutenant Nathaniel Dunbar Barton, of the 6th Regiment Light Cavalry, is promoted to the Rank of Captain by Brevet from the 1st May, 1837.

The resignation of Lieutenant Edward Lacon Ommanney, of the Corps of Engineers, of his situation in the Great Trigonometrical Survey, is accepted by His Lordship in Council, and that Officer is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

ECCLESIASTICAL.

ARCHDEACONARY OF CALCUTTA.

The Lord Bishop of Calcutta has appointed the Reverend Henry Pratt, M. A., Chaplain, to be Surrogate at Allahabad, and the Reverend William Starrock, A. B., Chaplain, to be Surrogate at Benares, in the above Archdeaconry, for granting Licences of Marriage.

Dated at Calcutta, this 14th day of April, 1837,

WM. HY. ABBOTT, Registrar.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term *Surplus Stores*—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoes Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernaad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship *Amelia* Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship *Duke of Northumberland*, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 14th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship *Orient*, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphrys, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Ditto, The Officer in Command of the 39th Foot, per Strath Eden.
- 1 Parcel, C. Motley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the *Samachar Durpun*, per John Bagshaw.
- 1 Keg, Marked G. and Co., in diamond 47, per Thomas Grenville.
- 1 Parcel, R. Sommerville, H. M. S. *Hyacinth*, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per Bland.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 22
- 2 Boxes, Marked G M, per *La Belle Poule*.
- H
- 1 Ditto, Revd. C. Stone, Missionary, Bombay, care of Revd. M. Winslow, per Charles Warton.
- 1 Ditto, Capt. R. Roberts, Dum Dum, per Bengal Packet.
- 1 Ditto, J. Dunsmure, care of Colville and Co., per Ditto.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOUK PHYOO and ARRACAN, with directions for ENTERING THE RIVER and proceeding to AYAB, are published for general information.

BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOUK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.

Pagoda Rock bears N. N. W.
Bombay Reef Buoy, S. $\frac{1}{2}$ E.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, S. E. $\frac{1}{2}$ R.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in 11 fathoms low water neap tides.

The Southern outer Buoy or Bombay Reef Buoy, Painted Black.

The Buoy off the North Patch of } N. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks bears
Kyouk Phyoo, Flag Staff, E. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. $\frac{1}{2}$ S.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W. Point of Ramree in 7 $\frac{1}{2}$ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reliance Rock, Painted Black.

Kyouk Phyoo, Flag Staff bears S. E. $\frac{1}{2}$ E.
The Buoy off the North Patch of } N. W. $\frac{1}{2}$ W.
Rocks,
The N. W. Point of Ramree, S. W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays in $\frac{1}{2}$ less 6 fathoms at low water spring tides.

BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.

Great Sarge bears S. by W.
A remarkable small Rock on the } E. $\frac{1}{2}$ N.
Centre Borongo, commonly called }
Tumble-down Dick,
The Buoy lays in something less than 4 fathoms at high water spring tides.

The Buoy off the Fakcer's Rocks, Painted Red.

The above remarkable Rock on the } N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Centre Borongo, commonly called }
Tumble-down Dick, bears
Great Sarge, S. $\frac{1}{2}$ W.
Northern Black Buoy, N. by E. $\frac{1}{2}$ E.

The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the Passage across the Bar, Painted Red.

Great Sarge bears N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Table Land on the Western Borongo, } E. S. E.
called South Hammock in Lloyd's }
Chart,
And lays in something less than 3 fathoms at low water neap tides.

I have taken the above Bearings as high as I was enabled to do; from being obliged to take them in a Boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asserghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 28, 1837.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less than 3 $\frac{1}{2}$ fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakcer's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Fakcer's, until you bring Bunderbe-can Point to bear W. $\frac{1}{2}$ N.; after which you may gradually shoot on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stays in from $\frac{1}{2}$ 3 to $\frac{1}{2}$ 3 fathoms shoaling on the mud flat off the Western Borongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asserghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 28, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 1st April, 1837.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rates cited, to the extent of the Surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Burdwan, ... at par and at sight.
Tirhoot, ... at a premium of 1 per Cent. and at sight.

WESTERN PROVINCES.

| | | |
|--------------------|---|--|
| Allahabad, ... | } | at a prem. of 2-8 per Cent. and at 3 days sight. |
| Allypore, ... | | |
| Azimgur, ... | } | at " " 2-0 " and at " " |
| Benares, ... | | |
| Cnipee, ... | } | at " " 2-8 " and at " " |
| Etawah, ... | | |
| Farruckabad, ... | } | at " " 2-0 " and at " " |
| Futtee-pore, ... | | |
| Jaunpore, ... | } | at " " 2-0 " and at " " |
| Mirzapore, ... | | |
| Moradabad, ... | } | at " " 2-8 " and at " " |
| S. Du, ... | | |
| Mynpooree, ... | } | at " " 2-8 " and at " " |
| Muttra, ... | | |
| Shajehan-pore, ... | } | at " " 2-8 " and at " " |
| Sehewan, ... | | |
| Seharun-pore, ... | } | at " " 2-8 " and at " " |
| Seharun-pore, ... | | |

C. MORLEY, Acct. General.

Fort William,

Accountant General's Office,

The 6th May, 1837.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN GRAHAM, late of the Hague, in Holland, a Merchant, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

25th April, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of Doctor HOPKINS WALTERS, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of MICHAEL HICKIE, late a Merchant, at Meerut.

2d May, 1837.

(1)

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Rajshaye, on Monday, the 30th May 1837 next, corresponding with 17th Jaisy 1244 B. S. or F. S.

| Name of Mahal to be sold and of the Pargunnah in which it is situated and No. of lot in Collector's Sale Advertisement. | Recorded Proprietor. | Annual Budder Jumma. | Arrears of Revenue, including Interest. | REMARKS. |
|---|--------------------------|----------------------|---|----------|
| No. 393, Turnoff Talye, &c., { Ph. Hukunpoor, | Chundernarain Roy, | 18442 10 8 | 9661 7 0 | |

Zillah Rajshaye Collectorship, the 27th April, 1837.

W. M. DIROM, *Depty. Collector.*

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1242, 1241 and 1240 S. S. in store at the undermentioned Golahs of the 24-Pergunnahs, Bullooh and Chittagong Agencies, is for Sale at the prices specified.

| | | | | 24-Pergunnahs. | | |
|---|-----|-----|-----|----------------|------|------|
| | | | | 1242 | 1241 | 1240 |
| Dhussah Bahirboony, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | Co.'s Ra. 437 | 427 | 417 |
| Dhussah Dessoo, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 437 | 427 | 417 |
| | | | | Bullooh. | | |
| Gopaulpore, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 416 | 406 | 396 |
| Sundee, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 416 | 406 | 396 |
| Hateesh, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 427 | 417 | 407 |
| Saugurdy, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 427 | 417 | 407 |
| Dukhinshabaspore, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 417 | 407 | 397 |
| Dhussa Munna, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 417 | 407 | 397 |
| | | | | Chittagong. | | |
| Moharuckgunnah, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 410 | 400 | 390 |
| Bhugwanpore, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 410 | 400 | 390 |
| Jooldenah, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |
| Barchur, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |
| Khurusool, per 100 Maunds, ... | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th April, 1837,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

এতেহার বেওয়া হাইতেছে

যে যেন ২৪ পরগনা ও চট্টগ্রাম ও তুলুয়া এজেন্সির ১২৪০/১২৪১/১২৪২ সালের নমক তাহা পক্ষাৎ নির্ধিত গোলাহার মোস্ত আছে তাহা কিসত মোন নিচের তকসিল অনুসাইক হয়ে বিক্রয় হইবেক

চব্বিশপরগনা

| | সন ১২৪২ সাল | সন ১২৪১ সাল | সন ১২৪০ সাল |
|-------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| নমা বাহিরবুনি কোম্পানির | ৪৩৭ টাকা | ৪২৭ . | ৪১৭ |
| নমা মনি কোম্পানির | ৪৩৭ | ৪২৭ | ৪১৭ |

তুলুয়া

| | | | |
|-------------------------------|----------|-----|-----|
| গোপালপুর কোম্পানির | ৪১৬ টাকা | ৪০৬ | ৩৯৬ |
| মদিপ কোম্পানির | ৪১৬ | ৪০৬ | ৩৯৬ |
| হাতিয়া কোম্পানির | ৪২৭ | ৪১৭ | ৪০৭ |
| সাগরদী কোম্পানির | ৪২৭ | ৪১৭ | ৪০৭ |
| মকিন সাবাজপুর কোম্পানির | ৪১৭ | ৪০৭ | ৩৯৭ |
| খনিয়া মনিয়া কোম্পানির | ৪১৭ | ৪০৭ | ৩৯৭ |

চট্টগ্রাম

| | | | |
|----------------|----------|-----|-----|
| মহ'রকবদা | ৪১০ টাকা | ৪০০ | ৩৯০ |
| ভগবানপুর | ৪১০ | ৪০০ | ৩৯০ |
| জুলদিয়া | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |
| বাহিরচর | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |
| ধরনকুল | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |

বিঘোজির হুদুম সাহেবান আলিসান বোত পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৭

সাল তারিখ ২৭ এপ্রিল

S. G. PALMER, *Ag. Secy.*

POSTPONEMENT OF THE OPIUM SALE.

NOTICE is hereby given, that the Opium Sale advertised for Friday the 28th instant, is postponed until Friday the 9th June next, unless in the interim favorable intelligence is received from China, in which case the Board of Customs, Salt and Opium reserve to themselves the option of fixing such earlier date for the Sale as may be advisable.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 25th April, 1897,

S. G. PALMER, *Actg. Secretary.*

NOTICE is hereby given, that a quantity of 1,400 Maunds of Guttacopy Salt of 1219-40 and 41, in store at Baugundy, is for sale at the fixed rate of Rs. 370. The Purchasers are to satisfy themselves as to the quality of the said Salt by personal inspection of the musters before purchasing, and the Rowanah Seized is first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

1,400 5

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 24th April, 1897,

S. G. PALMER, *Actg. Secretary.*

এস্টেয়ার দেওয়া যাইতেছে

যে জেলা চন্দ্রি পরগনার গাভ দপীর ১৪০০/ মোন নমক যাহা একশে বাগুড়ীর গোলার মোজুত আছে তাহা কিসত মোন কোম্পানির ৩৭০ টাকার নিরিবদরেতে বিক্রয় করা যাইবেক অন্তঃর জেকেছ বরিন করিবেক তাহারদিগের উচিত যে বরিন করণের পূর্বে এই ময়লা নমকের নমুনা দেখিয়া আপন প্রতিজ্ঞা করিয়া লয় তাহাতে সর্বোপে জাহার রওয়ানা গোলা মজুরে দখিল হইবেক তাহাকে পৈনা ওকন দেওয়া যাইবেক

বিমোজিব হদম সাহেবান আলিসান বোডে পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৪ এপ্রিল

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantities of Inferior Salt, belonging to the abolished Aurangs of Nulloah, Katakolly, Goludwarah, Poonry, and Sattr, are for Sale at the fixed Price of 350 Rs per 100 Maunds. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of these Salt upon inspection of the musters before purchasing and the Chans taken out, and first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTIONS OF THE SALT.

| | Maunds. |
|--|------------|
| Nulloah of 1241 removed to Dhussa,..... | 1,546 0 0 |
| Katakolly of 1240-41, including seized Salt, | 1,036 15 0 |
| Goludwarah 1215, 1217, 1227, 1229, 1235, 1236, 1247, 1240 and 1241, including seized and Gotcha Salt,..... | 5,702 20 0 |
| Poonry of 1238, 1240 and 1241, including seized Salt,..... | 235 13 8 |
| Sattr, containing Pykehatty Salt of 1240 and 1241, including seized Salt,..... | 3,018 0 0 |

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th April, 1897,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

এস্টেয়ার দেওয়া যাইতেছে

যে মোকাম নালুয়া ও কটাকালা ও গোলদারা ও পুনরি এবং সাতার এবং আলিসি অফিসের নিচে র লিখিত মোকদার ময়লা নমক কিসত মোন কো

মালির ৩৫০ টাকার নিরিবদরে বিক্রয় করা যাইবেক অন্তঃর জেকেছ বরিন করিবেক তাহারদিগের উচিত যে বরিন করণের পূর্বে এই ময়লা নমকের নমুনা দেখিয়া আপন প্রতিজ্ঞা করিয়া লয় তাহাতে সর্বোপে জাহার রওয়ানা যাইবেক মজুরে দখিল হইবেক তাহাকে পৈনা ওকন দেওয়া যাইবেক

নমকের নমকওয়ারি তালিকা

মোন

নালুয়া নং ১২৪১ সাল যাহা একশে
দনার ঘাটে আছে ১৬৪৬/
কটাকালা নং ১২৪০৪১ সাল যাহা
ক্রে কি নমক ১০৩৬/
গোলাদারা নং ১২৪০১৭২৪০৩০৩৬
৩৭৪০৪১ সাল যাহা ক্রে কি ও গাছ।
নমক ৪৭১২/।
পুনরি নং ১২৪০৪১০৪১ সাল যাহা
ক্রে কি ও গাছ। নমক ২৩০২/।
ক্রে কি যাহা পাইষটি নমক নং
১২৪০৪১ সাল ক্রে কি নমক ৩০১৮/
বিমোজিব হদম সাহেবান আলিসান বোডে পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তা
রিখ ২৭ এপ্রিল

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Chests of Betar and Benares Opium, upon which the Purchasers have failed to pay the amount clearance, is postponed until Monday the 8th Proximo. In the event of the amount due not being paid up by Saturday the 6th Proximo, the names of the parties in default will be advertised on the morning of Monday the 8th.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 28th April 1897,

S. G. PALMER, *Acting Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Sibhu- } Notice is hereby given, that rain Sein, late of Nimbollah, at a Court holden on Satur- in Calcutta, Salt Merchant, day, 29th of April 1897, an Application was made by Pe- Partner of the late Firm of } tition for and in behalf of Mothoomohun Sein and } Sibharain Sein, setting forth Ranjhisore Sein. } that the said Sibharain Sein, together with Ranjhisore Sein, Nohokisore Sein, Debnarain Sein, Rummoin Sein, Rajnarain Sein, and Roopnarain Sein, were the several persons carrying on business in Co-partnership, under the Style and Firm of Mothoomohun Sein and Ranjhisore Sein, as Bankers and Merchants in Calcutta, and that the said Sibharain Sein was on the 28th of April 1895, duly adjudged an Insolvent under the Statute (9th Geo. IV. Cap. 73.) that more than three months have passed since the filing of the said Adjudication, and that the said Sibharain Sein is now desirous to apply to this Court for final discharge under the Statute (4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79.) entitled "An Act to amend the Laws relating to Insolvent Debtors in India," from all Debts or Liabilities either alone or as a Partner of the said Ranjhisore Sein, Nohokisore Sein, Debnarain Sein, Rummoin Sein, Rajnarain Sein, and Roopnarain Sein, due at the time of filing the several Schedules of his Estate and Effects, Claims and Debts, and for which the said Sibharain Sein was then liable.

It was Ordered, that the Petition of the said Sibharain Sein be received and filed, and that the Chief Officer of the Court do forthwith cause notice of such Petition, having been received and filed, to be published in the Gazette of this Presidency.

Published accordingly.

P. O'Hanlon, *Examiner.*

Office of Examiner, 1st May, 1897.

Mr. Jackson, *Atty.*

**কলিকাতার মোকদ্দিম কর্তৃপক্ষের পরিচয়
বাহে আদালত**

নামকৃত নিবন্ধায়ন সেনের এতদ্বারা বহু মে
বিস্তারিত বিবরণ কলিকাতা ওয়া আইতেছে
র নিমন্তন নিবাসী নূন মই। যে সন ১৮৩৭ সা
জন এবং এক বহুদায়ক মধুর সেন আপনেন মা
মোহন সেন ও রাজকিসোর হার ২২ পরিবার
সেনের সাহেব কারবারের তারিখের আদাল
তে উক্ত নিবন্ধায়ন সেনের পক্ষে আরজীর দাখ
ল এমাহার হুদ তাহাতে নিবন্ধ থাকে যে এই উক্ত
নিবন্ধায়ন সেন একত্রে রাজকিসোর সেন নবকি
সোর সেন দেবনারায়ন সেন রামনারায়ন সেন
রামনারায়ন ও রূপনারায়ন সেনের সহিত বহুদায়
কারবার করিতেন কলিকাতার সৌদাগরি ও বেনে
তি মধুরমোহন সেন ও রাজকিসোর সেন নাম ও
উপাধিতে এবং এই উক্ত নিবন্ধায়ন সেন সন ১৮৩৫
সালের মে মাহার ২৩ তারিখে চতুর্থ জাজ বাবসা
হের বাবসাইএর ৯ বর্ষীয় প্রকাশিত আইনের
৭৩ ধারানুসারে তিনি নাতয়ান বটে হির হইল
এবং এই নাতয়ানির হিরতার তারিখ তিন
মাহার অতিরিক্ত গতো হইয়াছে এবং এই
উক্ত নিবন্ধায়ন সেন চতুর্থ উইলিয়াম বাব
সাহের বাবসাইএর চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্ষীয় প্র
কাশিত আইনের ৭৩ ধারা অর্থাৎ হিরতার নাত
য়ান কর্তৃপক্ষের সহায়ক আইন পরিদোষন পুরু
জারি হইয়াছে তদানুসারে বাহিত আছেন যে সক
ল দেবা ও দাবি আই। একলা তাহার বিকট কিয়া
এ উক্ত রাজকিসোর সেন নবকিসোর সেন দেবনা
রায়ন সেন রামনারায়ন সেন রামনারায়ন সেন ও
রূপনারায়ন সেনের বহুদায় তাহার দেবা ও পাও
য়ানা মাল ও আবাদের কল সকল দাখিল হই
বার সময় পাওয়ার থাকে এবং তাহার নিমিত্তে
এ উক্ত নিবন্ধায়ন সেন তৎকালীন দায়ি থাকেন
তাহা হইতে একেবারে ঝালাস পাইবার আর্থনায়
এই আদালতে দরখাস্ত দাখিল করিলেন

এহাং হুদম হইল যে এই উক্ত নিবন্ধায়ন সেন
বহুদায় গুহা হইয়া সরেস্তায় দাখিল হউক
এবং এই আদালতের প্রধান আফিসর এই উক্ত আ
রজি গুহা হইয়া দাখিল হইবার প্রবর্তন এই
সরহদের গেজেটে প্রকাশ করেন

তদানুসারে প্রকাশ হইল

P. O'Hanlon, Examiner.

একমাসের সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ১ মে

মে. আফিসর উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of Nilmoney } At a Court holden on
Dutt, late of Amritollah, in } Wednesday, the 20th day
Calcutta, Merchant and Tra- } of April last, it was Or-
der, now of Insolvency, in the } dered, that Saturday, the
Suburbs of Calcutta, an In- } 10th day of June next, be
solvent. } appointed for Hearing in
this matter: and that the said Insolvent do then attend
before the said Court. Any Creditor or other person in-
terested, who may be desirous of establishing or opposing
any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend

and be heard, having filed an Affidavit of Debt three clear
days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st May, 1837.

Mr. Graham, Atty.

**কলিকাতার মোকদ্দিম কর্তৃপক্ষের পরি
চয় আদালত**

নামকৃত নিবন্ধায়ন সেনের গতো আপনেন
বিস্তারিত বিবরণ কলিকাতা মাহার ২৩ পরিবার
তার আমজাদলা নিবাসিনো তারিখের আদালতে
দায়ি ও ব্যাবসাই একত্রে হুদম হইল যে এই
কলিকাতার সায়িত মো. ই গতো জন মাহার
ট নিতে বাস করেন— ১০ পরিবার তারি
খে এই বিষয় উদ্যোগের নিমিত্তে বিচারিত হইল
এবং তৎকালীন এই উক্ত নাতয়ান এই আদালতে
হাজির হইবেন কোন মহাজন কি তাহাতিসরে সত্য
ধিকারি ব্যক্তি তিনি ব্যক্তি হইয়া এই উক্ত নাতয়ান
বহুদায়ের উপর আপত্তি তিনি এই সূচনায়
নিবন্ধিত দিবসের পূর্বে পূর্বে তিন দিবস থাকিতে এক
হুদপনামা দাখিল করিতে তাহার আপত্তি সূচনা
হইবেক

উহার প্রবর্তন এতদ্বারা দেওয়া আইতেছে

একমাসের সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ১ মে

মে. আফিসর উকিল

SUPREME COURT—CALCUTTA.

Sree Mutty Joymoney Dossee } Notice is hereby
Bohoo Rance, Complainant, } given, that pursuant
and } to a Decretal Order
Sree Mutty Sibsoosondery } made in these causes
Dossee Bohoo Rance and } on the Twenty-eighth
others, Defendants, and the } day of March last, the
revived cause. } Creditors and Lega-
tees of Raja Sibchunder Roy deceased, are required to
come before the Master at his Office in the Supreme
Court, on or before the 1st day of June next, and
prove and establish their respective Debts and Lega-
cies, and that in default thereof they will be precluded
from the benefit of the said Decretal Order.

A. DOBBS, Master.

Calcutta, Court House, }
Master's Office, }
20th April, 1837. }

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER DOSS, Com- } Notice is hereby
plainant, } given, that pursuant
and } to the Decree in these
GOPERMORUN DOSS AND } Causes, bearing date
OTHERS, Defendants, and } the Fifth day of Sep-
the revived Suit. } tember last, the un-
dermentioned Property in the pleadings particularly
described, will be sold and disposed of by Public
Sale, at the Office of the Master in the Supreme
Court, on Thursday, the 1st day of June next,
between the hours of 12 and 2 o'clock, for the
purpose in the said Decree mentioned.

Lot No. 1—The Upper-roomed Brick-built
Dwelling House, No. 13, and One Bighah and Four
Cottahs of Land, on part of which the said House is
built, situate at Rannes Moody Gully, in the Town
of Calcutta, and now in the occupation of Messrs.
Foster, Chapman and Co.

Lot No. 2.—The Upper-roomed Dwelling House and Ground, on part of which the same is built, containing, by estimation, Sixty Biggahs and Eight Chittacks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and bounded on the North by the Old Garden Reach Road, on the South by the New Garden Reach Road, on the West by Land now belonging to Radamadub Bonnerjee, and on the East by the Molen Jheel Land.

For further particulars apply at the Master's Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's Solicitor.

Master's Office, 14th April, 1837.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighteenth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Mouzeeram Mohunto,—

The Right, Title, and Interest of the said Mouzeeram Mohunto, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, and several Flower Trees standing thereon, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Juggernauth's Ghaut, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by Public Road, on the South by a Lane, on the North by a Durgah, and on the West by a piece of Land of Radakistno Byack.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-fifth day of May, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Sree Mutty Joyimoney Dossee, Widow, and Hurrypersaud Ghose, Son, Heir and legal personal representatives of Bhowanypersaud Ghose deceased,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 81, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Cossitullah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by the Public Road, on the West partly by the House and Land of Collypersaud Ghose, and partly by the House and Land of Mr. Anshurne, on the South partly by the House and Land of Ramanath Mookerjee, and partly by the House and Land of Gopaul Mullick, and on the North by the House and Land of Kattaub Uddy Sircar.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 103, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Tautullah Bazar, in Dhurumtullah Road, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Dhurumtullah Road, on the South by a piece of Land of Mr. Colvin, on the West by another House of the said Bhowanypersaud Ghose, and on the East by a piece of Land of Roopnarsain Ghosaul.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 104, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by another House of the said Bhowanypersaud Ghose, on the West by Mott's Lane, on the North by Dhurumtullah Road, and on the South by a piece of Land of Mr. Colvin.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 98, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Cullingah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South and West by Mr. Hill's Lane, on the North by the House and Land of Mohdy Barber, on the East by the House and Land of Bedrudhy Barber.

5.—Also, the Right, Title, Share and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another Lower-roomed, Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 114, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Bowbazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by a piece of Land and a Lane there, on the West by the House and Land of Mr. Hunter, on the North by a piece of Land of Oboychurn Bundopadhis, and on the South by a piece of Land of Bismannauth Mutuloll.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sudderuddy Moonshee's Lane, in Marchos Bazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Sudderuddy Moonshee's Lane, on the South by a piece of Land of Rajah Gopeemohun Roy, on the West by the House and Land of Pettumber Ghose, and on the East by the House and Land of Dwarkannauth Tagore.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 164, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Samaboy's Lane, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by Samaboy's Lane, on the West by a piece of Land of Gourmohun Mitter, on the North by the House and Land of Collypersaud Ghose, and on the South by Toolah Bazar Lane.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Pugguahputty, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Land of Bijjennauth Baboo, on the South by the House and Land of Muddunmohun Sein, on the West by a Lane, and on the East by the Kootybarree of Takoordoss and Doodnauth Baboo.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 163, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and

being at Sobabazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by a piece of Land of Mirtonjoy Babon, on the South by a Lane, on the East by Chittpore Road, and on the West by a piece of Land of Aushootosh Day.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 73, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sambazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by a piece of Land of Sibpersaud Ghose, on the South by the Thana, No. 1, and Bullram Ghose's Street, on the East by Public Drain, and the House and Land of Sibpersaud Ghose, and on the West by Sambazar Road.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to a House, with a piece or parcel of Land surrounded with Brick Walls, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Champatullah Road, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Land of Iserechunder Paul Chowdry, on the South by Champatullah Lane, on the East by the House and Land of Choiton Coondoo, and on the West by Hooghly River.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Four Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Land of Iserechunder Paul Chowdry, on the South by Champatullah Lane, on the East by the House and Land of Kabukhatoo Mundle, and on the West by the House and Land of Choiton Coondoo.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Fifteen Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Tijullah, in the Zillah of 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Public Road, on the South by a Garden of Kamon Khansamah, on the West by another Garden of the said Bhowanypersaud Ghose, and on the East by the Garden of Mr. Sinclair.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Jaunagur, in the Zillah of 24-Pergunnahs aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East and West Gardens of the said Bhowanypersaud Ghose, on the South by the Garden of Bungsey Poddar, and on the North by Public Road.

15.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another piece or parcel of Garden Ground, together with a Lower-roomed Brick-built Baituckhanna, a Tank and several Trees standing thereon, containing, by estimation, One Biggah and Fifteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the Old Baituckhanna, in the Zillah of the 24-Pergunnahs aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by a Garden of Choitonchurn Byasack, on the West by the Public Road, on the South by Garden of Prankhatoo Mookerjee, and on the North by Burying Ground.

16.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to a piece or parcel of Land, containing, by estimation,

Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Baituckhanna, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Chand Khan's Durgah, on the West and South by Lane, and on the East by the House and Land of Khosaul Kauzie.

17.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees standing thereon, occupied by Tenants, containing, by estimation, Two Biggahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Bahuramlah, in the District of the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by a Garden of Nicka Baboo, on the North by the Hon'ble Company's Khau Land, on the South by a Garden of Hurrahstoo Peerally, and the Public Road there.

18.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, a Tank, a Lower-roomed Baituckhanna, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fifty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Oltadingah, in the District of the 24-Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Garden Ground of Bhowanyachurn Holdar, on the West by the Public Road, on the South by a Lane, and on the North by Public Drain.

19.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Tank, and several Trees standing thereon, containing, by estimation, Forty Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Nonachundunpookiria, in the District of the 24-Pergunnahs aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by Paddy Land of Moonshiee Aumeer and another, on the West by Paddy Land of Moonshiee Aumeer, on the North by Public Road, and on the South by Lands of Prankissen Biswas.

20.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to a piece or parcel of Rent-free Paddy Land, containing, by estimation, Seven Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Chundunpore, of the District of the 24-Pergunnahs.

21.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to another piece or parcel of Rent-free Paddy Land, containing, by estimation, Four Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Bermanpore, in the District of the 24-Pergunnahs.

22.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Islampore Bazar, in Pergunnah Jalalpur, and in the District of Dacca, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Land of Muhomed Ally Daroga, on the South by Public Road, on the East partly by the House and Land of Kistnochurn Burnick, and partly by the House and Land of Munnoo Khansamah, and on the West by a Lane there.

23.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to a Three-Storeied Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Bangallah Bazar, in the Zillah of Dacca, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the South by the Boorry Gungah, on the North by the House and Land of Bullram Poddar and others, on the East by Public Road,

and on the West by the House and Land of Jeebun-kisno Baboo.

24.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Bhowanypersaud Ghose deceased, of, in, and to a Talook or Zemindary, containing several Kismut, &c., viz. Joarhooranaajoomdar, Joar Canonah, Joar Ramnagar Kismut Neshmuty, Joar Coronah, Joar Kapully, Joar Bootty Cunneah, Joar Chunneah Bunnea, Kismut Kolykapore, Kismut Audo, Kismut Doblakhally, Kismut Amragachea, Joar Bulloycotty, Kismut Anolespore, Joar Autaragachea, Kismut Moucorun, Kismut Jomoomah, Kismut Budderpore, Kismut Gobrah, Kismut Paotah, Kismut Oboynullah and Kismut Chowdabarria.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE.

BANK OF BENGAL.

6TH MAY, 1837.

NOTICE is hereby given that the Pamphlet containing the Papers ordered to be printed, for the use of the Proprietors, agreeably to a Resolution at their Special General Meeting of the 25th February last, is printed, and ready for delivery to the Proprietors or their Agents on application at the Bank.

Notice is hereby further given that a Special General Meeting of the Proprietors, will be held at the Bank at 11 A. M. on Saturday the 10th day of June proximo, on the subject of the questions discussed in the said printed Papers.

By Order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

NOTICE is hereby given, that the Effects of Mr. BARNARD, deceased, late a Junior Assistant to the Commissioner of Arrakan, are under the Seal of this Court.

A. C. RAINEY, Junr. Asst. Comr.

Arrakan, Aeng, Junr. Assist.'s Office, }
Khyook Phoo, 7th April, 1837. }

NOTICE is hereby given, that certain Effects of the late Mr. C. D. CORNISH, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

CHARLES F. THOMPSON, Judge.

Dewanny Adawlut, Zillah Cawnpore, }
the 27th April, 1837. }

LOST, on the 3d May 1837—the following COMPANY'S PROMISSORY NOTES, No. 8419 for Sa. Rs. 500 of 1832-33, and No. 3258 for 500 Company's Rupees of 1835-36.

Any one who may have found, or can give such information as may lead to the recovery of the said Papers, will be handsomely rewarded by application to Ramnarin Chatterjee, 3d Division Police Office.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dass, on the 4th of March last, to the address of Hurjus Roy Gungaram, of Lucknow, being missing: due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person: viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831:

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,007, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,310 of 1,007, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dass, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

NOTICE.—The Interest of Mr. FRANCIS MACKENZIE GILLANDERS ceased in our concerns on the 30th April 1837.

GILLANDERS, ARBUTHNOT & CO.

Calcutta, 1st May, 1837.

NOTICE.—The Interest of Mr. WILLIAM MACLEAN, in our Concerns, ceased on 30th April, 1837.

SHEDDEN & CO.

Calcutta, 1st May, 1837.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.

A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Cooteah Saltpetre.

Bengal Milt. Orphan Press.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, MAY 10, 1837.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 30TH APRIL, 1837,
NOTICE.

Mint.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having reconsidered that part of the Proclamation of this Department issued on the 2d September 1835, which prescribes that Company's Rupees, Half Rupees and Quarter Rupees when defaced in the manner therein described shall be received only as Bullion, and being of opinion that to allow Officers in charge of Public Treasuries to demand One per Cent as the Bullion seignorage upon such defaced Coin would open the door to much abuse and extortion, has resolved and directs that, provided only the Coin be of proper weight as prescribed in Section III. Act XVII. 1835, and in previous Regulations of the Bengal Government, the Officers in charge of Government Treasuries shall not object to receive Rupees or other Silver Coin of Legal Currency on the ground of their being marked or punched.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

No. 62.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 15TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for April, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Monday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 17TH APRIL, 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for April 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Wednesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

Wm. CASEMENT, Cal.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 1ST MAY, 1837.

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, under date the 1st May 1837, is published for general information:

Read a second time the Resolution and Draft of a proposed Act published under date the 6th March 1837, in the Calcutta Gazette of the 15th following, authorizing Magistrates and Joint Magistrates to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816 for repairing and cleansing the Town in which such Tax is levied, and to raise the maximum of that Tax to Two Company's Rupees per Month.

Read a letter from the Officiating Secretary to the Lieutenant Governor N. W. P. in the Judicial Department, under date the 25th March last, notifying the existing anomaly which exempts European British subjects from assessment of the Chowkedaree Tax.

Resolution.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve that the said Draft be re-published for general information with the following amendment, and that the amended Draft be brought up for reconsideration at the first Meeting of the Legislative Council of India which may be held after the Eighteenth day of June next.

Resolution and Draft.—Since the abolition of the Town Duties in April last year the Government has directed its attention to the best means of replacing the loss thereby occasioned in the fund which had as circumstances permitted, been considered available towards the improvement of the large Towns in the interior of the Country.

From the information collected from the Magistrates of Bengal and the North Western Provinces, it appears that the object in view may be accomplished with the least annoyance to the people, and with the least disturbance of existing institutions, by rendering the assessment, which is leviable under Regulation XXII. 1816 for the maintenance of Chowkedars of Police applicable like the similar assessments levied in Calcutta and the other Presidencies to the cleansing and repairing as well as to the watching of the Towns in which the Tax is levied.

There is reason to believe also that the maximum of the Tax, viz. One Rupee, authorized to be fixed by the Panchaito of each Division of the Towns under the aforesaid Regulation, is too small to admit of an equitable adjustment of the rates. On this account a higher maximum has been fixed for individuals but no change has been made in the maximum of aggregate amount of the assessment authorized to be levied under the Regulation. The effect of this alteration will be to relieve the poor and to make a small addition to the contribution of those who are best able to contribute.

The following Draft of a proposed Act is accordingly notified for general information:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of ^{it shall be lawful for the} several Magistrates and Joint Magistrates within the Presidency of Fort William in Bengal to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816, of the Bengal Code to the purpose of cleansing and repairing the Towns in which that Tax is levied.

II. And it is hereby enacted, in lieu of the maximum rate prescribed by the Sunnud of appointment referred to in Section X. of the above mentioned Regulation, that after the ^{it shall be competent to the} day of Panchaito appointed by the said Sunnud to fix the rate of assessment to be levied from the proprietor or principal occupier of any shop or habitation at Two Company's Rupees per mensem.

III. And it is hereby enacted, that no person whatever shall either by reason of place of birth or by reason of descent be exempted from the payment of any assessment under Regulation XXII. of 1816, of the Bengal Code or under this Act.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 1st MAY, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 1st May 1837, is hereby promulgated for general information.

ACT No. V. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of June next, no Native of India, except as hereinafter excepted, who makes a Contract of Service to be performed without the said Territories, shall be received in pursuance of such Contract on board of any Vessel at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal without an order from the Governor of the said Presidency, or a Permit from an Officer authorized by the Governor of the said Presidency to act in that behalf.

II. And it is hereby enacted, that before any such Permit shall be granted by any such Officer, such Native and also the person with whom such Native has contracted, or an authorized Agent of that person shall personally appear before that Officer, and shall exhibit a Memorandum of the Contract (written both in English and in the mother tongue of such Native, or in some language understood by such Native,) which Memorandum shall specify the nature, the term, and the wages of the service mentioned by the Contract.

III. And it is hereby enacted, that no such Permit shall be granted unless the Contract of service shall be made determinable on the expiration of one term of not more than five years, to be reckoned from the date of the Contract, or of successive terms, none of which shall exceed five years, and unless such Contract shall contain a stipulation that such Native shall be conveyed back to the Port at which he is embarked free of charge to himself at the expiration of his service.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the said Officer to examine the said Native and the person with whom that Native has contracted, or the Agent of that person, touching the terms of the Contract, and shall cause those terms to be distinctly explained to the said Native.

V. And it is hereby enacted, that if the said Officer shall be satisfied that the said Native fully understands the terms of the Contract and is desirous to fulfil the same, the said Officer shall make and sign on the back of the written Memorandum aforesaid a note to the effect that the said written Memorandum has been inspected by him the said Officer; and such note shall be a Permit authorizing the said Native to embark, and the Memorandum of Contract with the Permit so written thereupon shall be delivered to the Native to be kept by him during his service.

VI. And it is hereby enacted, that if application is made for Permits authorizing more than twenty Natives to embark on board of any one Vessel, it shall be lawful for the Officer aforesaid to summon the person in charge of that Vessel, and to examine that person as to the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel, and to inspect that Vessel, or by an order under his hand to depute any other person to inspect the same.

VII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall not grant Permits authorizing a greater number of Natives than twenty to embark on board of any one Vessel unless he is satisfied that the accommodations, food, and Medical attendance provided for such Natives on board of that Vessel will be sufficient for their health.

VIII. And it is hereby enacted, that the Officer aforesaid shall keep a Register of all Natives to whom he shall grant such Permits as aforesaid, which Register shall specify their names, the periods of the Contracts, the dates of the Permits, the places of their destination, and the Vessel on board of which they were permitted to embark.

IX. And it is hereby enacted, that for every such Permit it shall be lawful for the Officer aforesaid to require that a fee not exceeding one Rupee shall be paid by the person with whom the Native to whom the Permit relates has contracted or by the authorized Agent of that person.

X. And it is hereby enacted, that whoever being in charge of any Vessel at any place within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, shall knowingly suffer any such Native as is aforesaid to embark on board of that Vessel in pursuance of any such Contract as is aforesaid, without either an order from the Governor of the said Presidency, or such a Permit as is aforesaid being produced to him by the Native so embarking, shall on conviction thereof before a Magistrate, be punished with a fine not exceeding 200 Rs. for every Native so suffered to embark, and in default of payment of such fine with imprisonment for a term not exceeding thirty days for every Native so suffered to embark.

XI. Provided always, that nothing in this Act contained shall be taken to apply to any Native Seaman who shall embark on board of any Vessel in pursuance of a Contract to navigate that Vessel, or to any person who shall embark as a Menial Servant.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 1st MAY, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 1st May 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. VI. of 1837.

I. It is hereby enacted, that every Malgooniar in the Province of Cuttack, and every body of Malgooniar in the said Province having as such body, joint engagements with the Government, and being persons acknowledged as the proprietors or possessors of a permanent interest in the Mehul, for which they have engaged shall be answerable for the Jumma fixed by the terms of the settlement now existing for every Mehul of such Malgooniar or body of Malgooniar until a new settlement of such Mehul shall be completed and confirmed according to the provisions of Regulation VII. of 1822, and Regulation IX. of 1833 of the Bengal Code.

II. Provided always that if any such Malgooniar or body of Malgooniar shall, before the 1st day of August 1837, notify to the Collector of the District within which any Mehul of such Malgooniar or body of Malgooniar as aforesaid may be situated, that it is the intention of such Malgooniar or body of Malgooniar to relinquish the existing engagements of such Malgooniar or body of Malgooniar in respect of such Mehul at the expiration of the term for which those engagements have been made, it shall be lawful for such Malgooniar or body of Malgooniar to relinquish the said engagements at the expiration of the said term.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 1st MAY, 1837.

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, under date the 1st May 1837, is published for general information :

Read the following paragraph (19) of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, No. 2 (26th October) of 1836.

12. " It does not appear from the papers forwarded by you whether there existed any objection to a provision authorizing the several Supreme Courts to permit any Convict recommended by them to His Majesty for pardon pending the reference for that purpose, to be

"at liberty on his own recognizance. If unobjectionable, we are of opinion that according to the suggestion of the Judges a provision to that effect should be passed by the Legislative Council. The object would have been answered by the enactment of the IV. Clause of the proposed Act, omitting only the proviso with which it concludes."

In conformity with the suggestion contained in the foregoing paragraph the following Act was passed, and was ordered to be published for general information.

ACT No. VII. of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be lawful for any of the Courts established by His Majesty's Charters, in any case in which such Court shall have recommended to His Majesty the granting of a free pardon to any Convict, to permit such Convict to be at liberty on his own recognizance.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT.
THE 8TH MAY, 1837.**

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 8th May, 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. VIII. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of July, 1837, the Districts of Anjengo and Changan-cherry shall form a separate jurisdiction, which shall belong to the Western Division of the Territories, subject to the Government of the Presidency of Fort St. George.

II. And it is hereby enacted, that from the said day, the British Resident in Travancore shall exercise the powers of Judge and Criminal Judge within the said jurisdiction, sending to Calicut the parties and proceedings in cases to be tried by the Court of Circuit, and that the said Resident shall also exercise within the said jurisdiction, all the powers of a Magistrate, any thing contained in the Regulations of the Madras Code to the contrary notwithstanding.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 3D MAY, 1837.**

Mr. John Jackson, of the Hon'ble Company's Financial Agency at Canton, retired from the Hon'ble Company's service, under permission of the Hon'ble Court of Directors, on the 22d November 1836.

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 1526)

**ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR NORTH-WESTERN PROVINCES.**

AGRA.

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
20TH APRIL, 1837.
APPOINTMENTS.**

Mr. D. H. Crawford to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Muttra.

22D APRIL, 1837.

Mr. Hugh Rose to Officiate as Deputy Collector of Cawapore from the 17th instant.

J. THOMASON,
Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 8th May, 1837.**

No. 97 of 1837.—The Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

39th Regiment N. I.

Ensign Charles William Duffin to be Lieutenant, vice Lieutenant Robert Wright resigned, with rank from the 12th January 1837, vice Lieutenant John Lewis Taylor promoted.

39th Regiment N. I.

Ensign Thomas Scott Horsburgh to be Lieutenant, vice Lieutenant James Woods retired, with rank from the 10th September 1836, vice Lieutenant William Mitchell promoted.

Medical Department.

Assistant Surgeon Alexander McKenzie Clark to be Surgeon, from the 1st May 1837, vice Surgeon Robert Graham transferred to the Invalid Establishment.

ALTERATION OF RANK.

| Corps. | Rank and Name. | To rank from. | In whose room. |
|------------|----------------------|-----------------|---|
| 50th N. I. | Lt. James Dedden. | 31st Oct. 1836. | Lt. Robert Wright resigned. |
| Do. | Lt. James Hardy. | 1st Jan. 1837. | Lt. Hugh Johnson promoted. |
| 39th N. I. | Lt. Francis Charles. | 10th Oct. 1836. | Lt. James Woods retired. |
| Do. | Lt. James Richard. | 22d Feb. 1837. | Lt. and Lt. Captain Charles Hickins promoted. |
| Do. | Lt. Wright. | 2d April 1837. | Lt. Alfred Lewis promoted. |

The services of Lieutenant Samuel Richard Tickell, of the 31st Regiment Native Infantry, doing duty with the Ramghur Light Infantry Battalion, are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, for Political and Civil employment in the Colhon, under Captain Wilkinson.

Cornet John Staples, of the 7th Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Cornet William Henry Hepburne, of the 5th Regiment Light Cavalry, is, at his own request, permitted to resign the service of the East India Company, from the 20th current.

Mr. Thomas Francis Hubbard having satisfied Government on the points of qualification prescribed by existing Regulations, is admitted to the service as a Cadet of Infantry on this Establishment, agreeably to instructions from the Hon'ble the Court of Directors. Mr. Hubbard is promoted to the rank of Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.

Sergeant Major James Shepherd, of the 50th Regiment Native Infantry, is admitted to the benefit of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders dated the 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Cawapore.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 8th May, 1837.

No. 98 of 1837.—The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

Date of arrival at Fort William.

Lieutenant and Brevet Captain Richard Raban, of the 48th Regiment N. I. }
Lieutenant James Stanley Harris, of the 30th Regiment N. I. } 4th May, 1837.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Artillery and Infantry, and an Assistant Surgeon on this Establishment. The Cadets are promoted to the rank of 2d Lieutenant and Ensign respectively, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

Date of arrival at Fort William.

Artillery.
Mr. George Hughes Clifford,.... 4th May, 1837.
Infantry.
Mr. George Barnes Hobson,.... }
" John Francis Garstin,.... } 4th May, 1837.
" Charles Arthur Nicolson,.... }
Medical Department.

Mr. William Palford Souty,.... 4th May, 1837.
Captain David Sherriß, of the 48th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 6th May, 1837.

No. 90 of 1837.—Lieutenant James Ramsay, of the 35th Regiment Native Infantry, Deputy Assistant Commissary General, has leave of absence, for seven months, from the 1st instant, to enable him to visit the Hills, North of Deyrah, on Medical Certificate.

Lieutenant Herbert Maynard, of the 24th Regiment Native Infantry, having produced the necessary Medical Certificates, is permitted, at his own request, to retire from the service of the East India Company, on the Half Pay of his rank.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Nily. Dept.

No. 285.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewaiter on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewaiter a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shewn to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted,) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William, 9th May, 1837.

NOTIFICATION.

WITH the sanction of the Right Honorable the Governor of Bengal, it is hereby notified for general information, that a charge of One Rupee will in future be made on all Travellers occupying Staging Bungalows for any period of time not exceeding 24 hours, and an additional Rupee for any period of each successive 24 hours. The same to be paid to the Servant in charge.

A Book will be kept at every Bungalow, in which it is requested that Individuals paying in conformity with this Notification, will insert their names and the amount paid.

G. J. BIDDONS,

Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 6th May, 1837.

No. 79.

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and draw each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claims, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. R. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

নম্বর ৭৯

ৱৰিৎমায়ীকে অৱশিষ্টৰ মলক অৱায়ান্ত শ্বদে
অষ্টাৱদাদে মিশ্বদকে

এহেদে দাৱান খফিৎ ওয়ৱৰুপিয়ান ইমেনি মতৱণিন
ওলাইত ফৰ্মগ ওখলমিয়ান মাক্ষিন ইয়ন দিয়ার
কসীকে দেয়াওযী সৰ্ব্বত ৰে ৱৰিৎমায়ী মতকুৱদাশ্তে
ৰাশ্বদ ৰায়েদকে দৰম্বাম বংগসাল অظাহাৰ আন নমায়িন্দ
ওাক্ৰা ৱৰুৱী ওজে ৰুবুতকে মওজ ৰাটমিয়ান
ৰাশ্বদ ৰাভাত ইমেনি খোৱাহদ ৰসানিদকে নামহায়
কে ফাৰনমায়িন্দ ফী ৰالحقیقت آنها همان كان هستند
اعني اسمای فرعی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن ۱۱۱ مدعا بها هستند آنگاه نام های كان
مذكورین در فهرست انامیان داخل گردیده
و منافی فوقاً برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
مدرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری آق یقار جنرل فرستاده
خواهد شد فقط

همو جب حکم صاحبان عالیشان میرین بورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۵۷

নং ৭৯

আবাহেশ লট টাকা

এহেদেদে দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
বাক সকল ও ইউরোপিয়ান অথবা গোৱা লোক
ওদেশী ঝালানী লোক সকল যাহারা আবাহেশ

জালট টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মোঃ বংশে আপন দারি উপস্থিত করে
তথার যদি গাতির সম্মতে সাব্দ করিতে পারে
যে যে নাম গুন পূর ক দারি করিতেছে তাহারা
কর্তব্য সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা মিসনেহ ওয়াসিনী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিহ্বলু দিনের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই দিন জুত সাহেবান আলি
সন মেরিণ বোডের মোকাবেলার নিমিত্তে ও
জুত মেমেরি আভিটর আনোরেন সাহেবের
পান হইবার নিমিত্তে নিরপিত সময় আইবেক

বিমোজির হুম সাহেবান আনিসান মেরিণ
বোড ফোর্ট উনিয়ন সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
আনওয়ারী

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 0''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot's Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 45'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Hauger Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag, flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during

the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.
Port William, the 23d January, 1837.

THE FOLLOWING BEARINGS OF BUOYS lately placed at KYOUK PHYOO and ARRACAN, with directions for ENTERING THE RIVER and proceeding to ARRACAN, are published for general information. BEARINGS OF THE BUOYS IN KYOUK PHYOO HARBOUR.

The Buoy off the North Patch of Rocks Painted Red.
Pagoda Rock bears N. N. W.
Bombay Reef Buoy, S. $\frac{1}{2}$ E.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, S. E. $\frac{3}{4}$ E.
Peak on Saddle Island, S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays about fifty yards from the North Patch of Rocks in
11 fathoms low water neap tides.
The Southern outer Buoy or Bombay Reef Buoy, Painted
Black.

The Buoy off the North Patch of Rocks bears N. $\frac{1}{2}$ W.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, E. by S.
Peak on Saddle Island, W. by S. $\frac{1}{2}$ S.
Lays off the Reef of Rocks that extend from the N. W.
Point of Ramree in 7 $\frac{1}{2}$ fathoms at low water neap tides.

The Buoy on the Reindeer Rock, Painted Black.
Kyouk Phyoo, Flag Staff, bears S. E. $\frac{3}{4}$ E.
The Buoy off the North Patch of Rocks, N. W. $\frac{3}{4}$ W.
The N. W. Point of Ramree, S. W. $\frac{1}{2}$ W.
Lays in $\frac{1}{2}$ less 6 fathoms at low water spring tides.
BEARINGS OF THE BUOYS IN THE ARRACAN
RIVER.

The Buoy on the Spit of the Sand off Flat Island.
Great Sarago bears S. by W.
A remarkable small Rock on the
Centre Borongo, commonly called } E. $\frac{1}{2}$ N.
Tumble-down Dick, }
The Buoy lays in something less than 6 fathoms at high
water spring tides.

The Buoy off the Fakker's Rocks, Painted Red.
The above remarkable Rock on the
Centre Borongo, commonly called } N. E. by E. $\frac{1}{2}$ E.
Tumble-down Dick, bears }
Great Sarago, S. $\frac{1}{2}$ W.
Northern Black Buoy, N. by E. $\frac{1}{2}$ E.
The Buoy on the Bar marking the N. W. Boundary of the
Passage across the Bar, Painted Red.
Great Sarago bears N. E. by E. $\frac{3}{4}$ E.
Table Land on the Western Borongo, }
called South Hammock in Lloyd's } E. S. E.
Chart, }
And lays in something less than 3 fathoms at low water
neap tides.

I have taken the above Bearings as high as I was enabled to do; from being obliged to take them in a Boat with a ground swell on at the time.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asseerghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

SAILING DIRECTIONS FOR ARRACAN RIVER.

Ships, either on their way in or out of the River, will find the best water for crossing the bar with Passage Rock bearing from N. by E. to N. N. E., and they will not find less than 8 $\frac{1}{2}$ fathoms at low water spring tides. There is a heavy ground swell on the bar at all seasons of the year. Ships of a heavy Draft should be careful and not attempt to cross in or out after half ebb. After passing close by the passage Rock, on your way in, you will then come to the Red Buoy that lays off the Fakker's, and in case of finding the Buoy gone, you should keep well over to the Northward and Eastward to avoid the Fakker's, until you bring Hunderbe-can Point to bear W. $\frac{1}{2}$ N.; after which you may gradually shoal on the Western Beach, and on standing to the Eastward you may bring Tumble-down Dick just on with the first high land to the N. E. of it, and you will come round in stays in from $\frac{1}{2}$ 3 to a $\frac{1}{2}$ 3 fathoms showing on the mud flat off the Western Borongo. The above directions should be attended to until you reach the Northern Black Buoy abreast of which is the anchorage.

(Sd.) J. ROYCE,

Commanding the H. C. Buoy Vessel Asseerghur.

(Sd.) W. HOPE, Master Attendant.

Calcutta, March 28, 1837.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

*Dowany Adawlut, Zillah Cawnpore, }
the 27th April, 1837.*

February, March and April 1837, Cr.

| | | | | | |
|--|-------|----|----|-------|------|
| Cash paid Mr. J. Carr, Salary for January, February and March 1837, as per Audited Bill, | 1348 | 0 | 10 | | |
| Cash paid Mr. R. Graham, Salary for do. do. do. 1837, as per Audited Bill, | 1034 | 8 | 16 | | |
| Cash paid Mr. T. Thompson, Salary for do. do. do. 1837, as per Audited Bill, | 413 | 13 | 0 | | |
| Cash paid Mr. J. Strut, Salary for do. do. do. 1837, as per Audited Bill, | 300 | 0 | 0 | | |
| Cash paid Native Writers, Salary for do. do. do. 1837, as per Audited Bill, | 876 | 7 | 2 | | |
| Cash paid three Writers and one Mohorey, extra Salary for do. do. do., as per Audited Bill, | 181 | 13 | 6 | | |
| Cash paid to Office Rent, for do. do. do., as per Audited Bill, | 470 | 4 | 0 | | |
| | | | | 4084 | 15 0 |
| Cash paid Collector Commission for November, December 1836 and January 1837, on Company's Rs. 49353 7 2, at 2-2 per Cent. as per Audited Bill, | 1934 | 9 | 6 | | |
| Cash paid Collecting Sircars Commission for November, December 1836 and January 1837, on Company's Rs. 47090 6 10, at 1-2 per Cent. as per Audited Bill, | 706 | 6 | 16 | | |
| | | | | 1940 | 15 2 |
| Amount transfer on account of Hon'ble Company's Houses for November, December 1836 and January 1837, | | .. | .. | 4761 | 6 5 |
| GENERAL TREASURY. | | | | | |
| Amount paid in Cash into the General Treasury, | | .. | .. | 73769 | 14 4 |
| Company's Rs. | | .. | .. | 83097 | 4 11 |
| E. R. | | | | | |
| Coll. of Assent. Office, } the 8th May, 1837. } | | | | | |
| P. W. BIRCH, Collector. | | | | | |

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Chalcraft, } At a Court holden on
late of Calcutta, Carver and Gil- } Saturday, the 6th day of
der, and now of Garden Reach, } May, instant, upon the
in the Twenty-four Pergunnahs, } further Hearing in this
an Insolvent. } matter, and the whole
subject and substance of the Schedule of the said Insolvent
having been enquired into and examined, and he having
sworn to the truth thereof: It was adjudged, that the said
Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th
Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 43, and
further continued by an Act of the Governor General of
India in Council (Act No. IV. of 1836), as to the Debts
due or claimed to be due of him at the time of filing his
said Schedule to the several persons named therein, and as
to the Claims of all other persons not known to the said
Insolvent, who may be endorsees or holders of any nego-
tiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 9th May, 1837.

Mr. Robertson, Atty.

**কলিকাতার যোজ্জ্বীন করজবানারের পরি
জানার্থে আদালত**

নাভয়ান জার চ.লকাক্ট বর্তমান যে মোহা
নাহেবের বিখ্যর জিনি সা র ৬ শনিবার তারি
বেক কলিকাতার বাসিন্দা ধের আদালতে পুন
কারবর ও গিলডর একত্রে হারি সুমানিতে এই
২৪ পরগণার মো. গায়রডন বিসর এব. এ উক
রিচে বান করেন নাভয়ানের সিডিউ
ল অর্থাৎ মোনা ও পাওয়ারা মাল ও আয়দানের
কমে তহকিক করায় এব. তহিসসে তাহার নপথ
করায় হুজুম হইল যে এ উক নাভয়ান প্রাপ্ত হই
লেন সন্তে জাজ কোর্ট বানশাহের বানশাইর ২ ব
শীর্ষ প্রকশিত আইনের ৭৩ ধারা এব. জাহা উ
ইলিয়ম কোর্ট বানশাহের বানশাইর ২ বশীর্ষ

প্রকশিত আইনের ৪৩ ধারা কৃত্তিক পুনরাগিত
হইয়াছে এব. তাহা ইতিয়ের গবরনর জনেরেল
বাহাদুরের কোনসেনে এক আইনানুসারে মোতা
বক (আইন নং ৪ জন ১৮৩৬ সালের) পুন স.হা
গিত হইয়াছে তাহার নিবিত আজানুসারে সকল
মোনা ও নিব জাহা তাহার এ উক সিডিউল বা
খিলকালিন তাহার উপর নানা ব্যক্তির আছে
এব. সেই সকল মোনা জাহা উক নাভয়ানের অ
জ্ঞাত আছে কিম্ব সিডিউলের নিবিত রিতবতে
কোন দলিল কিম্বা মোটের ইনডার্স কি হোলডর
আছেন তাহা হইতেও তাহার খানায়—

এ উক বিচারের ধর একদারায় দেওয়া আই
তেছে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকির—
জন ১৮৩৭ সাল ১ মে—
মে. রাবটসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on
Saturday, the 6th day of May, instant, on the
Hearing and Examination of the Position and Schedule of
AUNUCHUNDER GHOSH,

of Saum Bazar, in Calcutta, Banian, seeking the benefit of
the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. It was adjudged that
the said AUNUCHUNDER GHOSH was entitled to the benefit
of the said Statute, and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 8th May, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

**কলিকাতার বোতলিং করবারানেরবিগের
পরিজ্ঞানার্থে আদানত—**

এতদ্বারা য় ধর দেওয়া আইতেছে যে বর্তমান
মে মাহার ৬ শনিবার তারিখের আদানতে ওনা
বিত্তে এবং তহকিক করার আরজী ও সেনা পাও
রানা মাল ও আয়দানের কম—

আনন্দচন্দ্র ঘোষের

জিবি কলিকাতার সামবাজার নিবাসি মুন্সি
প্রার্থনা করে লভে জার্ম কোর্স বাদসাহের বাদসাই
এর ১ বর্গীয় প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় এহা
য় হুমম হইল যে এই উক্ত আনন্দচন্দ্র ঘোষ প্রাণ
হইলেন লভে উক্ত আইনের এবং তিনি প্রকাশ—

P. O'Hanlon, Examiner.

একমামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৭ সাল ৮ মে

মেঃ এনা হুজার উকিল

SUPREME COURT—CALCUTTA.

Sree Mutty Joymoney Dossee
Bohoo Rane, Complainant,
and
Sree Mutty Sibhooondery
Dossee Bohoo Rane and
others, Defendants, and the
revived cause. } Notice is hereby
given, that pursuant
to a Decretal Order
made in these causes
on the Twenty-eighth
day of March last, the
Creditors and Lega-
tees of Raja Sibchunder Roy deceased, are required to
come before the Master at his Office in the Supreme
Court, on or before the 1st day of June next, and
prove and establish their respective Debts and Lega-
cies, and that in default thereof they will be precluded
from the benefit of the said Decretal Order.

A. DOBBS, Master.

Calcutta, Court House,
Master's Office,
20th April, 1837.

POSTPONEMENT OF THE OPIUM SALE.

NOTICE is hereby given, that the Opium Sale advertized
for Friday the 28th instant, is postponed until
Friday the 9th June next, unless in the interim favorable
intelligence is received from China, in which case the
Board of Customs, Salt and Opium reserve to themselves
the option of fixing such earlier date for the Sale as may be
advisable.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
23th April, 1837,

B. G. PALMER, Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that a quantity of 1,400
Maunds of Gurracopy Salt of 1239-40 and 41, in
more at Baugundy, is for Sale at the fixed rate of Co's
Rs. 370. The Purchasers are to satisfy
themselves as to the quality of the said
Salt by personal inspection of the mus-
ters before purchasing, and the Rowanah
first presented at the Ghaut to be en-
titled to the first delivery.

1,400 5

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 24th April, 1837,

B. G. PALMER, Actg. Secretary.

এহুহার দেওয়া আইতেছে—

যে জেলা তহিল পরগনার গাভ দপীর ১৪০০/
মোন নমক বাহা একশে বাগুণীর গোলায় মোজুত
আছে তাহা কিনত মোন কোম্পানির ৩৭. টাকায়

নিরিধমরেতে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব জেকেহ
ধরিত করিবেক তাহারবিগের উচিত যে ধরিত কর
ণের পূর্বে এই ময়লা নমকের নমুনা দেখিয়া আপন
ধাতিরমমা করিয়া লয় তাহাকে সরাগে তাহার
রওয়ানা গোলা মজদরে মখিল হইবেক তাহাকে
পৈলা ওজন দেওয়া যাইবেক—

বিমোজির হুমম সাহেবান আলিসান বোটে
পরিমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ২৪ এপ্রিল—

B. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned
quantities of Inferior Salt, belonging to the abolished
Auranga of Nullaoah, Katscolly, Goladwarah, Poonry,
and Sutra, are for Sale at the fixed Price of 350 Rs. per
100 Maunds. Purchasers to satisfy themselves as to the
quality of these Salt upon inspection of the musters before
purchasing and the Chars taken out, and first presented at
the Ghaut to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTIONS OF THE SALT.

| | Maunds. |
|--|------------|
| Nullaoah of 1241 removed to Dhussa,..... | 1,946 0 0 |
| Katscolly of 1240-41, including seized Salt, | 1,036 15 0 |
| Goladwarah 1215, 1217, 1227, 1229, 1235, | |
| 1236, 1237, 1240 and 1241, including seized | 5,798 20 0 |
| and Gatcha Salt,..... | |
| Poonry of 1238, 1240 and 1241, including | |
| seized Salt,..... | 235 12 8 |
| Sutra, containing Pikehaty Salt of 1240 | |
| and 1241, including seized Salt,..... | 3,018 0 0 |
| By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th April, 1837, | |

B. G. PALMER, Actg. Secy.

এহুহার দেওয়া আইতেছে—

যে মোকাম নালুয়া ও কাটাখালি ও গোলাঘাটা
ও পুনরি এবং সাতারার এবালিসি আকিমের বিচে
র লিখিত মেকদার ময়লা নমক কিনত মোন কো
ম্পানির ৩৫. টাকায় নিরিধমরেতে বিক্রয় করা যাইবে
ক অতএব জেকেহ ধরিত করিবেক তাহারবিগের
উচিত যে ধরিত করণের পূর্বে এই ময়লা নমকের ন
মুনা দেখিয়া আপন ধাতিরমমা করিয়া লয় তাহা
তে সরাগে তাহার রওয়ানা যাটহার মজদরে দা
খিল হইবেক তাহাকে পৈলা ওজন দেওয়া যাই
বেক—

নমকের রকমওয়ারি উকসিন

মোন

নালুয়া দং ১২৪১ সাল বাহা একশে
ধনার যাটে আছে ১৬৪৬/
কাটাখালি দং ১২৪০৪১ সাল মায়
কো কি নমক ১০৩৬/
গোলাঘাটা দং ১২১৫১৭১৪৩৫৩৬
৩৭৪০৪১ সাল মায় কোকি ও গাছা
নমক ৫৭১২।০
পুনরি দং ১২৩৪৪০৪১ সাল মায়
কো কি ও গাছা নমক ২৩৫২।০
কো কি মায় পাইবাটি নমক দং
১২৪০৪১ সাল কোকি নমক ৩০১৮/
বিমোজির হুমম সাহেবান আলিসান বোটে প
রিমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তা
রিখ ২৭ এপ্রিল—

B. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the Salt of 1242, 1241 and 1240 B. S. in store at the undermentioned Golahs of the 24-Pergunnahs, Bulloah and Chittagong Agencies, is for Sale at the prices specified.

| | | | | 24-Pergunnahs. | | |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|----------------|------|------|
| | | | | 1242 | 1241 | 1240 |
| Dhussah Bahirboony, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | Co.'s Rs. 437 | 427 | 417 |
| Dhussah Descoe, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 437 | 427 | 417 |
| | | | | Bulloah. | | |
| Gopulpore, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 416 | 406 | 396 |
| Sunderp, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 416 | 406 | 396 |
| Hateesh, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 427 | 417 | 407 |
| Saugur, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 427 | 417 | 407 |
| Duklinshah-zpore, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 417 | 407 | 397 |
| Dhussa Munna, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 417 | 407 | 397 |
| | | | | Chittagong. | | |
| Moharuckgunnah, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 410 | 400 | 390 |
| Bingwanpore, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 410 | 400 | 390 |
| Joodesh, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |
| Barchur, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |
| Khurascoul, per 100 Maunds, | ... | ... | ... | " 415 | 405 | 395 |

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 27th April, 1887,

S. G. PALMER, *Actg. Secy.*

এস্তেহার মেওয়া যাইতেছে—

যে মেলা ২৪ পরগনা ও চট্টগ্রাম ও তুসুরা এজেন্সির ১২৪০/১২৪১/১২৪২ সালের নমক যাহা পক্ষাৎ লিখিত গোলাহার মোক্ত আছে তাহা কিসত মোনি নিচের তফসিল অনুসারিক দরে বিক্রয় হইবেক—

চব্বিশপরগনা—

| | সন ১২৪২ সাল | সন ১২৪১ সাল | সন ১২৪০ সাল |
|-------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| নসা বাহিরবুনি কোম্পানির | ৪৩৭ টাকা | ৪২৭ | ৪১৭ |
| নসা দসি কোম্পানির | ৪৩৭ | ৪২৭ | ৪১৭ |

তুসুরা—

| | | | |
|---------------------------------|----------|-----|-----|
| গোলাপপুর কোম্পানির | ৪১৬ টাকা | ৪০৬ | ৩৯৬ |
| সদিপ কোম্পানির | ৪১৬ | ৪০৬ | ৩৯৬ |
| হাতিয়া কোম্পানির | ৪২৭ | ৪১৭ | ৪০৭ |
| সাগরদী কোম্পানির | ৪২৭ | ৪১৭ | ৪০৭ |
| দক্ষিণ সাবাজপুর কোম্পানির | ৪১৭ | ৪০৭ | ৩৯৭ |
| ধরিয়া মনিয়া কোম্পানির | ৪১৭ | ৪০৭ | ৩৯৭ |

চট্টগ্রাম—

| | | | |
|-----------------|----------|-----|-----|
| মবারকখানা | ৪১০ টাকা | ৪০০ | ৩৯০ |
| ভগবানপুর | ৪১০ | ৪০০ | ৩৯০ |
| জলদিয়া | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |
| বাহিরচর | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |
| ধরসকল | ৪১৫ | ৪০৫ | ৩৯৫ |

বিমোজিব হুদুম সাহেবান আলিসান বোডে পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭

সাল তারিখ ২৭ এপ্রিল—

S. G. PALMER, *Ag. Secy.*

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless intermediately liquidated, at the Collector's Office, Zillah Rajshaya, on Monday, the 29th May 1887 next, corresponding with 17th Joistya 1244 B. S. or P. S.

| Name of Mehul to be sold and of the Pergunnah in which it is situated and No. of Lot in Collector's Sale Advertisement. | Recorded Proprietor. | Annual Sudder Jumma. | Arrears of Revenue, including Interest. | REMARKS. |
|---|--------------------------|----------------------|---|----------|
| No. 303. Turuff Talye, &c., Ph. Rokunpore, | Chundernarain Roy, | 18442 10 8 | 9081 7 0 | |

Zillah Rajshaya Collectorship, the 27th April, 1887.

W. M. DIROM, *Depty. Collector.*

SUPREME COURT, CALCUTTA.

RAJCHUNDER DOSS, Com-plainant,
and
GOPEMOHUN DOSS AND OTHERS, Defendants, and
the revived Suit.

Notice is hereby given, that pursuant to the Decree in these Causes, bearing date the Fifth day of September last, the undermentioned Property in the pleadings particularly described, will be sold and disposed of by Public Sale, at the Office of the Master in the Supreme Court, on Thursday, the 1st day of June next, between the hours of 12 and 2 o'clock, for the purpose in the said Decree mentioned.

Lot No. 1—The Upper-roomed Brick-built Dwelling House, No. 13, and One Biggah and Four Cottahs of Land, on part of which the said House is built, situate at Rannee Moody Gully, in the Town of Calcutta, and now in the occupation of Messrs. Foster, Chapman and Co.

Lot No. 2—The Upper-roomed Dwelling House and Ground, on part of which the same is built, containing, by estimation, Sixty Biggahs and Eight Chittacks, situate at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and bounded on the North by the Old Garden Reach Road, on the South by the New Garden Reach Road, on the West by Land now belonging to Radamadub Bonnerjee, and on the East by the Mottee Jheel Land.

For further particulars apply at the Master's Office, or to Mr. G. Higgins, the Complainant's Solicitor.

Master's Office, 14th April, 1837.

SUPREME COURT.

Robert John Lattey, Exor.
Ac. Complainant,
vs.
Charles John Pittar, Exor.
Ac. Defendant.

Notice is hereby given, that pursuant to a Decretal Order made in this Cause on the 8th of April last, the Creditors and Legatees of Mary Anne Fleming deceased, are required to come before the Master at his Office in the Supreme Court, and prove and establish their respective Debts and Legacies, and that in default thereof they will be precluded from the benefit of the said Decretal Order.

Master's Office, 5th May, 1837.

বড় আদালত

রাবট জন লেটি টরনি সতনকে ধরর দেও
গুগররহ কৈরাণি যা আইতেছে মে এ
বরশেষ অদালতের গতী
এগরেলের হুদমান্সা
রে জে মৃত মেরিএন
চারদেস জান পিটের কিগিমিনের মহাজ
টরনি গুগররহ আসামি বেরা ও নিগেসির। এ
বড় আদালতের মেকের আলিসে মেকের সাহেবের
নিকট আনিয়া তাহারদিগের আপনং বিসর ও
পাওয়ানা সাব্যস্ত করিবেন ইহাতে আহরি।
নাআসিবেন তাহারদিগের আর কোন সাহির দ।
ওরাই ডিগরিতে থাকিবেন।
মেকের আদালত
সন ১৮৩৭ সাল ৫ মে

STEAM NOTICE.—The JELLINGHEE, in tow of the MEGNA, Steam Vessel, for Allahabad, left Calcutta this afternoon, and will probably leave Allahabad on the 6th of June on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

(Signed) **JAMES H. JOHNSTON,**

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 6th May, 1837.

NOTICE is hereby given to the Public, that a Letter containing the undermentioned Government Securities, forwarded through the General Post Office, by Narainpersaud and Bullub Dasa, on the 4th of March last, to the address of Hurjia Roy Gangaram, of Lucknow, being missing; due notice has been given to the Sub-Treasurer to stop payment of principal and interest of the said Securities to any other person; viz.

Ten Notes, dated 31st Oct. 1831 :

Nos. 1,310 to 1,319 of 1,000, each of 5,000
Sicca Rupees, 5 per Cent Loan—Total
Sicca Rupees 45,000

Interest due on the Sum from 31st Jan. 1837.

One Note, No. 1,319 of 1,000, dated 31st Oct. 1831, for Sicca Rupees 5,000, of 5 per Cent Loan..... 5,000

Interest due from 31st Oct. 1836.

The above Notes are in the names of Narainpersaud and Bullub Dasa, and the Interest upon them is made payable at Cawnpore.

NOTICE.—The Interest of Mr. FRANCIS MACKENZIE GILLANDERS ceased in our concerns on the 30th April 1837.

GILLANDERS, ARBUTHNOT & CO.

Calcutta, 1st May, 1837.

NOTICE.—The Interest of Mr. WILLIAM MACLEAN, in our Concerns, ceased on 30th April, 1837.

SHEDDEN & CO.

Calcutta, 1st May, 1837.

NOTICE.—We have admitted Mr. ROBERT CAMPBELL (late of the firm of Mathew and Co.) a Partner in all our Wine business at Calcutta and in the Upper Provinces from this date. Mr. Campbell will henceforward conduct the whole and all his own late business, in conjunction with our Partners Mr. T. D. Bristow & Sons, Mr. G. Bath of Cawnpore, and Mr. John Voyle of Meerut, under the new firm and style of DICK, CAMPBELL & Co.

Mr. G. S. Dick only will continue to carry on the business of an Agent, distinctly, on his own account under the old style, as heretofore, of

Calcutta, 1st May, 1837.

DICK & CO.

WITH reference to the above notice, Messrs. DICK and Co. and Mr. ROBERT CAMPBELL solicit the continuance of the support of their respective friends and customers to the new firm of DICK, CAMPBELL and Co. and Mr. G. S. Dick offers his best services as an Agent to all who may be disposed to shew him any favor or preference.

DICK AND CO.

R. CAMPBELL.

GEORGE S. DICK.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 6 P. M. of that day.

SATURDAY, MAY 13, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 20th June 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 27th June, 1836.

Notice is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England re-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

c. d.

| | |
|---|--------------------|
| Per Company's Rupee for Advances made at..... | Bengal. |
| Ditto..... | Ditto..... Madras. |
| Ditto..... | Ditto..... Bombay. |
| Per Spanish Dollar, Ditto..... | China. |

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected to the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the amount of the Advances made thereon, including

Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 10TH APRIL, 1837.**

Notice is hereby given, that the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, have been authorized to accept tenders for advances to be made upon Bills drawn on London and secured in the manner described and provided in the Advertisement of this Department, dated the 15th June 1836, at the rate of exchange of (2s. 2d.) two shillings and two pence for the Company's Rupee. Orders for the amount advanced will be issued by the Board payable at the General Treasury at Calcutta, twenty days after sight.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt. of India.*

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 26TH APRIL, 1837,
NOTICE.**

Mint.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council having reconsidered that part of the Proclamation of this Department issued on the 2d September 1835, which prescribes that Company's Rupees, Half Rupees and Quarter Rupees when defaced in the manner therein described shall be received only as Bullion, and being of opinion that to allow Officers in charge of Public Treasuries to demand One per Cent as the Bullion seignorage upon such defaced Coin would open the door to much abuse and extortion, has resolved and directs that, provided only the Coin be of proper weight as prescribed in Section III. Act XVII. 1835, and in previous Regulations of the Bengal Government, the Officers in charge of Government Treasuries shall not object to receive Rupees or other Silver Coin of Legal Currency on the ground of their being marked or punched.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt. of India.*

No. 64.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 10TH MAY, 1837.**

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to attach to the Bengal Presidency, Mr. T. C. Trotter, Writer, reported qualified for the Public Service.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 109.

**ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 10TH MAY, 1837.**

Mr. Edward Stirling, of the Civil Service, reported his return from England on the 1st instant, and is assigned to the North Western Provinces.

Mr. T. C. Loch, Writer, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 1ST MAY, 1837.**

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, under date the 1st May 1837, is published for general information:

Read a second time the Resolution and Draft of a proposed Act published under date the 6th March 1837, in the *Calcutta Gazette* of the 16th following, authorizing Magistrates and Joint Magistrates to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816 for repairing and cleansing the Town in which such Tax is levied, and to raise the maximum of that Tax to Two Company's Rupees per Month.

Read a letter from the Officiating Secretary to the Lieutenant Governor N. W. P. in the Judicial Department, under date the 25th March last, noticing the existing anomaly which exempts European British subjects from assessment of the Chowkedaree Tax.

Resolution.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to resolve that the said Draft be re-published for general information with the following amendment, and that the amended Draft be brought up for reconsideration at the first Meeting of the Legislative Council of India which may be held after the Eighteenth day of June next.

Resolution and Draft.—Since the abolition of the Town Duties in April last year the Government has directed its attention to the best means of replacing the loss thereby occasioned in the fund which had as circumstances permitted, been considered available towards the improvement of the large Towns in the interior of the Country.

From the information collected from the Magistrates of Bengal and the North Western Provinces, it appears that the object in view may be accomplished with the least annoyance to the people, and with the least disturbance of existing institutions, by rendering the assessment, which is leviable under Regulation XXII. 1816 for the maintenance of Chowkedars of Police applicable like the similar assessments levied in Calcutta and the other Presidencies to the cleansing and repairing as well as to the watching of the Towns in which the Tax is levied.

There is reason to believe also that the maximum of the Tax, viz. One Rupee, authorized to be fixed by the Panchaite of each Division of the Towns under the aforesaid Regulation, is too small to admit of an equitable adjustment of the rates. On this account a higher maximum has been fixed for individuals but no change has been made in the maximum of aggregate amount of the assessment authorized to be levied under the Regulation. The effect of this alteration will be to relieve the poor and to make a small addition to the contribution of those who are best able to contribute.

The following Draft of a proposed Act is accordingly notified for general information:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the day of — it shall be lawful for the several Magistrates and Joint Magistrates within the Presidency of Fort William in Bengal to appropriate a portion of the Tax levied under Regulation XXII. 1816, of the Bengal Code to the purpose of cleansing and repairing the Towns in which that Tax is levied.

II. And it is hereby enacted, in lieu of the maximum rate prescribed by the Sannud of appointment referred to in Section X. of the above mentioned Regulation, that after the day of — it shall be competent to the Panchaite appointed by the said Sannud to fix the rate of assessment to be levied from the proprietor or principal occupier of any shop or habitation at Two Company's Rupees per mensem.

III. And it is hereby enacted, that no person whatever shall either by reason of place of birth or by reason of descent be exempted from the payment of any assessment under Regulation XXII. of 1816, of the Bengal Code or under this Act.

W. B. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 1ST MAY, 1837.**

The following Extract from the Proceedings of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, under date the 1st May 1837, is published for general information:

Read the following paragraph (12) of a Dispatch from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor General of India in Council, in the Legislative Department, No. 2 (20th October) of 1836.

12. "It does not appear from the papers forwarded by you whether there existed any objection to a provision authorizing the several Supreme Courts to permit any Convict recommended by them to His Majesty for pardon pending the reference for that purpose, to be at liberty on his own recognizance. If unobjectionable, we are of opinion that according to the suggestion of the Judges a provision to that effect should be passed by the Legislative Council. The object would have been answered by the enactment of the IV. Clause of the proposed Act, omitting only the proviso with which it concludes."

In conformity with the suggestion contained in the foregoing paragraph the following Act was passed, and was ordered to be published for general information.

Act No. VII. of 1837.

It is hereby enacted, that it shall be lawful for any of the Courts established by His Majesty's Charters, in any case in which such Court shall have recommended to His Majesty the granting of a free pardon to any Convict, to permit such Convict to be at liberty on his own recognizance.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

PORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 8TH MAY, 1837.

The following Act passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council on the 8th May, 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. VIII. of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of July, 1837, the Districts of Anjengo and Changan-cherry shall form a separate jurisdiction, which shall belong to the Western Division of the Territories, subject to the Government of the Presidency of Fort St. George.

II. And it is hereby enacted, that from the said day, the British Resident in Travancore shall exercise the powers of Judge and Criminal Judge within the said jurisdiction, sending to Calicut the parties and proceedings in cases to be tried by the Court of Circuit, and that the said Resident shall also exercise within the said jurisdiction, all the powers of a Magistrate, any thing contained in the Regulations of the Madras Code to the contrary notwithstanding.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 988.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 9TH MAY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Lieutenant S. R. Tickell, attached to the Ramghur Light Infantry Battalion, to be a Junior Assistant to the Agent to the Governor General on the South Western Frontier, and to be stationed in the Cothan.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. Wigram Money, a Temporary Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for three weeks, from the 8th instant, under the provisions of the first clause of the Rules dated the 15th December 1832.

Mr. G. W. Balfre, Joint Magistrate and Deputy Collector of Mulda, for six weeks, on Medical Certificate, for the purpose of proceeding to Berhampore or to the Presidency.

THE 10TH MAY, 1837.

The Governor of Bengal, with the sanction of the Governor General of India in Council, has been pleased to make the following Appointment:

Mr. J. F. M. Reid to officiate as a Temporary Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, in the place of Mr. Wigram Money, who is proceeding to Singapore on leave of absence.

The following Appointments have been made by the Right Honorable the Governor of Bengal:

Mr. R. Macao to officiate, until further orders, as Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, in the room of Mr. Reid.

THE 12TH MAY, 1837.

Mr. H. T. Reikes to officiate as Magistrate and Collector of Balasore, during the absence of Mr. T. C. Scott, or until further orders.

Mr. Charles Garstin to relieve Mr. Reikes from the charge of the Offices of Magistrate and Collector of Jessore; retaining charge of the current duties of his own Office of Officiating Additional Judge of that District.

Mr. F. Cardew to officiate, until further orders, as Magistrate and Collector of Jessore.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 265.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vindicating Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Callr. Govt. Customs.

No. 266.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Call. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ernsad.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 30th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphrys, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in diamond, per Thetia.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P Q
- 1 Ditto, The Officer in Command of the 50th Foot, per Strath Eden.
- 1 Parcel, C. Mottley, Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the Sumachar Durpun, per John Bagshaw.
- 1 Keg, Marked G. and Co., in diamond 47, per Thomas Grenville.
- 1 Parcel, R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per Bland.
- 5 Casks, Marked G B, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, C. Peshall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Package, Marked J, per Heros.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 22
- 2 Boxes, Marked G M, per La Belle Poule.
- H
- 1 Parcel, Capt. Warlow, Engineer, care of Jenkins and Co., per Catherine.
- 1 Ditto, R. D. Mangles, care of E. Macnaghten, per Ditto.
- 1 Ditto, Mackenzie, Lyall and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, R. Alexander, care of W. Alexander, per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. Dashwood, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. Spence, H. M. 31st Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Messrs. Stewart and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Cornwallia Tottenham, per Ditto.
- 1 Ditto, Brigadier Johnston, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Samuel Smith, per Ditto.
- 1 Ditto, Major R. W. Pogson, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. G. P. Thomas, 64th Regt. N. I., per Ditto.
- 1 Ditto, H. V. Bayley, care of Colvin and Co., per Do.
- 1 Ditto, Thos. Brae, care of C. L. Pinto, per Ditto.
- 1 Ditto, J. H. Stocqueler, per Ditto.
- 1 Ditto, F. Corbyn, Fort William, per Ditto.
- 1 Ditto, J. Borradaile, care of Muller and Co., per Do.
- 1 Ditto, Capt. Mackinlay, Assist. Adjt. General, per Ditto.
- 1 Ditto, Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Dr. Tytler, per Ditto.
- 1 Ditto, J. Harrowell, per Ditto.
- 1 Ditto, J. W. Cragg, care of Bruce, Shand, per Ditto.
- 2 Ditto, Officers 1st Regt., care of D'Souza and Co., per Ditto.
- 2 Ditto, T. W. Rawson, per Ditto.
- 4 Ditto, C. H. Cameron, India Law Commissioner, per Ditto.
- 1 Ditto, Marked R. M. 16, per Crusader.
- 1 Ditto, A. McGregor, care of Dykes and Co., per Do.
- 1 Ditto, W. Rushton, per Ditto.
- 1 Ditto, Turner, Ferguson and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, McArthur, McIver and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, W. Rushton, per Earl Powis.
- 1 Ditto, McArthur, McIver, per Ditto.
- 1 Ditto, R. D. Mangles, per Ditto.
- 1 Box, W. B. Johnson, Patna, per Ditto.
- 2 Ditto, Mrs. Wilson, Central School, per Eleanor Laidman.
- 1 Ditto, W. M. Dirom, care of Lyall, Matheson, per Hindop.

- 1 Ditto, Capt. Knyvelt, 38th Regt. N. I., per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. R. N. Beaton, care of J. and H. Cowie, per Jane Blain.
- 1 Ditto, A. V. Dunlop, care of Jenkins and Co., per Do.

Calcutta, 11th May, 1837.

R. WALKER,

Collector of Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send invoices, or bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

CUSTOMS.

THE following CONFISCATED GOODS will be sold by Public Auction at this Custom House, on Monday the 15th Instant, at 12 o'Clock A. M.

CONDITIONS OF SALE—CASH.

- 3 Bags Turmeric.
- 2 Bags Ginger.
- 1 Ditto Beetlenut.
- 1 Bundle Gunny Bags.
- 2 Bags Dholl.
- 3 Bundles Katans.
- 30 Pieces Sapan Wood.

R. WALKER, Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 11th May, 1837.

NOTIFICATION.

WITH the sanction of the Right Honorable the Governor of Bengal, it is hereby notified for general information, that a charge of One Rupee will in future be made on all Travellers occupying Staging Bungalows for any period of time not extending 24 hours, and an additional Rupee for any period of each successive 24 hours. The same to be paid to the Servant in charge.

A Book will be kept at every Bungalow, in which it is requested that Individuals paying in conformity with this Notification, will insert their names and the amount paid.

G. J. SIDDONS,

Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 6th May, 1837.

NOTICE.—From to-morrow, the 10th instant, Mean Time will be shown to the Shipping in the River every day, (Sundays and Christian Holidays excepted) by dropping a Ball from the Telegraph Tower in the Fort. The Ball will be hoisted at 5 minutes before 12, and dropped at mean noon.

E. BARTON, Col., Town Major.

Town Major's Office, Fort William, 5th May, 1837.

No. 70.

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankshall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

اشتهار داده میشود که

عهد و داران خلیف و یور و بیان یعنی متوطنین
 ولایت فرنگ و خلاصان ساکنین این دیار هر
 کسی که دعاوی نسبت به زریضی مذکور داشته
 باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
 و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
 باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
 که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان گان هستند
 اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
 یافتن ژر مدعا بها هستند آنگاه نام های گان
 مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده
 وقتا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان عالی شان
 میرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
 به پیشگاه صاحب ملیرمی اذیتا رجول فرستاده
 خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان عالی شان میرین پور
فورت ولیم فی التاريخ یازدہم ماہ جنوری
سنہ ۱۸۳۷ء

ਕ. ੧੭

आशीर्षनं नहु टिका—

অন্তেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্তাকারি
ব্যক্তি সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গোরা লোক
ওদেশী ধালাসী লোক সকল যাহারা আবাসে
জয়লভ টীকা প্রতি পাওয়া রাখে তাহাদের কর্তব্য
যে মোঃ বঃসালে আগমনে দাবি উপস্থিত করে
তদানু যদি প্রতিরক্ষা মতে সাবন করিতে পারে
যে যে নাম গৃহন পূর্বক দাবি করিতেছে তাহারা
সুখার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওনা নিম্নদেহ ওয়াসিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিজ্ঞাত হিলের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিন প্রযুক্ত সাহেবান আলি
স'ন মেরিণ বোর্ডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
প্রযুক্ত মেসেটরি আডিটর জানেরেল সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় জাইবেক

বিমোজির হুম্ম সাহেদান আলিসান মেরিণ
বোড কোর্ট ডেইলিয়ম মন ১৮৩৭ মান ডাব্লি ১১
জানেশারী—

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st

March, 1828, he again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and he then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $20^{\circ} 48'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 12 to 13 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Merson abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Saugor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board.

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Port William, the 23d January, 1837.

POSTPONEMENT OF THE OPIUM SALE.

NOTICE is hereby given, that the Opium Sale advertised for Friday the 28th instant, is postponed until Friday the 9th June next, unless in the interim favorable intelligence is received from China, in which case the Board of Customs, Salt and Opium reserve to themselves the option of fixing such earlier date for the Sale as may be advisable.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
25th April, 1837.

B. G. PALMER, Atlg. Secretary.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of JOHN GRAHAM, late of the Hague, in Holland, a Merchant, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

25th April, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of Doctor HOPKINS WALTERS, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of MICHAEL HICKIE, late a Merchant, at Meerut.